

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idrji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
suznjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 106 (13.337)

Trst, nedelja, 7. maja 1989

Uspešna poslovnost slovenskih bank

MARKO WALTRITSCH

V zadnjih dneh aprila so upravitelji šestih slovenskih denarnih zavodov na Tržaškem in Goriškem članom in delničarjem podali obračun o lanskolletnem poslovanju, tako kot je predvideno in določeno po zakonu. Obračuni so bili odobreni.

Iz njih izhaja vsekakor zadovoljiva in pozitivna ugotovitev, da se je lansko poslovanje v slovenskih denarnih zavodih povečalo, kar pomeni, da imajo klienti zaupanje v te zavode, ponovno je bil ustvarjen velik dobiček, povečalo se je premoženje teh kreditnih zavodov.

Pri tem bi želeli našteti samo nekaj števil. V lanskem letu so imeli v teh šestih slovenskih bankah in posojilnicah 185 milijard lir hranilnih vlog. Čisti dobiček poslovnega leta znaša več kot 6 milijard lir. Premoženje teh šestih denarnih zavodov je ob zaključku lanske poslovne dobe znašalo že nad 50 milijard lir.

Številke in ugotovitve so seveda različne od zavoda do zavoda tudi zaradi njihovih različnih specifičnosti. Kar štiri so posojilnice: na Opčinah, v Nabrežini, v Doberdolu in Sovodnjah. Te so doslej poslovale in še poslujejo z nekaterimi po zakonu določenimi omejitvami, tudi ozemeljskega značaja, s prepovedjo poslovanja v nekaterih drugih občinah. Razlike so tudi med njimi. Čisto jasno in razumljivo je, da posojilnica na Opčinah, ki lahko nemoteno posluje na vsem ozemlju tržaške občine ter sosednjih miljske, dolinske, repentabske in zgoniške občine, ima čisto drugačno območje poslovanja kot posojilnica v Sovodnjah, ki lahko posluje le na ozemlju domače občine ter sosednje zagorjske, za vsako drugačno poslovanje pa mora dobiti posebno dovoljenje. Na drugi strani pa imamo v Trstu in Gorici dve večji banki, ki sta jima dane drugačne možnosti poslovanja, še zlasti na zunanjetrgovinskem področju, in ki uspešno sodelujeta z drugimi bankami in finančnimi družbami ter tako širita svoje poslovanje.

Vsi slovenski kreditni zavodi so v zadnjih letih navezali koristne stike s sorodnimi zavodi v Italiji. Drugače ne gre in tudi ne bo šlo v bodoče, predvsem po letu 1992, ko se bo v Evropi začel prost pretok kapitalov. Banke iz drugih evropskih držav, ki delujejo v drugačnih okvirih kot italijanske, bodo te svoje prednosti brez dvoma izkoristile. Zaradi tega je v italijanskem bančnem svetu dandanes velik strah pred uspešnim vdorom tujih bank na italijansko ozemlje. Italijanski bančniki skušajo narediti vse, da ne bi utrpeli škode.

Brez dvoma pa bo še vedno veljalo pravilo, da banke lahko uspešno poslujejo, le če imajo podporo v okolju, v katerem delujejo. Slovenski kreditni zavodi imajo pri nas zaslombo slovenskih ljudi, med klienti pa je seveda tudi veliko ljudi italijanske narodnosti.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Vsdržavna splošna stavka še vedno v ospredju ostrih kritik Sindikat bo nadaljeval po svoji poti in se ne bo podrejal zahtevam strank

*Craxi: Stavka je groba napaka sindikalnih organizacij – Benvenuto (UIL):
V gospodarstvu je treba ločevati vlogo politike in sindikata*

RIM — Vsdržavna splošna stavka, ki bo v sredo za štiri ure ohromila vse dejavnosti, je še naprej osrednja tema občasno tudi žolčnih polemik med politiki in sindikatom. Zlasti oster je socialistični tajnik Craxi, ko ugotavlja, da je oklicanje splošne stavke nesprejemljiva napaka sindikata. »Polemični odgovori nekaterih sindikalnih voditeljev me niso prepričali,« pravi Craxi in dodaja, da je mogoče izraziti nezadovoljstvo na številne druge načine, predvsem manj travmatične za že itak težak gospodarski položaj.

Socialisti so tudi izračunali, koliko bo stala splošna stavka. Če bo udeležba popolna, bo država izgubila približno 1.460 milijard proizvodne dodatne vrednosti. Splošna stavka, čeprav štiriurna, namreč močno zmanjšuje vrednost proizvodnje in medz, tako da bodo delavci izgubili najmanj 792 milijard lir na plačah. Od leta 1980 je to četrta splošna stavka, oklicanih je bilo nekoliko več, vendar so odpadle v glavnem zaradi ugodnega preobrata v pogajanjih med vlado in sindikati.

V intervjuju za dnevnik Corriere della Sera pa Craxi načenja tudi nekatera izrecno politična vprašanja. Gle-

de odnosov med PSI in ostalimi strankami meni, da so socialisti večkrat bili v položaju, v kakršnem so danes, se pravi bolj ali manj izolirani, vendar poudarja, da so se vselej znašli. »Ne morem trditi istega za De Mitovo vlado, vendar bo o tem tekla obširna razprava na bližnjem kongresu PSI,« zaključuje socialistični tajnik.

Diametralno nasproten Craxijevim stališčem o stavki pa je tajnik UIL Benvenuto. Tudi on obširno odgovarja za neki italijanski tednik. »Ločevanje med politiko stranke in politiko sindikata je nujna, saj gre za dve popolnoma različni liniji, ki jih je treba ohraniti,« trdi Benvenuto in se očitno nanaša na polemiko s Craxijem. Odločno zavrača tudi vsak poskus strank, da bi »zdresirale« sindikat in ga naredile ubogljivejšega. »Craxi in Occhetto morata razumeti, da bi bila pogojenost sindikata strankam proti njunim interesom. Edini rezultat take prisilne »vporednosti« bi bil porast avtonomnih sindikalnih gibanj in cobasov.«

Proti splošni stavki pa se je izrekel med drugimi tudi minister za industrijo Battaglia, ki je prepričan, da je protest, v primerjavi z dejanskim gospo-

darskim položajem, preoster. »Tudi vlada bi zgrešila, če bi še enkrat spreminila svoje ukrepe in podlegla zahtevam sindikata,« pravi Battaglia in hkrati poudarja, da bolj kot splošne stavke potrebujemo vlado, ki bi znala vladati in upravljati gospodarstvo.

Splošno stavko pa je odločno podprl tajnik KPI Occhetto na shodu FGCI v Rimu, ki se ga je udeležilo kakih 200 tisoč mladincev. Poudaril je, da se sindikat ni odločil za najdrastičnejšo obliko protesta samo zaradi zloglasnih ticketov, pač pa zahteva od vlade korenite reforme, dosledne in učinkovite ukrepe proti propadajočemu gospodarstvu. Occhetto je med mladimi komunisti požel velik uspeh in odobravanje. V svojem govoru je predlagal, da bi vlada zagotovila mladim brezposelnim minimalno denarno podporo za lažje izvajanje delovnih pogojev za poklicno izobraževanje. Kritiziral pa je zakonski osnutek vladne večine za boj proti mamilom. Zakonski osnutek je ocenil kot zmedeno besedilo brez strokovne podlage, ki je nastalo ne da bi prej prišlo do tehtnega soočanja z ostalimi političnimi in družbenimi silami.

WWF pri De Miti s samokolnicami za Amazonijo

RIM — V sončnem rimskem jutru se je na vzpetinici, ki vodi pred palačo Montecitorio, vila neobičajna karavana. Štirje elegantno oblečeni moški so peljali samokolnice, v katerih so bile lepo zavezane kartice, na prvi samokolnici je udobno sedel plišasti panda, pred skupnico pa je korakal fant z zeleno zastavo WWF.

Neobičajen spreved je bil namenjen k predsedniku vlade De Miti, katerega so izročili 250 tisoč kartic, ki so jih Italijani naslovili vladi v imenu Amazonije in njenih ogroženih trtopskih pragozdov.

Predsednik WWF-Italija Fulco Pratesi je vodil delegacijo, ki se je pri De Miti zadržala dobro uro, je prosil predsednika vlade, naj Italija aktivno stopi v boj proti pustošenju Amazonije. Italijanska vlada naj bi se zavzela za spoštovanje naravnega bogastva tropskih pragozdov tudi znotraj Evropske skupnosti in kot članica svetovne banke.

Država bi se lahko odrekla slehernemu sodelovanju v mednarodnih načrtih, ki predvidevajo kakršnokoli krčenje pragozdov, pa čeprav v imenu »napredka«.

Predsednik vlade De Mita je svojim gostom zagotovil, da bo naredil, kar je v njegovi moči, da se bo Italija dejansko izkazala na tem področju, in je z veseljem sprejel vseh 250 tisoč kartic, na katerih je pisalo »Draga Amazonija, ...«

London obsodil iranski poziv

LONDON — Medtem ko so včeraj pod streli izraelskih okupacijskih sil v Gazi padli trije Palestinci, več kot sto pa je ranjenih, tako da so Izraelci proglasili Gazo za »zaprtlo vojaško območje«, je britanski Foreign office ostro reagiral na poziv predsednika iranskega parlamenta Rafsandžanija, naj Palestinci za vsakega svojega mrtvega ubijejo pet Američanov, Francozov ali Britancev. Britansko zunanje ministrstvo je namreč sklenilo, da bo vso zadevo sprožilo na pristojnih forumih Evropske skupnosti. »Ker to predstavlja dodatni iranski izziv normam mednarodnega obnašanja,« navedla komunikacija britanskega zunanjega ministrstva, je London sklenil, da bo skupaj z drugimi državami Evropske skupnosti poiskal enoten odgovor na to zločinsko pobudo.

Blodni Rafsandžanijev poziv so obsodile skoraj vse zahodne države, le Nizozemska je nekoliko omilila svoj protest, češ da take pozive ni treba jemati resno, ker so odraz notranjih iranskih bojov za oblast. Rafsandžani je bil namreč do nedavnega zmerni politik, ki se je spremenil, da ga ne bi politično likvidirali.

Rafsandžanijev poziv je obsodila tudi PLO, ki ga je ocenila kot »strupeni nasvet«. Po izjavi glasnika PLO v Tunisu Ahmeda Abdula Rahmana, bi morali nekateri iranski voditelji nehati s takim vmešavanjem, raje naj bi poskrbeli za svoje zadeve in za obnovo v vojni porušene države. Rahman je še poudaril, da PLO nasprotuje terorizmu in ne bo nasledila na iranske pozive za umore zahodnjakov in za ugrabitve letal.

Slovesnosti v Ljubljani in v Ajdovščini

Za svobodo posameznika in za narodno identiteto

LJUBLJANA — Ljubljana je bila včeraj v znamenju 33. množične športno-politične prireditve »Po poteh partizanske Ljubljane«. Gre za prireditev s katero Ljubljančani vsako leto praznujejo dan zmage in osvoboditve. Prireditve se je udeležilo približno 50 tisoč prebivalcev Ljubljane in drugih krajev Slovenije. Osrednja slovesnost je bila na Trgu revolucije, na kateri je bil slavnostni govornik predsednik mestne konference socialistične zveze Jože Osterman. Med drugim je dejal, »da se je naše življenje šele v zadnjih letih začelo kritično ozirati k izvorom napak, ki so nas pripeljale v sedanjo krizo«. Dejal je še, »da se nam je dolgo zdelo, da je stopnja svobode družbe v evropskih okvirih na dovolj visoki ravni, vendar pa so poznejši dogodki pokazali, da kot človeška skupnost nismo znali ustrezno reagirati na izzive časa«. Kot je dejal Jože Osterman, »smo zanemarili svobodo posameznika, ki je generatorstvo ugodne družbe«. Predsednik mestne konference SZDL je še spregovoril o »čustvenih obremenjenostih«, zavzel se je za »strpnost« in kritično ocenil ponedeljkov shod v Ljubljani, »ker ločuje ljudi, namesto da bi jih združeval«.

V Ajdovščini pa so včeraj nadvse slovesno proslavili 44-letnico ustanovitve prve slovenske narodne vlade. Slovesnosti so se poleg članov

prve slovenske vlade udeležili tudi najvišji družbeno-politični, gospodarski in kulturni delavci republike, predstavniki federacije, jugoslovanske ljudske armade ter slovenskih narodnih skupnosti v Italiji in Avstriji. O razvoju Slovenije, njenih dosežkih in njenem prispevku k razvoju Jugoslavije, kot tudi o perečih družbeno-gospodarskih problemih, je govoril podpredsednik republiške konference socialistične zveze Slovenije Viktor Žakelj. V svojem govoru se je zavzel za skupni jugoslovanski dogovor o tem, »kakšen socializem želimo in v kakšni Jugoslaviji lahko skupaj živimo« in poudaril, »da je treba brez odlaganja začeti uresničevati tri reforme, za katere smo se odločili«. Žakelj je poudaril tudi potrebo po nadaljevanju pozitivnih gospodarskih tokov in demokratizacije slovenske družbe ter dejal, »da se Slovenci v tem času v nobenem primeru ne bodo odrekli svoji lastni narodni identiteti, še zlasti zato, ker ni jugoslovanske«. Po njegovem prepričanju lahko Jugoslavija obstane kot demokratska država le, če ohrani večje število avtonomnih zveznih enot. Žakelj se je tudi izrekel za zamenjavo nasilne in umetne ter zato neučinkovite centralizacije in integracije na državni ravni, dogovorjeno centralno regulacijo, ki je lahko edina učinkovita in funkcionalna.

40. obletnica tržaške klasične



TRST — V nabito polni dvorani Kulturnega doma v Trstu je sinoči stekla slavnostna akademija v počastitev 40. obletnice slovenske klasične gimnazije v Trstu. Začel je to pomembno prireditev dekliski pevski zbor sedanjih in nekaterih bivših dijakov klasične gimnazije, ki je pod vodstvom Stojana Kureta zapel dve Kogojevi pesmi. Tako se je začela odvijati pomembna prireditev, ki je tesno povezana s slovensko šolo, njenim pomenom in njenim razvojem v korist slovenske narodnostne skupnosti. Slovesnost je bila povezana z govoroma dolgoletne ravnateljice prof. Laure Abramove in s slavnostnim govorom prof. Lojzeta Rebule. S čitanjem številnih čestitk, ki so jih poslali tako posamezniki kot predstavniki oblasti ter sorodnih slovenskih in italijanskih šol s to in onstran meje in s pozdravom predstavnika tržaških italijanskih dijakov.

Minister Colombo na televiziji proti čiščenju umazanega denarja

RIM — Perečega vprašanja umazanega denarja, ki ga mafijske organizacije najraje perejo v bančnih ustanovah, se je sinoči lotil finančni minister Emilio Colombo. Na intervjuju za večerna televizijska dnevnika prve in druge mreže je Colombo izjavil, da je mogoče nastopiti proti mafiji in njenim »čistilnim načrtom« prav s strogim nadzorstvom tudi splošnih bančnih operacij.

Italijanska vlada se ukvarja z možnimi variantami že obstoječih zakonov, ki omogočajo sodstvu, da ima v nekaterih primerih vpogled v bančne operacije osumljenih, ali celo sumljivih oseb. Minister Colombo je tudi namignil, da bi lahko vlada preučila načrt, po katerem naj bi strožje nadzorovali pretakanje denarja v italijanskih bankah. Za vloge, ki presegajo vrednost dvajsetih milijonov lir, velja že danes posebna pravila, po novem

pa naj bi strožje preverjali vloge do deset milijonov.

Sodstvo in preiskovalci naj bi imeli tudi dostop do bančnih računov oseb, ki naj bi se pečale z mafijskimi organizacijami, pri tem pa bi bila bančna tajnost ostalih klientov povsem zajamčena. Minister Colombo je tudi omenil, da bi morale evropske države tesneje sodelovati v boju proti naložbam umazanega denarja na neopredelnih tekočih računih.

Sodelovanje bi bilo zaželeno tudi z ZDA, kjer ima italijanska mafija veliko satelitskih organizacij, ki so prav tako izvedene v pranju umazanega denarja, predvsem tistega, ki izhaja iz trgovine z mamilami. Najvažnejši vir mafijskih dohodkov je menda prav mamilo, ki skupaj s trgovino z orožjem pomaga hobotnici, da polni svoje blagajne.

Nicola Di Blasio podlegel poškodbam

NEAPELJ — Po srečnem zaključku afere Miriam je tragično odjeknila vest, da je v oddelku za oživljanje neapelske bolnišnice Santobono umrl mali Nicola De Blasio.

Oče Clemente De Blasio in mati Gelsomina Curci sta do zadnjega zagovarjala tezo, da nimata pojma, kako se je njun 13-mesečni sinček lahko tako težko ranil po vsem telesu. Nicola je podlegel posledicam pravega mučenja. Zdravniki so ugotovili, da so ga pretepali, grizli in mlatili z trdimi predmeti. Kdo je bil to, je sicer treba še dokazati, najbrž pa ne gre tokrat dvomiti, da imata oče in mati prste vmes.

Preiskava je že v teku, bratec in sestra male žrtve domačega nasilja pa sta za sedaj v nekem zavodu, kjer zanju skrbijo nune. Socialni delavci so javili, da oba sprašujeta po starših, po smrti brata pa bosta otroka težko smela kmalu na dom v Solofri pri Avellinu.

Pravilnemu poteku volitev v Panami bo sledila skupina tujih opazovalcev General Noriega zaupa v popolno zmago opozicija pa v nezadovoljstvo volilcev

PANAMA — Med tujimi opazovalci, katerih pozornost je te dni osredotočena na izid volitev v Panami, je brez dvoma najbolj pozoren bivši ameriški predsednik Jimmy Carter. Pred približno desetimi leti je namreč podpisal dogovor s tedanjim panamskim predsednikom Omarom Torrijom, da bo Panamska ožina prešla pod popolno suverenost panamske vlade pred letom 2000. Carter je v Panamo pripotoval s skupino tujih opazovalcev iz petnajstih držav, ki nameravajo nadzorovati pretevanje današnjih glasov. Prevladuje namreč mnenje, da bo tudi tokrat prišlo do kričečih goljufij in da bo general Noriega izvoljen plebiscitarno. Carter je na tiskovni konferenci med drugim poudaril, da se ZDA ne bodo vmešavale v potek in izid volitev, zato včeraj ni hotel dati nobene napovedi. Pojasnil je le, da bo Washington komentiral izid volitev, ko bo za to dozorel pravi čas.

V bistvu so kandidati za predsedniško mesto trije in zastopajo 12 strank. Najostrejša konkurenca pa bo prav gotovo med Carlosom Duquejem, kandidatom koalicije za nacionalno osvoboditev in Guillermom Endaro Galmayem, ki ga je izbrala demokratska opozicijska zveza. Za predsedniško mesto pa se poteguje tudi Antonio Nicosia Perez, vendar kaže, da ni znal zadostno osvojiti volilcev.

Danes bo tako več kot milijon Panamcev volilo predsednika, dva podpredsednika, 67 poslancev in 500 občinskih svetovalcev. Vlada koalicija že sedaj računa na najmanj 600 tisoč glasov, računa pa tudi na skoraj 20 tisoč vojakov in na njihove družinske člane. Opozicija pa se nasprotno lahko zanaša samo na nezadovoljstvo prebivalstva zaradi velike družbene in gospodarske krize, ki jima ni videti izhoda.



Carter (levo) in Ford bosta neposredno sledila poteku in izidu volitev (AP)

Objavili uradni seznam ubitih v kosovskih neredih

LJUBLJANA — Tanjug je včeraj objavil sporočilo z imeni umrlih v marčevskih demonstracijah na Kosovu. Uradno sta bila ubita dva miličnika, enaindvajset demonstrantov in še en državljani, ki ni sodeloval pri demonstracijah. Objava imen umrlih in okoliščin smrti naj bi zanimala nasprotno informacije, po katerih je bilo število ubitih več desetkrat večje od objavljenega.

V sporočilu še piše, da je bilo razen dveh ubitih miličnikov še dvanajst težje in 122 lažje ranjenih pripadnikov varnostnih sil.

Težje sta bila poškodovana dva vojaška helikopterja in štiri »bojna motorna vozila«. Petindvajset vozil varnostnih organov je bilo kamenjano, pet pa zažgano ali povsem razbito.

Iz poročila še sledi, da je bilo med demonstracijami deset demonstrantov takoj mrtvih, dvanajst pa jih je umrlo v bolnišnicah ali na poti vanje. Tanjug še navaja, da so varnostni organi hoteli preiskati okoliščine smrti vseh ubitih, da pa jim to (»zaradi hudih neredov, spopadov in kaosa«) ni uspelo.

D. V.

■ SKOPJE — Po pogovoru s članom predsedstva CK ZKJ Vasilom Tupurkovskega so prebivalci Vevčanov končali protestno zborovanje pred stavbo CK Zveze komunistov Makedonije v Skopju.

Tupurkovski jih je seznanil s sklepi predsednične seje predsedstva CK ZK Makedonije, na kateri so sklenili, da bodo na prihodnji seji 9. maja podrobno proučili zaplet v Vevčanih, tako da bodo ugotovili kolektivno in osebno odgovornost vseh komunistov, od tistih v CK ZKM do voditeljev v Strugi in v krajevni skupnosti Vevčanov.

Krajani Vevčanov so svoj protest z zahtevo, da oblasti razčistijo celoten primer začeli pred tremi dnevi. Po včerajšnjem pozitivnem razpletu pa so se vrnili v svojo vas.

Dve prometni nesreči na Avtocesti sonca Obakrat vpleteni vozili na odstavnem pasu



RIM — Na avtocesti Sonca je včeraj prišlo do dveh prometnih nesreč, ki pa sta bili med seboj nekako povezani. V najhujši nesreči, v kateri sta bila vpletena nemški potniški avtobus in tovornjak, je bilo ranjenih 38 oseb, v drugi pa ena. Do prve nesreče je prišlo na severnem pasu avtoceste. Neki tovornjak je podrl avtomobilista, ki je skušal popraviti okvaro svojega avtomobila na odstavnem pasu. Na kraju nesreče se je kmalu ustvarila dolga kolona avtomobilov, na severnem pasu avtoceste pa se je skoraj istočasno odigrala še hujša nesreča. Tokrat je bil na odstavnem pasu parkiran tovornjak, avtobus poln nemških turistov pa ga je oplazil. Avtobus se je le delno zadrl v levi bok tovornjaka, zato so bile posledice nesreče sorazmerno blage. Ranjene so bile seveda osebe, ki so sedele ob desnem boku, le deset pa jih je težje ranjenih. Prometna policija je s težavo prispela na kraj nesreče, ker se je tudi v smeri proti Firencam vila dolga kolona avtomobilov.

tržno obvestilo

Z retinolom Postane koža dekliška

MILAN — Ko je časopis »New Haven Register« iz zvezne države Connecticut objavil novico, da je retinol tako učinkovit, da postane koža »dekliška« in to na podlagi raziskav prof. Puschmanna, so v ZDA začele ženske stalno romati v lekarne, da bi si povrnila mladostni videz.

Vsaj milijon ljudi je v zadnjih 12. mesecih v ZDA uporabljalo kremo z retinolom.

Lekarnarica v New Haven-u, mestece za bogataše severno od New Yorka pravi: »Če ne bi poznala umirjenost mojih klientk, bi mislila, da jih je zajela kolektivna psihoza. Prepričana pa sem, da je krema učinkovita.«

Tudi v Italiji se ne šaliijo: v nekaj mesecih je iz lekarn izginilo 250.000 konfekcij.

To se je začelo, ko je v Evropi raziskovalec prof. Puschmann iz Eksperimentalne dermatološke klinike v Hamburgu potrdil, da se z retinolom vidno zmanjša število in globina gub pri ženskah in moških od 24. do 45. leta starosti.

Kozmetična krema z retinolom, ki je v prodaji v ZDA in v Evropi se imenuje Anti-Age Retard in jo proizvaja Korff za različne starostne skupine: od 25. do 35. leta, od 35. do 45. leta in od 45. leta dalje.

Še polemike o domnevnih napadih na Jugoslovansko ljudsko armado

LJUBLJANA — V petek je že drugi dan nepretrgoma zasedala posebna skupščinska komisija za varnost in se ukvarjala z dokumentom o odnosih z JLA. V sredo se bo sestalo predsedstvo republiške konference SZDL Slovenije, na dnevnem redu so »sodelovanje in odnosi z JLA«. Na to temo je pred nekaj tedni potekalo izredno »vroče« zasedanje v zvezni skupščini, na katerem so obravnavali poročila, ki ga je sestavila prejšnja Mikuličeva vlada, sedanja pa ga je poslala v jugoslovanski parlament. Poročilo je v bistvu dolga in izredno ostra obtožba Slovenije, da vodi sistematično gonjo in napade na JLA.

V ospredju vseh teh razprav je obsežen dokument z naslovom »Bistvo, vzroki in ocene napadov na koncepcijo splošne ljudske obrambe in zlasti na JLA«. Teoretično izhaja dokument iz povojnega razdobja in raznih ocen obrambnih prizadevanj, v katerem se je usklajeval koncept ljudske obrambe, partizanskega vojskovanja s centralizirano armado, oboroženo tudi z modernim in seveda drugim težkim orožjem. V ta okvir naj bi spadale zahteve po nacionalnih armadah, ki so seveda sestavni del širšega koncepta teritorialne obrambe. V dokumentu je rečeno, da se za tak koncept izjavljajo razne skupine v Sloveniji, in kot posebno važen dokaz navajajo del programa Slovenske socialdemokratske zveze, ki se zavzema za formiranje slovenske armadne oblasti.

Izredno ostro obravnavajo zahteve o civilnem služenju vojaškega roka, češ da se tako ustvarja opozicija armadi, pri čemer pa so pozabili, da je bila v zadnjem času ta zahteva tudi uradno sprejeta in odobrena.

Obsežno poglavje se nanaša na »depolitizacijo JLA« in na zahtevo, da se mora tudi vojaški aparat podrediti demokraciji izvoljenih skupščin.

Posebno poglavje je posvečeno finansiranju JLA in v tej zvezi je med drugim rečeno: »Ni težko sklepati, da gre za največje obliko spodkopavanja, ki bi utegnila paralizirati JLA kot velik sestavljen sistem, če ne bo razkrinkana«. V tej zvezi seveda zavračajo tudi zahteve, da se o izdatkih navedejo vse številke, torej tudi sredstva za splošni ljudski odpor, ki niso majhna.

V ospredju so še razprave o vojaški oboroževalni industriji, posebno poglavje je posvečeno sojenju v Ljubljani in v tej zvezi so izredno ostro polemični s slovenskim političnim vodstvom, ki je branilo jezikovne pravice vsakega naroda, napisane v ustavi. Zadnje poglavje našteva vrsto napadov na JLA, ki jih je bilo lani po vsej Jugoslaviji 266, od tega skoraj polovica »verbalnih«. Klasifikacija teh primerov je nekoliko nejasna, vendar je očito, da ne gre za težja dejanja, torej za obrobne zadeve, ki bi jih zelo težko spravili v kontekst napadov na armado.

O vsem tem je slovensko vodstvo že pripravilo ustrezne argumentirane odgovore. Svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito pri predsedstvu SZDL Slovenije je sestavljen obsežen odgovor, v katerem odgovarjajo na vsako posamezno obtožbo. Svet je mnenja, da je informacija enostranska in netočna in da je stanje v Sloveniji povsem drugačno, da ni nikoli prišlo do nobenega resnejšega napada, da pa je razprava, tudi o obrambi in njenih vidikih, povsem normalna. Prav tako obsežno stališče je izoblikoval izvršni svet SR Slovenije.

Posebna zvezna skupščinska komisija bo zdaj pripravila novo informacijo, ki bo morda upoštevala vsa ta mnenja, napovedujo pa, da bo zvezna skupščina že v kratkem razpravljala o celotnem problemu in ni dvoma, da bo Slovenija ponovno na zatožni klopi. Že je namreč kazalo, da se bo razprava omejevala na skupščinski odbor, kar je za Slovenijo sicer neprijetna stvar, vendar vse skupaj ostane pri zadregi zveznih poslancev in nekaj časopisnih poročilih. Razprava v zveznem zboru pa se bo končala s sklepi in priporočili, ki so strogo formalno vzeto res priporočila in niso obvezujoči zakoni. Vendar pa so korak naprej k ustvarjanju izrednega ozračja, posebnega stanja in na partijski ravni ozračja »izrednega kongresa«, kar naj bi celotno Jugoslavijo uredilo po kosovskem vzorcu v enotno, partijsko trdno in urejeno centralizirano državo, to pa je seveda v ostrem nasprotju s slovensko politiko, ki teži k večji demokraciji, suverenosti narodov in k tržni modernizaciji gospodarstva.

Bogo Samsa

● Uspešna poslovnost slovenskih bank

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Vse naše banke imajo zaradi povečanega poslovanja težave s prostori, saj jih potrebovala veliko več. V zadnjem času se poslužujejo sodobnih elektronskih strojev. Brez teh delo v banki danes ne gre in so v ta namen vložile veliko denarja. Povečalo se je število uslužbencev. Teh je že nekaj sto. Tudi v tem je pomembnost slovenskih denarnih zavodov.

Vse to pomeni, da se je gospodarski položaj naših ljudi utrdil, da ti razpo-

lagajo z več denarja, da ga vlagajo v banke, ki svojim klientom nudijo tudi vrsto drugih uslug finančnega značaja.

Na vseh občnih zborih naših denarnih zavodov so bili tudi letos dani predlogi, da bi prišlo do bolj koordiniranega nastopanja za še nadaljnji razvoj slovenskega gospodarstva pri nas. Denarja na razpolago je precej, saj je v vseh bankah velik razkorak med hranilnimi vlogami in posojili. K

denarju, s katerim razpolagajo banke, bi dodali še tistega, ki ga je mogoče dobiti iz raznih državnih ter državnih podpornih skladov raznim vejam gospodarstva. Pričakujemo zato od gospodarskih operaterjev večje pobude, s katerimi bi lahko še bolj utrdili slovensko gospodarsko prisotnost in s tem splošno slovensko prisotnost na tej zemlji, kjer smo na začetku stoletja imeli veliko več slovenskih denarnih zavodov in tudi veliko več uspešnih gospodarskih operaterjev.

od 1927

Maffioli

bomboniere
artikli za poroke
vabila - tiskovine

SAMI SI PRIPRAVITE
POROČNE BOMBONIERE

Ul. Manzoni 18 - TRST
Tel. 728096

Na deželnem kongresu v Vidmu bodo izvolili za novega tajnika Piera Zanfagninija

Socialisti se predlagajo kot vodilna sila v naglo spreminjajoči se družbi

VIDEM — »Za tako Furlanijo-Julijsko krajino, ki naj bo vedno bolj odprta do Evrope«: pod tem geslom se je v prostorih inštituta Tomadini v Vidmu včeraj odprl 7. deželni kongres socialistične stranke. Na njem sodeluje 161 delegatov, ki so bili izvoljeni na štirih pokrajinskih kongresih: 72 v Vidmu, 14 v Gorici, 37 v Trstu in preostalih 38 v Pordenonu. Na kongresu, ki se bo zaključil danes, bodo izvolili 32 delegatov (v zastopstvu 160 tisoč glasov, kolikor jih je PSI zbral na zadnjih volitvah), ki se bodo udeležili strankinega vsedravnega kongresa v Milanu. Poleg tega bodo izvolili tudi novega deželnega tajnika, ki bo prevzel mesto Ferruccia Sara, in 41 članov strankinega deželnega vodstva. Glede novega tajnika ne bi smelo biti presenečenj, saj je kandidatura odvetnika Piera Zanfagninija, deželnega svetovalca in bivšega podpredsednika Dežele zelo "močna". Njegovo kandidaturo podpira skupina Renzulli-Castiglione-Breda in nanjo je, kot kaže, pristal tudi dosednji tajnik Saro, vendar pod pogojem, da pride do njegove izvolitve v okviru enotnega upravljanja stranke in "sprave" med komponentami, ki se na vsedravnih ravni sklicujejo na sekretarja Craxija in njegovega namestnika Martellija. Stranka je torej dosegla novo enotnost (v bistvu potrjeno v nedeljo na videmskem pokrajinskem kongresu), potem ko so jo v predkongresni fazi pretresali globoki razkoli med različnimi komponentami in ko so se zavezništva med strujami ustvarjala in razbijala v teku istega dne. Še sinoči pa je bilo odprto vprašanje deželnega podtajnika.

Deželni kongres PSI je tudi poklican, da se izreče o dokumentu, ki ga je strankino vsedravno vodstvo pripravilo za milanski kongres, in o dveh dodatnih deželnih dokumentih, od katerih je prvega predložila struja Renzulli-Castiglione-Breda, drugega pa dosednji tajnik Saro in katerega množično podpira tržaška komponenta stranke. V le-tme je predvsem poziv k čim širši enotnosti stranke, ki ne sme biti le fiktivna, ampak realna. Samo v tem primeru, je rečeno v dokumentu, bo socialistična stranka lahko ponovno zaigrala reformistično politiko, tekmovala s KD in iskala konstruktiven dialog z laičnimi, naprednimi in levičarskimi

silami za postavitev osnov za konkretno alternativo upravljanja dežele. Prvi dokument, ki ga je po Sarovem poročilu v "umestitvenem govoru" orisal bodoči tajnik Piero Zanfagnini, pa podrobneje opredeljuje in določa vlogo stranke v sedanji deželni družbi, kjer so potrebne nove pobude, da bi dežela lahko bila kos mednarodni vlogi, ki jo ima, in da bi postala "politična dežela" in ne "upravna". V ta okvir sodijo številne tematike, med katerimi je tudi vprašanje zaščite manjšin. PSI, piše v dokumentu, se zavzema in brani pravico do zaščite krajevnih kultur in jezikov ter etničnih manjšin, posebno slovenske manjšine, v tržaški, goriški in videmski pokrajini in to brez diskriminacij.

Odprtja socialističnega kongresa so se udeležili številni gosti, ki so tudi prinesli pozdrav kongresu. Med njimi so bili predstavniki strank, sindikalnih in družbenih sil, pokrajinskega odbora SKGZ za videmsko pokrajino pa tudi predsednik deželne vlade Biasutti. Glavno poročilo je uvodoma imel tajnik Ferruccio Saro, ki je orisal pot, ki jo je stranka prehodila v zadnjih dveh letih, in nakazal smernice, ki so po njegovih besedah potrebne, da bi se stranka izkopal iz sedanjega stanja. Velik del posega je namenil delovanju deželne uprave, v kateri so aktivno vključeni tudi socialisti. Po njegovem je sedaj treba preveriti sodelovanje, ki se je trenutno zaustavilo. Govoril je predvsem o spremembah, ki bodo potrebne v pričakovanju na leto 1993. To bo velika preizkušnja za deželo in za vse stranke, je dejal, ki jo je treba pozitivno izpeljati, sicer bo Furlanija-Julijska krajina ponovno padla v emarginacijo. Potrebna bo torej trdnjša stabilnost in v tem procesu bo PSI lahko po njegovih besedah odigral vodilno vlogo. Saro je tudi podčrtal, da se mora stranka potruditi za vzpostavitev polnega sodelovanja na levi in se vnovič zavzeti za volilno reformo. Ob koncu je Saro, ki so ga delegati kot odhajajočega tajnika toplo pozdravili, izrazil željo, da bi stranka s kongresa izšla čimbolj enotna, da bi znala odgovoriti na številne izzive, ki v sedanjih razmerah prihajajo od vsehstransko.

ALEKSANDER SIRK

Močno okrnjena podpora deželi FJK v novem zakonu o obmejnih področjih

"Nekoč je živila lepa princesa". S temi besedami so se pričniale pravljice, ki so nam jih pripovedovale babice. "Nekoč je bil zakonski osnutek o obmejnih področjih". Tako bi lahko danes pričeli pripovedko o tem zakonskem osnutku, ki ga je poslanska zbornica v lanskem juniju odobrila, zama pa je čakal, da bodo o njem razpravljali v senatu. Sedaj pa so znani vladni popravki, ki popolnoma spreminjajo prvotno zamisel.

Pri vsem tem bo dežela Furlanija-Julijska krajina oškodovana in prikrajšana. V prvotnem besedilu je bilo določeno, da bo v večletnem obdobju naši deželi na razpolago 909 milijard lir. Le nekaj tega denarja bi šlo za potrebe pokrajine Belluno, ki je v Venetu. Po novem pa je finančno kritje samo triletno v skupnem znesku 305 milijard lir. Od teh jih bo približno 40 odstotkov šlo za potrebe Veneta (pokrajine Belluno in vzhodnih predelov Pokrajine Benetke in Treviso).

V prvi točki prvotnega teksta je bilo napisano, da se bo rimska vlada o izvedbi zakona soočala z Deželno upravo FJK. Po novem pa se bo vlada soočala z deželami FJK, Veneto in Tridentinsko-Južno Tirolsko.

Iz točke 2 novega besedila so izginile davčne olajšave za tista podjetja, ki bi zaslužek podjetja ponovno investirala tja do leta 1994. "Izguba" tu znaša celih 600 milijard, upoštevajoč tudi naložbe, ki niso predvidene v prvotnem besedilu zakona. Finančna podpora za izvoz bo po novem v višini 40 milijard lir, prej jih je bilo predvidenih 130. Dodatnih 30 milijard bo v ta namen dobila pokrajina Belluno. Od prvotno predvidenih 250 milijard lir v sklad za tehnološki razvoj smo padli na 45 milijard za FJK in 40 za Belluno. Ker je v nasprotju z pravili EGS je bila odpravljena podpora obnovi prometnih infrastruktur v znesku

60 milijard lir. Odpravljena je podpora Rotacijskemu skladu za Trst in Gorico v višini 130 milijard lir. Ni več v novem besedilu 140 milijard lir za gospodarske posege v goratih predelih FJK in Belluna, ker bi ta postavka bila diskriminatorna do italijanskega Juga. Od 15 na 3 milijarde se zmanjša prispevek za finansiranje specialistov v izvozni trgovini.

Iz novega zakonskega besedila izginja tudi prispevek 24 milijard lir za narodnostne manjšine (slovensko v Italiji in italijansko v Jugoslaviji) v obdobju 1988-1992.

Po novem gre prej predvideni prispevek 50 milijard lir pokrajini Belluno vsej deželi Venetu, ki ga bo delila po svoji uvidenosti.

Vladni zakonski osnutek je torej postavil na glavo lani odobrenega v eni sami veji rimskega parlamenta. Vse politične sile Veneta brez razlike so šle v okope proti Furlaniji-Julijski krajini ter uspele. Čeprav se na prvi pogled zdi, da sta vse to naredila le predsednik deželne vlade Veneta demokristjan Bernini in podpredsednik rimske vlade socialist De Michelis, je treba pošteno povedati, da so se za spremembo zakonskega besedila v prid Venetu, v tej deželi prizadevali vsi, od liberalcev do demokristjanov, od socialistov do komunistov, pa tja do vseh manjših skupin levičarskega ali ekološkega kova. Pritisk Benetk na Rim je bil uspešnejši od pritiska Trsta in Vidma.

Res pa je tudi, da je lani v poslanski zbornici sprejeto besedilo zakona dajalo velike denarne injekcije največjim industrijskim kompleksom v naši deželi. Prav zaradi tega so se tukajšnji politiki zavzemali, da bi bila tudi pordenonska pokrajina deležna ugodnosti tega zakona (prav zaradi tega se je Veneto uprl!), saj so tam nekatera zelo velika industrijska pod-

jetja, ki veliko izvažajo. Veliko so od tega zakona pričakovali tudi nekateri furlanski industrijci, ki so uspešni na izvoznem področju. Prav v teh dneh beremo o finančnih težavah nekaterih podjetnikov, ki so uspešni na izvoznem področju, vendar jim ni bil doslej ta izvoz kreditiran. Ponekod so težave najbrž tudi zaradi tega, ker ni bil dokončno izglasovan zakon o obmejnih področjih.

V Venetu pa se niso s tem zadovoljili. Znano je, da si tam prizadevajo, da bi izginile občutne razlike med njimi, ki so Dežela z navadnim statutom, ter deželama s posebnim statutom Furlanijo-Julijsko krajino in Tridentinsko-Južno Tirolsko. Na posvetu pred desetimi dnevi v Benetkah je predsednik tamkajšnjega deželnega sveta skupno s sodelavci zagovarjal, v prisotnosti zastopnikov drugih dežel, tudi naše, tezo, da bi bilo prav združiti v eno samo vse tri dežele tako imenovanega Triveneta.

Politiki Veneta so torej v ofenzivi. Po tem prvem "uspehu", seveda če ga bo rimski parlament potrdil, bodo politiki Veneta brez dvoma nadaljevali s takšno osvajalno politiko, saj si je ta dežela v zadnjem času gospodarsko zelo opomogla, istočasno pa ima v Rimu in tudi v odločujočih gospodarskih krogih zelo vplivne zastopnike.

MARKO WALTRITSCH

gospodarski dopis iz slovenije

Sto direktorskih dni

Sto dni, ki jih je Ante Marković prebil na mestu predsednika zvezne vlade, je za nami. Po mnogih simpatijah, ki jih je bil deležen zaradi svojih nazorov o reševanju gospodarske krize, so zdaj prišle tudi prve kritike zaradi njegove pojasnitve, da ne namerava izoblikovati posebnega protinflacijskega programa. Kljub temu pa Marković ukrepa hitro: odpravlja predvsem tisto, kar ovira gospodarstvo.

Lahko bi rekli, da na tak način, kot dela Marković, vodi gospodarstvo direktorja. Za direktorja je najvažnejše, kako zaslužiti z delom, opravljenim v podjetju, čimveč. Ker prinaša torej več zaslužka le delo, daje predsednik zvezne vlade izjemno velik poudarek predvsem gospodarski rasti in zato se je tudi lotil najprej odpravljati tisto, kar ovira podjetja in duši gospodarsko rast.

Zmanjšanje carin, odprava nekaterih dajatev in še nekateri podobni ukrepi naj bi gospodarstvu letos prihranili sorazmerno veliko vsoto denarja. Vlada ocenjuje, da je s svojimi prvimi ukrepi (nekateri je sprejela celo že prejšnja vlada) razbremenila gospodarstvo za - preračunano - 1,5 do 2 milijardi dolarjev. Toliko denarja se bo torej letos dodatno obrnilo v gospodarstvu za produktivne namene, kar bi vsekakor moralo vplivati na gospodarsko rast.

Vlada pa išče dodatne spodbujevalce. Zadovoljna je z odzivom tujih podjetnežev na spremenjene pogoje za naložbe v jugoslovansko gospodarstvo (baje je precej pogodb o naložbah tujega kapitala v jugoslovansko gospodarstvo že tik pred podpisom, govorijo pa zlasti o naložbah v turizem in promet). Hkrati pa s spreminjanjem (ali ukinitvijo) drugih predpisov hiti gladiti pot, po kateri naj bi tuji kapital začel hitreje pritekati.

Ni povsem naključno, da Hrvaška prednjači pri sklepanju takih aranžmajev s tujimi podjetniki, saj je takšno pot utiral v tej republiki že Marković, ko je bil še predsednik republiške vlade. Tudi precejšen del ustatnih sprememb, ki so praktično v veljavi šele letos in ki se tičejo gospodarstva, je posvečenih gospodarskemu sodelovanju s tujino in zlasti finančnim transfuzijam tujega kapitala. Oče teh sprememb je - zdajšnji predsednik ZIS. Namen: hitrejša gospodarska rast!

Pot, ki jo zdaj ubira vlada, je torej le nadaljevanje tistega, kar je bilo načrtano že prej. Jugoslo-

vansko gospodarstvo je te usmeritve sprejelo z odprtimi rokami. Zadnji konjunktorni barometer, ki ga redno pripravljajo beograjski ekonomisti, kaže, da je optimizma precej: podjetja v glavnem napovedujejo hitrejšo gospodarsko rast do konca leta.

Direktorski prijem novega predsednika gre direktorjem vsekakor na roko. Marković si je na ta način pridobil zaupanje tam, kjer ga tudi najbolj potrebuje - v gospodarstvu. Prav gospodarstvo mu bo zato v bodočih konfliktih stalo ob strani. Konflikti pa bodo, saj celo sama vlada napoveduje, da bodo zdajšnjim gospodarskim ukrepom sledili neprimljubljivi, ki bodo prizadeli marsikoga. Kakšni bodo ti ukrepi, tega vlada še ni natančno povedala. Kljub temu da ne namerava narediti posebnega protinflacijskega programa (vse, kar delamo, je uperjeno proti inflaciji, pravi Marković), pa je jasno, da bodo morali biti naslednji ukrepi izrazito protinflacijski.

Ker je Marković napovedal, da cen ne bo zamrzoval, prav tako pa tudi ne plač, je pričakovati obsežne in dokaj restriktivne ukrepe zlasti v posojilni in denarni politiki, pa najbrž tudi pri davkih. Kljub Markovičevi tezi, da je treba zdraviti bolnika in ne zgolj umetno zniževati temperature (inflacije), bo Marković moral začeti zniževati temperaturo. Vzroka sta dva. Vsakemu bolniku je treba zniževati temperaturo, še zlasti če je zelo visoka. In drugo: javnost mora dobiti dokaze, da se inflacija umirja in da vlada torej dela prav.

Ta, drugi vzrok, je izjemno pomemben. Politična javnost, ki čaka na vsak spodrsrlaj, je Markoviću zamerila že zaradi tega, ker noče narediti posebnega protinflacijskega programa. Naša javnost je pač navajena živeti od programov, kampanj, akcij, prelomnih trenutkov in zgodovinskih sej. In ker ni napovedanega prelomnega programa, je politična javnost nezadovoljna, vznemirjena. Ostala je brez prelomnice! Normalno delo, ki ga - po našem mnenju - opravlja zdajšnja vlada, politična javnost še ne zna prav vrednotiti.

Pričakovati je torej, da bodo nekateri neprijetni gospodarski ukrepi izrazito protinflacijski. Vsekakor ne zaradi javnega pričakovanja prelomnega trenutka, ampak zaradi prehude gospodarske vročine.

JOŽE PETROVČIČ



TRST - Bazoviška 92
Tel. 55443 - 54680

PRIPRAVLJEN BETON,
PESEK, GRAMAZ,
GRADBENI IN IZOLACIJSKI
MATERIAL, ASFALT,
PRIVATNA NAROČILA

KMEČKA IN OBRTNA HRANILNICA IN POSOJILNICA V NABREŽINI z. z n. j.

BILANCA 31. DECEMBRA 1988

PREMOŽENJSKO STANJE

AKTIVA

Blagajna in banke	L.	8.204.310.683
Lastne vrednotnice	L.	9.534.093.719
Operacije s strankami	L.	13.811.644.080
Nepremičnine,		
premičnine in oprema	L.	720.055.182
Soudeležbe	L.	63.800.001
Druge aktivne postavke	L.	2.663.479.160

SKUPNO

L. 34.997.382.825

PASIVA

Vloge in banke	L.	31.949.336.676
Cedenti menic na inkaso	L.	60.129.831
Sklad za odpravnine	L.	155.473.244
Druge pasivne postavke	L.	190.133.964
Sklad za amortizacije		
in rezervni skladi	L.	235.715.024
Družbena glavnica in rezerve	L.	1.895.247.029

SKUPNO	L.	34.486.035.768
DOBIČEK POSLOVNEGA LETA	L.	511.347.057
SKUPNO	L.	34.997.382.825

RAČUN ZGUBE IN DOBIČKA

STROŠKI

Obresti klientom in bankam	L.	2.220.978.375
Stroški za osebe in akontacije		
za odpravnine	L.	468.150.838
Komisije, provizije		
in upravni stroški	L.	472.575.491
Davki in takse	L.	41.823.594
Amortizacije in druge akontacije	L.	171.347.249
SKUPNO	L.	3.374.875.547
DOBIČEK POSLOVNEGA LETA	L.	511.347.057
SKUPNO	L.	3.886.222.604

DOHODKI

Aktivne obresti, dohodki		
od vrednotnic, komisije		
in provizije	L.	3.832.049.107
Izredni dohodki	L.	19.741.892
Koriščenje skladov	L.	34.431.605

SKUPNO

L. 3.886.222.604

ZBORNICA ZA TRGOVINO INDUSTRIJO OBRT KMETIJSTVO

azienza

fiere gorizia

SAJMOVNI ALPI-JADRAN
ALPI, TALES, ADRITA
TEGI - ADRITA VASARCE

espomemo

XIX. MEDNARODNI SEJEM V GORICI

29. april - 7. maj 1989

TAJNIŠTVO: Tel. 0481/22177-22233 DIREKCIJA: Tel. 0481/520430

Upravni svet EAPT soglasno odobril poslovni obračun Prvi pozitivni rezultati skupnih prizadevanj za sanacijo pristanišča

Poslovni obračun Avtonomne ustanove za tržaško pristanišče se je v letu 1988 zaključil z upravnim presežkom v znesku 1,1 milijarde lir, ki je bil v celoti oddeljen v rezervni sklad. Ekonomsko-finančni obračun je soglasno odobril upravni svet ustanove, potem ko so njegovi člani v razpravi podčrtali, da lanski poslovni rezultati predstavljajo pomemben korak naprej v smeri upravnega uravnovešanja oziroma na poti do popolne sanacije pristaniške ustanove.

Pa pogledajmo nekaj najbolj značilnih podatkov: tekoči dohodki so brez javnih prispevkov znašali skupaj 75,4 milijarde lir (v letu 1987 72,3 milijarde), medtem ko so se izdatki znižali za več kot dve milijardi, in so prešli od 95,9 milijarde lir v letu 1987 na 93,7 milijarde lani. Za dve milijardi so se skrčile tudi finančne obveznosti, in to predvsem na račun občutnega znižanja zadolženosti.

Najbolj pozitivno pri tem obračunu pa je vsekakor dejstvo, da skrčenje upravnih stroškov in finančnih obveznosti spremlja porast dohodkov. »Umeritev, ki smo jo s težavami zasledovali, začnemo dajati rezultate, čeprav upravnega ravnesja še nismo dosegli,« je dejal predsednik upravnega sveta EAPT Michele Zanetti, ki je ko-

mentiral rezultate poslovnega obračuna. »Tržaško prosto pristanišče je kljub svoji posebnosti soudeleženo pri globoki revoluciji, ki jo doživlja vse državni pristaniški sistem in ki jo je sprožil minister za trgovsko mornarico Prandini. Te globoke spremembe bo v kratkem potrdila tudi poslanska zbornica, ko bo sprejela osnutek zakona za reformo pristaniških uprav. Za vse nas,« je nadaljeval Zanetti, »in za pristanišče, razumljeno v najširšem pomenu, pa je in bo edini pravi odgovor v večjih delovnih prizadevanjih in v večji storilnosti. Če je bilo leto 1988 deloma pozitivno, še zlasti na področju kontejnerskega prometa, deloma pa negativno (za naftni in industrijski promet), pa prvi štirje meseci letos beležijo občuten splošni porast (npr. za 25 odstotkov povečan kontejnerski promet) in precejšnje povečanje tranzitnega prometa z nafto za Avstrijo in Nemčijo. Tisto, brez česar ne moremo zaupati v prihodnost, pa je vztrajna akcija za izboljšanje pristaniških struktur, med drugimi se pojavlja potreba po gradnji novega pomola za suho razsuto blago, ki bi služil predvsem bivši škedenjski železniški podjetniku Pittinija. Vendar pa mora biti investicijski napor še naprej usmerjen

v vse sektorje,« je zaključil Zanetti, »od Adria terminala in Trajanskega nabrežja do modernizacije dvigalnih naprav, da bi tako s podvojitvijo poneske železnice in z dograditvijo tržaških hitrih cestnih povezav pripravljeni dočakali leto 1993.«

Generalni direktor pristaniške ustanove Luigi Rovelli pa podčrta, da poslovni obračun obvezuje k strukturnim izboljšavam s tem, da potrjuje pravilnost sprejetih izbir. Po drugi strani pa je poudaril, da je za večjo konkurenčnost tržaškega pristanišča potrebno vztrajati pri krčenju njegovih obratovalnih stroškov. »V tem smislu,« je dejal, »se je izvršni odbor EAPT na svoji zadnji seji odločil za nov pravilnik pristaniškega dela, ki bo temeljil na izvajanju odlokov ministra za trgovsko mornarico. Določene so bile tudi operacije za delovno rezervo v korist Enotne družbe pristaniških delavcev, kot tudi tiste, ki bodo podvržene režimu industrijskih stroškov, ker ne bodo več zaščitene z ekskluzivno dela, rezerviranega za Enotno družbo.« Rovelli je svoj komentar k poslovnemu obračunu za leto 1988 zaključil z obvestilom, da je izvršni odbor EAPT tudi določil, da bodo nove tarife za pristaniške storitve začele veljati 1. julija letos.

Razdelili so že več kot tretjino bonov Ker je letos več upravičencev bo vsak prejel manj bencina

V prvih dveh dneh razdeljevanja letošnjega prvega svežnja bonov za bencin po neobdavčeni ceni je bone dvignilo že 15 tisoč 323 upravičencev, kar pomeni, da so na občinskih izpostavah Občine Trst in na županstvih okoliških občin oddali bone za 8 milijonov in 192 tisoč 600 litrov. To predstavlja več kot 20 odstotkov bencina, ki ga bodo razdelili v tej prvi fazi (kot je znano, bodo drugi svežnji bonov razdeljevali septembra in oktobra) in ki znaša skupno 40 milijonov litrov.

Na tržaški Trgovinski zbornici še nimajo podatkov za ostale dni v tednu, ko so razdeljevali bone, vendar so mnenja, da jih je dvignilo skoraj 40 odstotkov upravičencev. Kot je znano, so lanski boni zapadli 30. aprila, tako da je mnogo ljudi pohitelo po nove bencinske bone.

Gre vsekakor zabeležiti, da bodo upravičenci prejeli letos nekaj manj bencina kot lani. Za tržaško pokrajino je namreč na razpolago 55 milijonov 738 tisoč litrov neobdavčenega bencina. Ker pa se je letos zvišalo število upravičencev, bo vsak od njih prejel manj bencina. Lani so na Trgovinski zbornici odobrili namreč nekaj več kot 72 tisoč prošelj, letos pa se je število odobrenih prošelj dvignilo na 79 tisoč (novih upravičencev je namreč 6 tisoč 148). To je odvisno od dejstva, da je posebni odbor trgovinske zbornice

sprejel nov pravilnik, po katerem imajo pravico do neobdavčenega bencina tudi tisti, ki imajo vozila v leasingu. Od lanskega poletja pa je seveda tudi več novih družinskih jader, ki imajo prav tako pravico do neobdavčenega bencina.

Koliko bencina bodo upravičenci prejeli letos, pa bo mogoče ugotoviti šele septembra. V prvi fazi razdeljevanja bo vsak upravičenec prejel isto število bonov kot lani. Šele septembra pa bodo na Trgovinski zbornici izračunali, koliko bencina preostaja in torej, koliko bencina bo prejel vsak upravičenec.

Prvi svežnji bonov bodo razdeljevali še do 25. maja, nato pa od 1. do 6. junija. Nekajednevni premor v delitvi bonov je treba pripisati dejstvu, da bo konec maja treba predstaviti davčne prijave, kar bo hudo zaposlovalo davkoplačevalce in javne uprave oziroma urade. Zasebniki morajo dvigniti bone na tržaških občinskih izpostavah oziroma na županstvih okoliških občin, katerim pač pripadajo in kamor so vložili prošnje. Na tržaških občinskih izpostavah bodo do 25. maja delili bone od ponedeljka do sobote od 14. do 20. ure, od 1. do 6. junija pa od 16. do 20. ure. Na županstvu v Nabrežini bodo delili bone od ponedeljka do sobote od 9. do 13. ure, ob sredah in petkih pa še od 17. do 19. ure. V Zgorniku bodo upravičenci lahko dvignili bone ob ponedeljkih, sredah in sobotah od 9. do 13. ure, na Repentabru ob ponedeljkih in sobotah od 10. do 13. ure, v Dolini od petka do sobote od 9. do 13. ure ter še ob ponedeljkih in sredah od 15.30 do 17.30. Nazadnje pa je v Miljah mogoče dvigniti bone vsak dan od ponedeljka do petka, vendar samo popoldne, in sicer od 15. do 19. ure.

Podjetja ter druge ustanove in organizacije se bodo morali za bone obrniti na pristojne urade pri tržaški trgovinski zbornici, in sicer od ponedeljka do petka od 15. do 19. ure.

■ Značilnosti zdravstvene oskrbe za bolnike z multiplo sklerozo v naši deželi in na Hrvaškem bo osrednja tema simpozija, ki ga tržaški odsek italijanskega združenja za multiplo sklerozo AISM prireja danes na Pomorski postaji. Na simpoziju bodo tržaški strokovnjaki in docenti z Univerze na Reki orisali zdravstvene strukture posameznih dežel in primerjali zdravstveno ureditev s posebnim ozirom na to bolezen.

Jutri ob navzočnosti ministra Santuza

Posvet o tržišču brez meja

Minister za prevoze Giorgio Santuz se bo jutri v Trstu udeležil srečanja oziroma razprave na temo »Tržišče brez meja: stopnja internacionalizacije podjetij in infrastrukture v Furlaniji-Juljski krajini«. Prireja ga Mednarodno združenje študentov ekonomskih in trgovinskih ved (AIESEC) v sodelovanju z zavodom Banca del Friuli in z ekonomsko fakulteto Tržaške univerze.

Srečanje, ki bo ob 10. uri na ekonomski fakulteti, ima namen analizirati stopnjo internacionalizacije gospodarstva, tako italijanskega nasploh, kot še posebej ekonomskega sistema Furlanije-Juljske krajine, in to ne z vidika radovednosti, pač pa glede na vse večjo potrebo gospodarstvenikov in javnih upraviteljev, da gredo v korak s časom in da se čim bolj pripravijo na leto 1992, ko bo domača in mednarodna konkurenca še veliko bolj ostra.

Poleg ministra Santuza se bodo razprave z referati udeležili tudi podpredsednik deželnega odbora FJK Gianfranco Carbone, predstavnik videmskega Združenja industrijev Lodovico Cattaruzzi in podpredsednica podjetja Illy Caffè Anna Illy, medtem ko bosta imela uvodni poročili predsednik tržaškega združenja AIESEC Luca Tavano in predstojnik ekonomske fakultete Tržaške univerze prof. Giacomo Borruso.

Za utrjevanje slovenske prisotnosti ob morju



Pretekli petek so se na sedežu Tržaškega pomorskega kluba Sirena v Barkovljah sestali člani obeh odborov in nadzornih odborov TPK Sirena in Jadranskega kluba Čupa iz Sestljana. Glavni namen srečanja, ki je poteklo v res prijateljskem razpoloženju, pa je bila analiza možnosti tesnejšega sodelovanja in skupnih iniciativ za širjenje pomorske kulture med Slovenci. Odborniki so seveda pri tem vzeli v pretes vpliv, ki ga bodo imele nove turistično-gospodarske iniciative v Sestlanskem zalivu ter ob barkovljanski in tržaški obali na bodoče delovanje slovenskih pomorskih društev, pri čemer so si bili edini, da si je treba odločno prizadevati za njihov obstoj in za nadaljnji razvoj oziroma krepitev slovenske prisotnosti ob morju.

Na sliki (foto Križmančič) odborniki društev Sirena in Čupa med petkovim srečanjem v Barkovljah.

Zanimive ocene in različni recepti kako najti izhod iz krize v Jugoslaviji

Na Opčinah sta predavala
C. Ribičič in D. Bratina

Prejšnji večer je Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši priredila v Prosvetnem domu na Opčinah predavanje z naslovom »Sončne in senčne strani jugoslovanske federacije«. Za uvodni poročili sta poskrbela dr. Ciril Ribičič, ki je profesor ustavnega prava na pravni fakulteti Ljubljanske univerze, član zvezne in republiške ustavne komisije ter član centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, ter ravnatelj Slovenskega raziskovalnega inštituta, sicer pa profesor sociologije na Tržaški univerzi prof. Darko Bratina.

Ciril Ribičič je v svojem poročilu izhajal z ugotovitve, da krizo, ki že nekaj let pretresa Jugoslavijo, najbolj občutijo Slovenci, ker da je prav v Sloveniji najbolj očitno, da je tako imenovani realni socializem dokončno propadel. Ravno zaradi tega je ZKS sprejela geslo »Socializem po meri človeka«. Da pa bi se dokončno izveleka iz težav - je menil Ribičič - mora Jugoslavija razrešiti tri bistvene vzele. Najprej se bo morala odpirati v svet, predvsem pa v Evropo. Drugič, Jugoslavija bo morala postati pravna država, in tretjič, jugoslovanski politični sistem se bo moral odpreti političnemu pluralizmu.

Darko Bratina pa je v svojem poročilu bil mnenja, da je jugoslovanska kriza posledica veliko širših sprememb, ki jih povzroča prehod celotne evropske in svetovne stvarnosti iz industrijske v postindustrijsko družbo. Jugoslovanska kriza naj bi bila tako samo nekaj zgoščen prikaz tega prehoda.

Poročilom je sledila živahna in mestoma tudi dokaj polemična razprava. Žal nekateri razpravljalci niso znali primerno izkoristiti številnih debatnih izhodišč, ki sta jih ponudila oba poročevalca. (w)

Na sliki (foto Križmančič) dvorana openskega Prosvetnega doma med debatnim večerom o sedanjem jugoslovanskem trenutku.



Lep in zanimiv nastop gojenk baletne šole SSG

Baletna šola SSG v Trstu je imela v Kulturnem domu v Trstu slavnostno akademijo, s katero ni obeležila le zaključka letošnje delovne sezone, temveč predvsem 15-letnico svojega delovanja.

Okrog 30 gojenk omenjene šole se je predstavilo občinstvu z bogatim prikazom tega, kar so se v baletni šoli naučile. Tako je bil prvi del programa v bistvu študijski prikaz klasičnega baleta, ki predstavlja tudi osnovo pouka na tej šoli - ki jo že od začetka vodi, oziroma v njej dela, koreograf in baletni mojster Janez Mejač.

V drugem delu so nastopile starejše gojenke, ki so se že predstavile z zahtevnejšim programom. Posebno zanimiv pa je bil tretji del programa, v katerem so gojenke, skozi baletno umetnost, prikazale pravljico o dobri deklici Oscarja Nedbala, v koreografiji Janeza Mejača.

Za občinstvo, pa tudi za gojenke same, je bil seveda pomemben, zanimiv, pa tudi močno doživeti, četrti del programa, v katerem so nastopili solisti SNG iz Ljubljane. Njihov dovršeni nastop, njihova interpretacija baleta, sta bila enkratni užitek za vse udeležence, za mlade gojenke tržaške baletne šole pa tudi vzpodbuda in prikaz tega, kar se da s pridnostjo in talentom na področju baleta doseči.

»Veliko težav smo morali v teh letih premostiti, prišla so tudi krizna obdobja, upadanje števila gojencev in še marsikaj. Pa nismo klonili. Po začrtani poti mislimo nadaljevati, ker menimo, da je tudi balet, kot pisana ali govorjena beseda, izraz naše bogate kulture. Dovolite mi, da se ob tej obletnici spomnim tudi svoje kolegice Nade Križmančič, ki je ni več med nami, a je toliko prispevala, da je šla naša šola dalje,« nam je povedal Janez Mejač.

Lepa družabnost je zaključila slavnostno akademijo. (nl)

LINEA

POPUSTI PRI SLOVESNOSTIH

Samo nekaj dni dajemo izredne popuste pri oblačilih za poroke, birne in slovesne priložnosti. Popusti veljajo tudi za modne našitke in dodatke.

ULICA CARDUCCI 4 - TRST

Obv. občini 3.5.1989

ZLATARNA - DRAGULJARNA - URARNA



Laurenti

lastnik Stigliani

PRSTANI Z DRAGULJI

DIAMANTI Z GARANTNIM LISTOM

TRST - LARGO SANTORIO 4 - TEL. 772770

Na občinski razstavi vin nagradili najboljšo kapljico

V prazničnem znamenju česnje je v Dolini zažarela Majenca

Včeraj se je v obetavnem znamenju sončnega vremena začela letošnja Majenca. Dolinski praznik je že navsezgodaj privabil na vaški trg številne vaščane, predvsem mlade, ki so v teku dneva opravili še zadnja, pravzaprav najpomembnejša dela za običajno postavitev maja.

Prvi uvod v Majenco je tudi letos bila petkova otvoritev razstave slikarjev amaterjev iz Brega, ki jo je dolinsko KD Valentin Vodnik pripravilo v galeriji Torkla. Otvoritveni trenutek je s svojo diatonično harmoniko odlično popestril Zoran Lupinc. V petek zvečer je bilo na vrsti tudi ljudsko ocenjevanje vin v občinskem gledališču v Boljuncu. Ocenjevalna komisija je isti večer izbrala pet najboljših vin, ki so včeraj ob odprtju 33. občinske razstave domačih vin bila nagrajena.

Ob otvoritvi je spregovoril župan občine Dolina Edvin Švab, ki je med drugim pozdravil res številne ugledne osebnosti, predstavnike pristojnih oblasti in goste iz pobratenih občin. O izbiranju najboljših vin, kakovosti letošnjega pridelka in o podeljevanju nagrad, je spregovoril odbornik Boris Mihalič. Letošnja razstava se tako predstavlja s nekaterimi novostmi. V prvi vrsti gre za nov kriterij ocenjevanja: komisija se je namreč prilagodila mednarodnemu sistemu, seveda upoštevajoč krajevne značilnosti. Srebrne in zlate medalje so tako podelili vinom, ki so ob ocenjevalni pokušnji dobila določeno število točk. Novost je tudi novoustanovljena kategorija vin zaščitenege porekla. Prvič pa so na letošnji razstavi, seveda izven konkurence, prisotni tudi vinogradniki iz pobratenih mejnih občin Sežana, Miliže in Koper.

Med črnimi vini je bilo letos nagrajeno le eno, in sicer vino Bruna Zaharja iz Boršta z srebrnim odličjem. V skupini belih vin sta srebrno odličje prejela Miro Canziani iz Doline in Alfredo Brajnik od Domja. Zlato medaljo pa Bruno Zahar in Zoran Parovel iz Mačkolj. Po tradicionalnih kriterijih pa je steklo nagrajevanje na podlagi ljudskega ocenjevanja. Od 4. do 1. mesta so tako za črno vino prejeli priznanje Alfredo Brajnik, Josip Žerjal, Miro Canziani in Mario Smotlak. Po istem zaporedju so bili za belo vino nagrajeni Bruno Zahar, Oskar Slavec, Josip Žerjal in Alfredo Brajnik. Posebno plaketo za vino zaščitenege porekla pa je prejel Zoran Parovel.

Ob 18-letnici listine prijateljstva med občinama Dolina in Kočevje je župan Aržen podelil dolinski Občini delo akademskega slikarja Stanka Jarma, deklico kot simbol mladosti in svetle bodočnosti.

Majenca je v svojem bistvenem delu zažarela sinoči, ko so fantje in moške pojoč prinesli česnjo na vaški trg. Obred se je tu nadaljeval s pripravljanim mogočnega drevesa, prazničnega znamenja Doline. Česnjo so najprej trdno privezali na visoki drog, nato pa se je začelo mrzlično okraševanje česnje in obeh "kranciljev". Kot vsako leto je bilo še posebej živahno vzdušje, ki je spremljalo sinočnje priprave.

Pozno v noč je maj končno stal sredi Gorice, pod njim pa so vsi, ki so bili ob tisti uri še na nogah, zbrano zapeli dolinsko pesem, "Eno drevice mi je zraslo".

Majenca se danes nadaljuje s kakovostnim popoldanskim kulturnim sporedom, ko bosta nastopila pihalni orkester Breg iz Doline in folklorna skupina Tine Rožanc iz Ljubljane. Zvečer bodo parterji in parterce svečano otvorili ples. Za ples in zabavo pa bo zaigral ansambel Marela.

Vse to se bo seveda veselo dogajalo, če bo Dolini in Majenci tudi letos vreme vsaj deloma naklonjeno... (dam)

Prva od treh prireditev bo v soboto

V Bazovici pripravljajo proslavo 90-letnice domačega društva Lipa

Bazovci se v teh dneh pripravljajo na svečano proslavo 90-letnice delovanja prosvetnega društva Lipa. Najbolj aktivni so seveda člani KD Lipa, ki so že sestavili program prireditev ob tej pomembni obletnici.

»Mislili smo, da bomo lahko proslavo organizirali še prej, pa je bilo toliko dela okrog priprav, da smo se odločili, da začnemo s praznovanjem v soboto, 13. t. m., nadaljujemo v sredo, 24., in zaključimo proslavo z osrednjo prireditvijo, ki bo 27. maja,« nam je povedala predsednica Suzana Grgič.

13. maja bodo v Bazoviškem domu odprli razstavo slik in dokumentov o delovanju društva; predvidena sta še nastopa učencev domače osnovne šole in otroškega zbora A. M. Slomšek. Na prireditvi 24. maja bo nastopil Tržaški oktet. Nastop je predviden na prostem, in sicer na enem od tipičnih borjačev v vasi. Zaključna prireditev bo v kinodvorani. Tu bo nastopil mešani pevski zbor Lipa pod vodstvom Evgena Prinčiča, ki bo v svoje podajanje vpletel recital o delovanju društva Lipa od njegovih začetkov do danes. Zbor bo za ta nastop naštudiral dve stari slovenski pesmi, »Pozdrav« in »V hribih se dela dan«, ki ju bo zapel tako, kot so ju peli pevci pred tolikimi leti.

V pripravi je tudi brošura, ki bo obeležila to pomembno obletnico. V bistvu bo šlo za ponatis brošure »Bazovica v boju«, ki je bila izdana leta 1972 ob odkritju spomenika padlim v Bazovici, bo pa dopolnjena s podatki o preteklosti Bazovice, o vasi in vseh organizacijah, ki so tu delovale ter z mapami o demografskih spremembah v tem kraju. Naslovno stran bo predstavljala razglednica o Bazovici, naslov brošure pa bo nespremenjen.

»Naj povem, da smo v tem času opravili tudi razna dela v Bazoviškem domu, ki ga želimo čimprej odpreti mladim, da bi se v njem zbirali in tako prispevali k večji in boljši dejavnosti društva. Tako je sedaj v domu poskrbljeno za ogrevanje, izolacijo, opravljena pa so tudi razna zidarska dela. Vse to je terjalo seveda precej denarnih sredstev. Da bi krilo stroške, bo društvo v poletnih mesecih pripravilo nekaj domačih šlager.«

Težko je v nekaj besedah zajeti zgodovino društvene dejavnosti, ki je bila kljub raznim nihanjem ter prisilni prekinitvi v času fašizma bogata, pestra, takšna, da so lahko Bazovci nanjo samo ponosni. »Želimo si čim večje udeležbe domačinov na vseh treh prireditvah. To je pomembna obletnica, ki nam mora dati moči in vzpodbude, da bomo z delom nadaljevali,« nam je še dejala Suzana.

NEVA LUKEŠ

Danes ob obletnici poimenovanja šole po Stanku Grudnu

Praznik za šolarje iz Šempolaja in Slivnega

Učenci in učiteljski zbor celodnevne osnovne šole iz Šempolaja in Slivnega prirejajo danes ob 17. uri proslavo ob desetletnici poimenovanja šole v Šempolaju po Stanku Grudnu - Strelji. Proslava se bo odvijala na šolskem dvorišču. Program predvideva razne recitacije, nastop šolskega pevskega zbora in folklorne skupine, ki jo vodi mentorica Anka Kocijančič. Sodelovali bodo tudi otroci iz otroškega vrtca. Na prireditvi bodo zapeli tudi pevci moškega zbora Vesna iz Križa.

Otroci so ob tej priložnosti izdali posebno številko šolskega glasila Mladi rod. Poslali pa so tudi vabila vsem vaščanom, ki so pred desetimi leti kot osnovnošolci sodelovali na proslavi za poimenovanje šole. Teh je bilo takrat 45, danes žal obiskuje šempolajsko šolo samo 28 učencev.

Ob tej priložnosti je KD Vigred priredilo razstavo ročnih del in slik domačih ustvarjalcev. Razstava je na ogled danes od 9.30 do 12. ure in od 16. do 20. ure v društvenih prostorih.

Stanko Gruden se je rodil v Šempolaju 5. maja 1926 kot šesti sin revne delavske družine. Leta 1940 se je zaposlil v ladjedelnici CRDA v Trzinu. Julija 1943 ga je italijanska vojska mobilizirala in poslala v Aquilo v »Battaglione spe-

ciala«. Septembra 1943, ob razpadu Italije, se je vključil v partizansko vojsko. Padel je v Borštu 10. januarja 1945. Vaščani so že maja 1945 po njem poimenovali šempolajsko šolo, kar pa ni bilo po godu Zavezniški vojaški upravi, ki je sklep o poimenovanju razveljavila. Šempolajci, Praprovc, Trnovčani in Prečenci so komaj leta 1979 lahko poimenovali svojo šolo po Stanku Grudnu - Strelji. Svojo odločitev so takole utemeljili: »Soglasno smo se odločili, da se osnovna šola v Šempolaju znova poimenuje po Stanku Grudnu, čeprav ni bil ne pisatelj ne pesnik in niti velika kulturna osebnost. Bil je le skromen, zaveden in pošten ladjedelniški mehaniški vajenec, ki je junáško padel v boju proti nacifašizmu. Žrtvoval je svoje mlado življenje za narodno osvoboditev ter za socialne pravice delovnega ljudstva. Dal je največ, kar je mogel dati, in s tem veliko doprinesel k dokončni zmagi nad silnim in krutim sovražnikom. Bil je hraber borec, ki je s puško pisal v veliko knjigo naše najslavnejše zgodovine. Izbrali smo njega tudi, ker je bil najmlajši od 27 padlih borcev iz naših štirih vasi. Zgled tega mladega heroja naj pripomore k oblikovanju zavednih in pogumnih mladincev.«

WALTER ŠKERK

Kot pričo so včeraj zaslišali tržaškega župana Richettija

Nezakonitosti v zvezi z zelenjem: sodniki preverjajo dokumentacijo

Sodna preiskava o finančnih nezakonitostih pri upravljanju in vzdrževanju javnega zelenja, v katero naj bi zaenkrat bilo vpletenih 16 oseb, med katerimi naj bi bili politiki, funkcionarji Občine Trst in Ustanove za ljudske gradnje (IACP) ter lastniki podjetij Vivai Busà in Budin iz Medee, ni včeraj zabeležila bistvenih novosti. Glavni državni tožilec Virdis in njegov ožji sodelavec, namestnik državnega pravdnika Drigani, sta včeraj preverjala zaplenjeno dokumentacijo in zabilasla vsako sled za seboj. Edini, ki se je včeraj operativno ukvarjal s »škandalom zelenic«, je bil namestnik državnega pravdnika De Nicola, ki je na sodišču zaslišal kot pričo tržaškega župana Franca Richettija.

Med »blitzem«, ki so ga opravili policijski agenti v sodelovanju s finančnimi stražniki, je sodišče namreč zaplenilo v občinski palači vse dokumente, ki so od januarja leta 1987 bili v zvezi z zakupnimi pogodbami med Občino in podjetjem Vivai Busà. Naj pri tem spomnimo, da je župan Richetti po sestavi novega odbora sprejel nase odgovornost za zelenje. Odgovornost, ki jo je zadnja leta imel odbornik Sergio Pacor, pred njim pa odbornik Lucio Vattovani.

Čeprav uradni viri molčijo kot riba, je vendarle pronicnila vest, da preiskava v poslopju v Ul. San Nicolò 30, kjer je sedež osmih tržaških prostozidarskih lož, ni obrodila posebno »zanimivih« odkritij. Preiskovalci so v omarah lože Stella d'Italia, katere član je lastnik podjetja Vivai Busà Cesidio Busà, sicer zaplenili nekaj brošur in agend, vendar kaže, da v njih ni »eksplozivnih« novosti. Policisti so preiskali prostore tržaških framazonskih lož, ker so pri Busaju našli ključ omejenih omare. Verjetno pa je upravičeno na tudi domneva, da je sodišče izkoristilo priložnost in nekoliko »povohalo« med drugače težko dostopne zidove.

Seghene se brani z napadom

Tržaški socialistični podžupan in odbornik za šolstvo Augusto Seghene je včeraj sklical tiskovno konferenco, da bi pojasnil svoj položaj v zvezi z afero okrog vzdrževanja in upravljanja mestnih zelenih površin, ki je te dni v ospredju krajevne kronike.

»Oprostite, če ne bom umrjen,« je začel Seghene, »vendar sem se znašel v položaju, ko me obtožujejo po krivem. Z licitacijami, zakupi in podobnim nimam nobenega opravka, še manj pa s podjetnikom Busajem. Odkar sem bil izvoljen v občinsko upravo, sem se ukvarjal najprej z davki, nato z osebjem, nazadnje pa s šolstvom. Moj oddelek ni imel in nima nobenega opravka z upravljanjem zelenic. Zato se sprašujem, zakaj in česa me sodstvo obtožuje. Licitacije za zelenice sta v preteklih letih upravljala Vattovani in Pacor, zdaj pa župan. Lahko so me osumili zato, ker sem podžupan in sem soudeležen pri delovanju občinskega odbora. Na vsaki seji sprejememo okrog 200 sklepov. A kdo lahko kontrolira, ali so vsi brezhibni. Vendar če bi me samo spreletel sum, da sem — iz nemarnosti ali iz kakega drugega razloga — sodeloval pri kaki nepravilnosti, bi takoj odstopil. Prepričan sem, da je afera o napihnenih računih resnična, vendar jaz nimam nobenega opravka z njo.«

Zatem je Seghene napadel sodstvo, češ da želi izstopati in si delati poceni reklamo, tako da neupravičeno obtožuje politike. »Sodniki so prepričani, da so vsi politiki skorumpirani,« je dejal, »med politiki pa je prav toliko skorumpiranih oseb, kolikor jih je med sodniki. Če ne bi bili aprioristično prepričani, da sem kriv, bi ravnali drugače in ne bi izdali preiskovalnega naloga. Policisti so bili sicer zelo korektni, vendar je bila tudi preiskava neumestna. V mojem stanovanju in v uradu niso našli ničesar, vendar bi se lahko tudi drugače prepričali o moji nedolžnosti, na primer tako, da bi me poklicali na razgovor.«

Seghene je povedal svoje tudi na račun KPI, ki je že v četrtek izdala tiskovno sporočilo, s katerim je zahtevala, naj Pacor in Seghene odstopita, dokler ne bi bila vsa afera jasna, ter izrazil mnenje, da med sodstvom in KPI obstajajo »čudna sozvočja«. Obregnil se je tudi ob novinarje italijanskega tržaškega dnevnika in deželne RAI, ker da so cenzurirali njegovo prvo sporočilo za tisk, ter zaključil rekoč, da gre za veliko instrumentalizacijo dogodkov, ki jo želi tudi sam razčistiti (na vprašanje, kdo in zakaj je sprožil to obračunavanje, pa ni odgovoril). »Tortora ni umrl zaman,« je še dejal Seghene, »sodstvo si ne more privoščiti, da dela tako velike napake.«

Šele na koncu je njegov odvetnik Ressauer razložil, česa je Seghene obdolžen. Po preiskovalnem nalogu ga obtožujejo, da je vztrajal pri zasledovanju zasebnih koristi v upravljanju javnih funkcij (člena 81 in 324 kazenskega zakonika). V preiskovalnem nalogu je še rečeno, da je v svoji funkciji podžupana imel stike z Busajem. »Ker med preiskavo niso našli popolnoma ničesar,« je dejal odvetnik, »in ker nam ni jasno, česa nas konkretno obtožujejo, smo zahtevali formalizacijo preiskave. S tem hočemo tudi zvedeti, ali ima sodstvo dokaze.«

Tiskovno sporočilo Odbora za gradnjo ŠRC na »1. maju«

Odbor za gradnjo športno-rekreacijskega centra v Trstu je aprila 1988 razpisal interni anketni natečaj za izdelavo idejnih projektov. Do zapadlosti roka oddaje elaboratov, 31. januarja letos, je razpisovalec prejel 13 del. Od teh samo eno ni zadostilo pogojem razpisa in je bilo zaradi tega izločeno iz konkurence.

Za ocenjevanje prejetih projektov je bila umeščena posebna komisija, ki so jo sestavljali:

inž. Bogdan Petelin - član odbora, predsednik
Klavdij Palčič - član odbora
prof. Bojan Pavletič - član odbora
Silvij Tavčar - član odbora
arh. Darij Jagodic - izvedenec
prof. dr. Fedja Košir - izvedenec
inž. Adolf Močnik - izvedenec
prof. dr. Marco Pozzetto - izvedenec
prof. Aldo Rupel - izvedenec

Ocenjevalna komisija je opravljala svoje delo v Kulturnem domu v Trstu v februarju, marcu in aprilu.

Ocenjevalna komisija je pregledala dela na podlagi določenih kriterijev. Glede na kvaliteto in skladnost z omejenimi kriteriji je ocenjevalna komisija dela razvrstila po naslednjem vrstnem redu:

- 1. HOMO LUDENS:**
Avtorja: arh. Marko Hreščak - Trst
arh. Markežič Verjano
Sodelavka: arh. Lara Glinkova
- 2. BORI DEHTIJO**
Avtorji: arh. Joris Tul - Trst
inž. Angelo Giglio - arh. Maurizio Savarese
inž. Sergio Lucchi
Gradbeni tehnik: Andrea Pelizon
Risar: Tania Bait
- 3. TRST**
Avtor: arh. Andrej Mlakar - Ljubljana
Sodelavci: Mojca Kalan, Primož Gorjup, Aleš Žetko
- 4. ŠRCI**
Avtor: arh. Aleš Prinčič - Videm
Sodelavci: arh. Roland Schulz, inž. Pietro Mazzanti, arh. Alessandro Pascolo, geom. Alessandra Vidussi, cand. arh. Carlo Zilli
- 5. BOŠKET**
Avtorja: arh. Andrej Černigoj, arh. Mojca Švigelj-Cernigoj - Ljubljana
Konzultacije za ab konstrukcijo in predračun: Splošno gradbeno podjetje "Gorica"
Sodelavci: arh. Jadranka Grmek, arh. Jana Umnik
- 6. ZELENI VAL**
Avtorja: arh. Patrizia Magnani - Trst
arh. Giuliano Vascotto
Sodelavci: arh. Anna Bartolini, arh. Saša Ostan, geom. Roberto Rabak, arh. Giorgio Zeriali

Predsednik Crozzoli

sprejel kapitane sovjetskih ladij

Mednarodna odnosi, ladijska popravila in trgovinska vprašanja so bila v palači Galatti predmet srečanja med predsednikom Pokrajine Trst Dariom Crozzolijem in delegacijo sovjetskih posadk, ki imajo ladje na popravilu v Tržaškem arzenalu sv. Marka. Prav visoka strokovnost tehnikov in specializiranih delavcev v tržaškem obratu, ki sodi v okvir Fincantieri, in visoka tehnologija, ki jo uporabljajo pri svojem delu, je bilo tisto, kar so sovjetski gostje še posebej poudarili. To so bili po veljavniki ladje za gradnjo naftnih platform Titan Viktor Vasiljenko, motorne ladje Pioneer Arhangelska Aleksander Iličov in ladje Kotovsky iz Odese Jurij Djumin.

† Zapustil nas je naš dragi

Edvard Žerjal



Pogreb bo jutri, 8. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v boljunsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo nečaki in ostali sorodniki.

Boljunec, 7. maja 1989

(Pogrebno podjetje Zimolo)

ZAHVALA

Bruno Prašelj

Ob izgubi dragega brata se iskreno zahvaljujem družinama Kocjančič in Rapotec, Karli Kocjančič-Žerjul, vaščanom in vsem, ki so ga spremili na zadnji poti.

Rafael Prašelj z družino

Prebeneg, Victoria, 7. maja 1989

ZAHVALA

Niko Deponte

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so počastili spomin našega dragega pokojnika, ga spremili na zadnji poti in na kakršenkoli način počastili njegov spomin.

SVOJCI

Boršt, 7. maja 1989

ZAHVALA

Svojci

Francke Malalan

se zahvaljujejo vsem, ki so z njimi sočustvovali ob težki izgubi.

Trst, Cincinnati, 7. maja 1989

(Pogrebno podjetje Zimolo)

7. 5. 1988 7. 5. 1989

Ob 1. obletnici smrti drage

Milke Žerjal

se je spominjajo

SVOJCI

Boljunec, 7. maja 1989

7. 5. 1988 7. 5. 1989

Pierin Cesar

Z žalostnim srcem se te spominjajo tvoje

žena Marta, hčerke Laura, Pierina, Vilma in Sonia z družinami

Trst, Gabrovec, 7. maja 1989

Ob izgubi dragega brata in strica Francja Sosiča izreka Gospodarska zadruga SKALA iz Gropade iskreno sožalje svojima članoma Karlu Sosiču in Oskarju Kalcu.

Majenca '89

Dolina 5., 6., 7., 8. in 9. maja

Danes, 7. maja, ob 15.30 pričetek kulturnega sporeda: koncert Pihalnega orkestra BREG iz Doline in nastop folklorne skupine TINE ROŽANC iz Ljubljane
ob 19. uri prihod PARTERJEV in PARTERC, ples z ansamblom MARELA iz Mengša.

Jutri, 8. maja, od 20. ure dalje ples z ansamblom AGROPOP iz Ljubljane.

V torek, 9. maja, ob 18. uri koncert Pihalnega orkestra BREG
ob 19. uri slovesno podiranje MAJA.

Občina Dolina - XXXIII. razstava domačih vin.
V Galeriji Torkla razstava slikarjev - amaterjev iz Brega.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

PRIDITE NAS GLEDAT!

Večer študentov akademije za gledališče iz Ljubljane

Lučka Počkaj, Irena Zubalič, Darja Reichman, Dario Varga, Borut Veselko in Maja Aduša Vidmar

izvajajo dela

Ivanke Hergold, Dominika Smoleta, Gregorja Strniše in Daneta Zajca.

V soboto, 13. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu!

Izšla je

Mladika

V TEJ ŠTEVILKI:

- Slovenci pred usodnimi odločitvami
- Spomini Milana Guština
- Intervju z Matjažem Kmeclom
- Novela Martine Legiša
- Pesmi Pavleta Zidarja

gledališča

VERDI

Danes ob 16. uri (red D) bo na sporedu šesta predstava Donizettijeve opere LINDA IZ CHAMOUNIXA. Dirigent bo Gianfranco Masini, režiser pa Alberto Fassini.

Ponovitve pa bodo 9., 11. in 13. maja.

ROSSETTI

Danes ob 16.00 (red druga nedelja) bo na sporedu Shakespearovo delo SEN KRESNE NOČI v izvedbi gledališke skupine Glauca Maurija. Režija G. Mauri. V abonmaju odrezek št. 11. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

CRISTALLO - LA CONTRADA

Danes ob 16.30 bo na sporedu predstava Carpinterija in Faragune DUE PAIA DI CALZE DI SETA DI VIENNA. Režija: Francesco Macedonio. Ponovitve si bodo sledile do 21. maja po običajnem urniku.

koncerti

VERDI

Spomladanska simfonična sezona 1989. Pri blagajni gledališča Verdi (tel. 631948) je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev.

GLEDALIŠČE ROSSETTI

Jutri, 8. t. m. ob 21.00 bo na sporedu koncert Gerryja Mulligana.

KROŽEK

ZA KULTURO IN UMETNOST ZAVOD ZDRUŽENEGA SVETA

V veliki dvorani Krožka za kulturo in umetnost - Ul. S. Carlo 2 - bo jutri 8. t. m., ob 20.30 na sporedu koncert posvečen 32 sonatam za klavir Ludviga van Beethovna.

razne prireditve

SKD Vigred - Šempolaj vabi na ogled RAZSTAVE ROČNIH DEL IN SLIK domačih ustvarjalcev, ki bo danes, 7. 5., od 9.30 do 12.00 in od 16.00 do 20.00 v društvenih prostorih.

Mladinski list Pastirček vabi svoje bralce in prijatelje na 10. PASTIRČKOV DAN, ki bo v Mačkolljah danes, 7. 5., ob 16. uri. Nastopajo mladi pevci in plesalci z Goriškega in Tržaškega ter iz Stranj na Gorenjskem.

SKD Tabor - Opčine. Danes, 7. maja, ob 16.30 gostovanje dramske skupine Kulturnega društva Sovodnje s kriminalno komedijo Roberta Thomasa OSEM ŽENSK. Režija Emil Aberšek. Vabljeni!

Učenci in učitelji COŠ Šempolaj-Slivno vabijo na proslavo ob desetletnici poimenovanja šole v Šempolaju po Stanku Grudnu-Streli. Slovesnost bo danes, 7. maja, ob 17. uri.

Slaviščno društvo v Trstu priredi 10. maja ob 20. uri v Mali dvorani Kulturnega doma literarni večer MOJE DELO JE SLUTNJA ZARJE. Nastopili bodo Rudi Šeligo, Dane Zajc, Lojze Kovačič, Ferdo Godina, Maja Vidmar, Erika Vouk, Aleksander Peršolja, Vinko Beličič, Irena Žerjal in Marko Kravos. Vabljeni!

Zveza slovenskih kulturnih društev

Združenje pihalnih orkestrov Primorske

Revija pihalnih orkestrov Primorske

V nedeljo, 14. maja, ob 17. uri v gledališču G. Verdi v Miljah.

Srečanje Malalanov

Priložnost, da se spoznamo bo v nedeljo, 14. maja, od 14. ure dalje na vrhu Gaberka pri Senožehah.

Najstarejši in najmlajši udeleženci bosta nagrajena s spominsko plaketo.

Vljudno vabljeni!

Za informacije po tel. št. 211688 - ob večernih urah. (klicna s sežanskega območja 001...)

izleti

VZPI-ANPI Devin-Nabrežina prireja v soboto, 13. maja, izlet v Ljubljano in okolico (ogled muzeja NOB, razstave Soške fronte in Urha). Odhod z nabrežinskega trga ob 7.30 in iz Šempolaja ob 7.40. Ne pozabite potnega lista ali preputnice! Vpisovanje jutri, 8. t. m., dopoldne v uradu INCA CGIL v Nabrežini (tel. 200036).

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 7. maja 1989

VNEBOHOD

Sonce vzide ob 5.44 in zatone ob 20.19 - Dolžina dneva 14.35 - Luna vzide ob 6.32 in zatone ob 23.27.

Jutri, PONEDELJEK, 8. maja 1989

VIKTOR

PLIMOVANJE DANES: 05.20 najnižje -64 cm, ob 11.54 najvišje 29 cm, ob 17.00 najnižje -13 cm, ob 22.53 najvišje 49 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 05.56 najnižje -60 cm, ob 12.42 najvišje 25 cm, ob 17.34 najnižje -5 cm, ob 23.18 najvišje 41 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,2 stopinje, zračni tlak 1015,9 mb pada, brezvetrje, vlaga 51-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 15,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Matteo Ravalico, Manuel Lukan, Paola Cigui, Silvia Basez, Matteo Tomasulo.

UMRLI SO: 99-letni Giovanni Barberis, 74-letni Mario Terrazzer, 87-letni Elio Marsini, 96-letni Edoardo Zerjal, 78-letna Margherita Nyary vd. Ciani, 71-letni Pietro Mistaro, 84-letni Carlo Viezzoli, 79-letna Everilde Divo por. Esposito.

DNEVNA IN NOČNA

SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 7. maja 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50, Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2.

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiamonti 50.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2.

MILJE, Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124), FERNETIČI (tel. 229355) - Odprte od 8.30 do 13.00. Od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 8., do sobote, 13. maja 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavija 89 (Žavlje).

PROSEK (tel. 225141-225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Trg Ospedale 8, Istrska ulica 3, Ul. Flavija 89 (Žavlje).

PROSEK (tel. 225141-225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Istrska ulica 35, Trg Ospedale 8, Ul. Flavija 89 (Žavlje).

PROSEK (tel. 225141-225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	39	3	47	32	49
CAGLIARI	58	20	52	50	80
FIRENCE	84	65	21	80	39
GENOVA	88	16	78	77	62
MILAN	83	44	77	26	45
NEAPELJ	58	28	34	61	82
PALERMO	86	85	38	29	17
RIM	42	82	12	50	56
TURIN	70	11	63	36	45
BENETKE	26	79	10	9	74

ENALOTTO

X X 2 2 2 X 2 X 2 1 1 2

KVOTE:

12 51.109.000

11 1.722.000

10 157.000

mali oglasi

PRODAM motor honda 125 NSS v dobrem stanju. Tel. 327273.

MOTOR aprilia tuareg rally 125 v odličnem stanju, letnik '86, prodam. Cena po dogovoru. Tel. 0481/882037 ali 882430.

PRODAM fiat 127, 30.000 km, v odličnem stanju. Tel. 943388.

PRODAM tovornjak - prekucnik bre-mach dizel z nosilnostjo 15 stotov, v dobrem stanju. Tel. 200960 v večernih urah.

PRODAM razne predmete iz kristala. Tel. 226618.

PRODAM fiat 131, supermirafiori, s komaj menjanim motorjem in opravljenimi vsemi obnovitvenimi deli. Tel. 0481/882179.

DVOPOSTELJNO spalnico, belo lakirano, direktno iz trgovine prodamo za 2.200.000 lir namesto 4.000.000 lir. Tel. 416132.

PO ZELO ugodni ceni prodam čoln za ljubitelje ribolova, dolg 3,80 m, z motorjem. Cena po dogovoru. Tel. 231864.

KANTE ALOJŽ ima osmico v Praprotnu št. 18. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl v Medji vasi Paolo Ferfolja. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Emil Purič v Repnu št. 15. Toči teran.

OSMICO je odprl Maks Kralj v Slivnem št. 12.

IŠČEM hišno pomočnico. Tel. 912549 do 9. ure.

TRGOVINA jestvin išče prodajalko. Tel. 212197 od 12. do 13. ure.

ZIDARSKI vajenec išče delo na Goriškem. Tel. 0481/78188.

IŠČEM knjigovodjo z opravljenim vojaškim rokom. Javi naj se v Ul. I. Svevo 28.

NUDIM pomoč mlajšim šolarjem pri pouku slovenskega in angleškega jezika. Tel. 003866/81100.

ZAKONCEMA s priporočili, tudi z otrokom, nudimo stanovanje v vili pri Grljanu v zameno za pristransko delo in stalno službo čuvaja. Pisati na poštni predal (casseta) št. 19/B SPI Trieste.

IŠČEM stalno hišno pomočnico s prenočitvijo. Pogoji: ljubezen do otrok, priporočila. Tel. 040/51311.

IŠČEM delo kot gospodinjska pomočnica v Dolini ali Miljah. Tel. 003866/31362 - zvečer.

IŠČEM pomočnico (po možnosti iz zgo-niške občine) za pomoč motorično prizadeti starejši osebi. Najmanj 4 ure dnevno, po dogovoru pa lahko nudimo tudi hrano in stanovanje. Klicati na telefonsko št. 229203 od 12. do 14. ure.

V BLIŽINI Primoštena damo v najem za dve ali štiri osebe stanovanje. Tel. 823000 ob delovnih urah - Silvija.

KUPIM rabljeno pingpong mizo. Tel. 040/220110.

PODARIM tri mopede in tri kolesa. Tel. 0481/882179.

OBUTVE - USNJENA GALANTERIJA

Heart

OPČINE

Ul. Nazionale 122
Tel. 040/213900

IMAM JIH ZA VSE OKUSE!



TRST Ul. Mazzini 51 0233-361

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika

Vikj

kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96



ARQUATI®

POSEBNA PONUDBA

oprema za montažo zaves — lamelne zaves — okviri — lesene obloge — leseni stenski panoji — stropne obloge — talne obloge iz lesa, plastike, linoleja in PVC, moquette, samolepljive ploščice iz PVC

Trst - Ul. Crispi 4
Tel. (040) 750983

Skladišče - Ul. Vergerio 9/1
Tel. (040) 948343

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1
8.30 Dokumentarna oddaja: Kvarkov svet
9.00 Nedeljska rubrika: Canigatti & C. - Piccoli passi, grandi affetti
10.00 Kmetijska oddaja: Zelena linija
11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
13.00 Dnevnik - ob enih
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere
14.00 Variete: Domenica in... (vodi Marisa Laurito)
14.20 Športne vesti
16.50 Športne vesti
17.50 Športne vesti
18.10 Športne vesti: 90. minuta
18.35 Domenica in... (zaključek)
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Film: Chi amerà i miei bambini? (dram., ZDA 1983, r. John Erman, i. Ann Margret, Frederic Forrest)
22.05 Športna nedelja (pripravil Tito Stagno)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.10 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica
0.35 Tenis: Turnir SLIM

RAI 2
8.00 Aktualno: Week end
8.30 Variete: Patatrà, vmes risanka Tom & Jerry in nanizanka Alf
10.40 Filmska matineja: Il fantasma della città (krim., ZDA 1940, r. P. Rosem, i. Keye Luke, Lotus Long)
11.45 Rubrika: Video week end
12.25 Inf. oddaja: Automia
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.20 Dnevnik - športne vesti
13.30 Variete: Piccoli e grandi fans
15.15 Dnevnik in šport: avtomobilizem F1 (iz Monte Carla), nogomet, avtomobilizem Targa Florio, EP v gimnastiki (moški, prenos iz Stockholma)
18.50 Nogomet A lige
19.35 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Kviz: Conto su di te!
22.05 Dnevnik - nocoj
22.20 Dokumentarna oddaja: Mixer - Il piacere di saperne di più
23.30 Nabožna rubrika
24.00 Inf. oddaja: Leteci zmaj
1.00 Glas. oddaja: Bluesin 88

RAI 3
9.00 Aktualno: Domenica sul Tre, vmes nanizanka Vita col nonno
9.50 Dnevnik - nedelja
11.30 Variete: Dancemania '88
12.30 Tenis - turnir Parioli
14.00 Deželne vesti
14.10 Zabavna oddaja: Walter Chiari - Storia di un altro Italiano
15.10 Variete: Blob. Di tutto di più (vodita E. Ghezzi in M. Giusti)
15.45 Variete: Va' pensiero (vodita Andrea Barbato in Oliviero Beha, sodelujeta Emanuela Giordano in Piero Chiambretti)
18.00 SP v motokrosu - 500 ccm
18.35 Športna rubrika: Domenica gol
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Nogomet B lige
20.30 Aktualnosti: Chi l'ha visto? (vodita D. Raffai in P. Guzzanti), vmes (22.00) Dnevnik
23.00 Rubrika: Filmske novosti
23.05 Nogomet - deželna prvenstva

RTV Ljubljana 1
8.20 Video strani
8.30 Otroška matineja: Živ Žav, nadaljevanka Safari (11. del)
9.45 Film: Koma (ZDA 1984, r. Michael Crichton, i. Genevieve Buold, Michael Douglas, pon.)
11.30 Video meh
12.00 Kmetijska oddaja: Ljudje in zemlja
12.30 40 let folklorne skupine Tine Rožanc (1. del)
13.25 Arsen Dedič vam predstavlja
14.15 Risanke
14.30 Film: V zanosu in obupu (dram., ZDA 1965, r. Carol Reed, i. Charlton Heston, Rex Harrison)
16.30 Dnevnik
16.45 Film: Dnevi preteklosti (zgod., Šp. 1977, r. Mario Camus, i. Marisol, Antonio Gades)
18.30 Otroška oddaja: Fič firič
18.45 Risanke, Mernik, Okno
19.30 Dnevnik in vreme
19.59 Zrcalo tedna
20.20 Nadaljevanka: Bronasti vijak (zadnji del)
21.45 Zdravo

TV Koper
11.00 Šport spektakel
13.00 EP v gimnastiki (prenos iz Stockholma)
15.30 Nedeljska rubrika: Noi la domenica, šport in spektakel (v studiu Cesare Cadeo in Franco Ligas, gost Gianmaria Gazzaniga)
20.30 Športna rubrika: A tutto campo - reportaže, intervjuji in komentarji iz studia
22.30 TVD Novice
22.40 Avtomobilizem: F1 (povzetki iz Monte Carla)
0.15 Kolesarstvo: dirka po Španiji (povzetki)

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Nedeljska matineja: Glasbeni listi; 10.15 Mladinski oder: Dedek in njegova harfa (Joško Lukež); 11.00 Nediški zvon; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Družbena drama: Mati (Štih-Kajuh, r. Jože Babič, pon.); 15.10 Popoldanski zbornik: šport in glasba, posnetek Proslave ob 40. letnici Klasičnega liceja; 19.20 Zaključek sporedov.
LJUBLJANA
5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Otroška igra; 9.05 Še pomnite, tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.35 Nedeljski reportaže; 11.03 Čestitke; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Lotrca domačih; 17.05 Zbori; 17.30 Humoreska; 18.00 Operne melodije; 19.30 Glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program in nočna glasba.

CANALE 5
8.45 Nabožna oddaja
9.30 Aktualno: Block notes
10.30 Nanizanka: Laverne e Shirley
11.00 Aktualno: Il girasole, 11.30 Le 7 bellezze
12.00 Variete: Rivediamoli
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show
14.00 TV film: Il ricatto (i. Massimo Ranieri, 2. del, pon.)
16.30 Nanizanki: Laverne e Shirley, 17.00 Fox
18.00 Predstavitev podeljevanja TV mačkov
19.00 Kviza: La ruota della fortuna (vodi Mike Bongiorno), 19.45 Tra moglie e marito album (vodi Marco Columbro)
20.30 TV film: Il ricatto (dram., It. 1988, r. Valerii-Deodato, i. Massimo Ranieri, 3. del)
22.25 Aktualnosti: Druga Italija, 23.10 Italija sprašuje
23.55 Šport: golf
0.55 Nanizanki: Baretta - Il sole tornerà a splendere, 1.50 Mannix - Un piccolo favore per un grande amico

RETE 4
8.00 Jutrišnji svet
8.30 Dokumentarec: Pianeta Big Bang
10.30 Nan.: Mississippi
11.30 Rubrika iz parlamenta
12.15 Nanizanki: Longstreet, 13.15 Arabesque
14.15 Filmske novosti: Ciak
15.00 Film: Il bacio della morte (dram., ZDA 1947, r. Henry Hathaway, i. Victor Mature)
17.00 Nanizanka: L'ora di Hitchcock
18.00 Film: La foresta silenziosa (dram., ZDA 1982, r. Martin Ritt, i. Mary Steenburgen)
20.30 Film: La vergine di Tripoli (pust., ZDA 1947, r. Charles Lamont, i. Yvonne De Carlo, George Brent)
22.00 Film: L'amica delle 5 1/2 (kom., ZDA 1970, r. Vincente Minelli, i. Barbra Streisand, Yves Montand)
0.10 Nanizanki: Vegas, 1.10 Missione impossibile

11.00 Dok. oddaja: Jonathan
12.00 Rubrika: Nessundorma
12.50 Šport: Grand Prix
14.00 Film: L'ammiraglio è uno strano pesce (kom., ZDA 1964, r. Arthur Lubin, i. Don Knotts, Carole Cook)
16.00 Otroška oddaja
18.00 Risanke: Foofur Superstar, 18.30 Benjamin, 19.00 Siamo fatti così, 19.30 Gli amici cercafamiglia, 20.00 I Puffi
20.30 Film: Chi più spende ... più guadagna! (kom., ZDA 1985, r. Walter Hill, i. Richard Pryor, John Candy)
22.25 Rubrika: Nessundorma
23.10 Film: Pubblicitario offresi (kom., ZDA 1985, r. Albert Brooks, i. Albert Brooks)
0.50 Nanizanka: Star Trek

17.30 Film: Alaska Wilderness (pust., ZDA 1983, i. Fred Meader)
19.00 Filmske novosti
19.30 Glasbena oddaja: Caffè Italia
20.30 Film: Vestito per uccidere (krim., ZDA 1980, r. Brian De Palma, i. Michael Caine, Angie Dickinson)
22.30 Film: Le due sorelle (krim., ZDA 1973, r. Brian De Palma, i. Margot Kidder)
0.30 Nan.: Un salto nel buio

TELEFRIULI
10.00 Dražba
10.30 Rubrika o obrtništvu
11.00 Glasbena oddaja
11.30 Nanizanka: Matt e Jenny
12.00 Zelena dežela
12.30 Dok.: Velike razstave
13.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
14.30 Variete: Buinesere Friul
16.30 Dok.: Skrivnosti sveta
17.00 Glas. odd.: Sei corde
18.00 Rubrika: Večerjajmo skupaj
19.00 Športne vesti
20.30 Film: 36 ore all'inferno (vojni, It. 1969, i. Richard Harrison)
22.30 Nan.: Riuscirà la nostra carovana di eroi a...
23.00 Športne vesti
1.00 Inf. oddaja: News

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30, 12.30 14.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 19.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, Pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji in zanimivosti; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.15 Zabavna oddaja: Vanka in Tonca; 14.45 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih 10; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritim; 18.00 Pregled dogodkov; 19.00 Prenos Radia Lj.
RADIO KOPER (italijanski program)
7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Glasba; 8.00 Vse o radiu; 8.25 Pesem; 8.45 Šport; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Najlepših sedem; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Aktualno: Dogodki in odmevi; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba in šport; 17.33 Made in JU; 18.00 Plošče; 19.00 Glasba non stop in športna nedelja; 20.00 Prenos Radia Ljubljana.
RADIO OPČINE
10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 12.30 Oddaja z odborniki SKD Tabor z Opčin; 13.00 Glasba po željah; 15.30 Šport; 20.00 Nočna glasba.

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.15 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nad.: Santa Barbara
10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci
11.00 Nadaljevanka: Passioni
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Via Teulada 66
13.30 Dnevnik
14.00 Nanizanka: Stazione di servizio
14.30 Dok. oddaja: Kvarkov svet
15.00 Sedem dni v parlamentu
15.30 Športni pregled
16.00 Risanke in Big!
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Zabavna oddaja: Zuppa e nocciole
19.05 Nad.: Santa Barbara
19.30 Rubrika o knjigah
19.40 Almanah in dnevnik
20.30 Film: Cuba (pust., ZDA 1979, r. Richard Lester, i. Sean Connery)
22.30 Aktualno: Linea diretta
23.00 Dnevnik in filmske novosti
23.15 Reportaža: Itala, Raid Peking-Pariz
23.45 Aktualno: Per fare mezzanotte
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Tenis v Forest Hillu

RAI 2
6.35 Prva izdaja
8.30 Rubrika o zdravju
9.00 Film: Un dollaro bucato (vestern, It. 1966, r. Giorgio Ferroni, i. Montgomery Wood)
10.30 Nabožna oddaja
10.55 Rubrika: Trentatrè
11.05 Božanska komedija
11.35 Varieteja: Aspettando mezzogiorno in Mezzogiorno è...
13.00 Dnevnik in Diogenes
14.00 Nad.: Quando si ama
15.00 Kviz: Argento e oro
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Rubrika: La ruota
18.30 Dnevnik - športne vesti
18.45 Nanizanka: Moonlighting
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, sport
20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
21.35 Aktualna oddaja: La macchina della verità
22.35 Dnevnik
22.45 International DOC Club
23.35 Dnevnik - zadnje vesti
24.00 Film: Cercasi Gesù (dram., It. 1982, r. Luigi Comencini, i. Beppe Grillo, Maria Schneider)

RAI 3
11.30 Šport: Supermarecross
12.00 Informativna oddaja: Meridiana - Lo zibaldone del lunedì (vodi Pietro Formentini, uredniki G. Cosimmini Frasca, C. De Seta in F. Panaro)
14.00 Deželne vesti
14.30 Šport: tenis (ženski turnir) in bezbol - tekma italijanskega prvenstva (povzetek)
18.45 Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob. Di tutto di più (vodita Enrico Ghezzi in Marco Giusti)
20.30 Aktualno: Dan na preturi (vodita Nini Perno in Roberta Petrelluzzi)
21.45 Aktualnosti: Io confesso - Parole segrete in tv (vodi Enza Sampò)
22.25 Dnevnik - nocoj
22.30 Šport: Ponedeljkov proces (vodi Aldo Biscardi)
24.00 Dnevnik - zadnje vesti
0.15 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

RTV Ljubljana 1
10.00 Video strani
10.10 Mozaik. Utrip, Zrcalo tedna, TV Mernik, Oči kritike, nato film Zbogom orožje (vojni, ZDA 1957, r. Charles Vidor, i. Rock Hudson, Jennifer Jones)
16.30 Dnevnik
16.45 Mozaik. Utrip, 17.00 Zrcalo tedna, 17.15 Oči kritike (pon.)
17.45 Reportaža: SP v spustu s kajaki in kanuji na divjih vodah (iz Kobarida)
18.20 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Kobilica (6. del), nato zabavna oddaja Majske igre (2. del)
19.05 Risanke, TV Okno
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 TV drama: Rudy (Slobodan Šnajder, r. Slavenko Saletović, i. Vesna Maholčić, Branislav Lečić)
21.20 Oddaja o kulturi: Osmi dan
22.00 Dnevnik
22.15 Antologija slovenske violinske glasbe (6. odd.)
23.15 Video strani

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Športna oddaja: Juke box
14.10 Avtomobilizem: F1 (povzetki)
16.00 TVD Novice
16.10 Dok.: Campo base
16.40 Nanizanka in film
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, Koledarček; 7.40 Pravljica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj: Mal položi dar, domu na oltar; 8.40 Glasbeni listi, Beležka, Misel dneva; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Glasbeni listi, vmes (12.00) Delovni profili, (12.40) Primorska poje; 13.20 Glasba po željah; 13.30 Gospodarstvo; 14.10 Goriški razgledi; 15.00 Pesnitev: Odiseja (57. del); 15.15 Kupujem-prodamaj za Vesno, Mladi in dermatolog, Svetujemo vam; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasba.
LJUBLJANA
5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmica; 9.05 Matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Minute z; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes; 13.30 Čestitke; 14.02 Enajsta šola; 14.20 Mladi glasbeniki; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno; Nočni program.
RADIO KOPER (slovenski program)
13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Radio Lj; 13.00 V podaljškju; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Novosti naše diskoteke; 18.00 Iz kulturnega sveta; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos Radia Lj.
RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.40 Dobro jutro; 8.00 Popijmo kavo; 8.25 Pesem; 8.35 Mi in vi; 9.32 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Najlepših 7; 10.35 Družina; 11.00 Dnevi na radiu; 11.30 Superpass; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Neposredno; 14.40 Pesem; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Popoldne; 15.45 Koncert; 16.00 Mixage; 16.33 Zdravo, otroci; 17.00 Bublbling; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.33 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni spored.
RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro; 10.30 Horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Šport; 19.30 Klasična glasba; 20.00 Nočna glasba.

CANALE 5
8.30 Nanizanki: Una famiglia americana, 9.30 Peyton Place
10.30 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Nanizanke: La casa nella prateria - Momenti disperati, 16.00 Webster, 16.30 Il mio amico Ricky
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco delle nove, 19.45 Tra moglie e marito
20.25 Aktualnosti: Radio Londra
20.30 Film: Culo a camicia (kom., It. 1981, r. Pasquale Festa Campanile, i. Enrico Montesano, Renato Pozzetto)
23.05 Variete: Maurizio Costanzo Show
0.35 Rubrika: Première
0.45 Nanizanki: Baretta - La pietra dello scandalo, 1.40 Mannix - Quartetto per strumenti ottusi
2.35 Film: Il diavolo in calzoncini rosa

RETE 4
8.30 Nanizanki: Lou Grant - La legge è uguale per tutti, 8.50 Switch - La tana di Barbablù
9.45 Film: Lo vedi come sei (kom., It. 1939, r. Mario Mattoli, i. Erminio Macario, Carlo Campanini)
11.15 Nanizanki: Petrocelli - Sull'orlo del male, 12.20 Agente Pepper
13.20 Nadaljevanke: Sentieri, 14.15 La valle dei pini, 15.10 Così gira il mondo, 16.05 Aspettando il domani
16.35 Nanizanka: California - Giro di boa
17.30 Nad.: Febbre d'amore
18.30 Nanizanki: General Hospital, 19.25 I Jefferson
20.00 Vesti: Dentro la notizia
20.30 Film: Ritratto in nero (dram., ZDA 1960, r. Michael Gordon, i. Lana Turner, Anthony Quinn)
22.45 Film: Caro Michele (dram., It. 1976, r. Mario Monicelli, i. Mariangela Melato)
0.50 Nanizanki: Vegas, 1.50 Missione impossibile - La legge del ring

ITALIA 1
7.00 Risanke
8.15 Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervercky, 9.15 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
14.00 Nanizanki: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter
15.00 Variete: Smile
15.30 Deejay Television
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanke: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days
20.00 Risanke: Milly
20.30 Film: Totò e Carolina (kom., It. 1953, r. Anna Moricelli, i. Totò, Anna Maria Ferrero, Arnoldo Foà)
22.05 Nanizanka: I-taliani
22.35 Rock opolnoči
23.35 Rubrika: Première
23.45 Nanizanke: Troppo forte, 0.15 Giudice di notte - Principi e bottoni, 0.45 Kung-fu

ODEON
8.00 Nad.: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale
9.30 Nanizanka: The Collaborators
10.30 Filmske novosti
10.45 Nad.: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15 Nan.: Good times
12.45 Filmske novosti
13.00 Otroški variete: Sugar
14.00 Nanizanka: Rituals
14.30 Nadaljevanke: Maria, 15.30 Colorina
16.30 Sugar (2. del)
19.00 Filmske novosti
19.30 Rubrika: Beyond 2000
20.00 Nanizanka: T and T
20.30 Film: I cacciatori di Saigon (pust., ZDA 1986, r. Teddy Page, i. Bruce Baron, Richard Harrison)
22.30 Film: Il distributore più sexy del mondo (kom., ZDA 1983, r. Joel Bender, i. Kirsten Baker)

RTV Ljubljana 2
17.45 Reportaža, nato šport
19.30 Dnevnik, 20.05 Zarišče
20.35 Po sledeh napredka
21.05 Rock nagrada Tigra
21.45 Svet na zaslonu

TELE 4
12.45 Ogledalo življenja
14.00 Športne vesti
14.30 Glas. odd.: Clip clip
15.00 Nanizanka: I misteri di Nancy Drew
16.00 Film: Destinazione Terra (fant., ZDA 1981, r. James L. Conway, i. Burl Ives)
18.00 Aktualno: TV donna
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Nadaljevanka: Potere
22.15 Oddaja o turizmu
22.45 Vesti in šport

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

Slovenska ljudska knjižnica Damir Feigel v obnovljenih prostorih Šolskega doma



Nekdanji Šolski dom v Križni ulici znova prevzema vlogo pomembnega žarišča slovenske kulture v mestu. Nekdanje šolske učilnice so postale sedež Glasbene matice, Gledališke skupine Gorica, Slovenskega raziskovalnega inštituta, Slovenskega deželne zavoda za poklicno izobraževanje, Kinoateljeja in še nekaterih društev in ustanov. Od petka je v pritličnih prostorih Šolskega doma ponovno odprta Slovenska ljudska knjižnica

Damir Feigel, ustanova, ki razpolaga z nad osem tisoč knjižnimi enotami in ki bo že kmalu, še bolj pa v prihodnji sezoni, znatno obogatila svojo ponudbo, bodisi na knjižnem področju, kakor tudi na področju drugih medijev. Ustanova, ki ne namerava opravljati samo, čeprav še tako pomembno nalogo izposojevalca ali posrednika knjig in drugih medijev, ampak želi prevzeti aktivno vlogo v kulturnem dogaja-

nju v Gorici s prirejanjem predavanj, razprav, literarnih večerov. Osnovni pogoji za doseg tega cilja so, kot se zdi ustvarjeni s pridobitvijo obnovljenih prostorov, jamstvo za doseganje zastavljenih ciljev pa predstavlja prehod knjižnice v pristojnost Narodne in študijske knjižnice iz Trsta. V tretje gre rado, smo slišali na petkovi slovesnosti ob ponovnem odprtju kulturne ustanove, ki je v vsej svoji dolgi zgodovini, posebej pa še v obdobju po zadnji vojni, doživela dokaj razgibano usodo večkratnih selitev, začasnih prekinitev in zopetnih obnovitev dejavnosti.

"Naloga, ki si jo je Narodna in študijska knjižnica naložila s tem, da je prevzela pod svoje okrilje Feiglovo knjižnico, ni lahka, saj to pomeni, zaradi skromnih sredstev in osebe, dodatno obremenitev. Obremenitev, ki pa jo sprejemamo kot častno dolžnost v upanju, da bo naša goriška veja, prav tako krepka, kakor tržaška in da bo v bodoče iz skupnega debela pogonila še čedajška veja", je na slovesnosti dejal predsednik NSK iz Trsta dr. Jože Pirjevec, medtem ko je predsednica goriškega odbora Nadja Marinčič predstavila program, ki so ga že pričeli uresničevati, oziroma, ki ga bodo začeli uvajati v prihodnji sezoni. Pomembno obogatitev pomeni namenska soba z otroškimi knjigami in revijami z velikim televizijskim zaslonom, kjer se bo odvijala živahna dejavnost namenjena otrokom; že v prihodnjih

tednih bodo odprli videoklub, začela se bodo srečanja, ki jih bo pripravljala Kinoatelj; ustvarjeni so pogoji za poživitev dejavnosti etnografskega odseka.

Na prijetni slovesnosti ob odprtju obnovljenih prostorov je spregovoril tudi ravnatelj NSK iz Trsta Milan Pahor, iskrene želje za uspešno delovanje s ciljem utrjevanja narodnostne in kulturne zavesti Goriških Slovencev, povezovanja med matico in zamejstvom in končno plodnega sodelovanja z večinskimi narodom so izrekli predsednik SKGZ Klavdij Palčič, ravnatelj Narodne in univerzitetne knjižnice iz Ljubljane Tomo Martelanc, Rajko Slokar ravnatelj novogoriške knjižnice Franceta Bevka, ravnateljica knjižnice Cirila Kosmača iz Tolmina ter ravnatelj goriške državne in mestne knjižnice Otello Silvestri.

Za primerno vzdušje je poskrbel godalni kvartet Glasbene matice, odloimek iz knjige Damira Feigla je posredovala članica Gledališke skupine Gorica Adrijana Furlan.

Omeniti velja še, da so ob petkovi slovesnosti pripravili tudi priložnostno razstavo o Damiru Feiglu (letos poteka 30 let od njegove smrti) in da so se slovesnosti udeležili tudi sorodniki.

Knjižnica že posluje in sicer ob delavnih od 13. do 17. ure.

Na sliki: ogled novih prostorov (foto Pavšič)

Danes v Števerjanu

Dopoldne pohod zvečer Agropop



Danes se bodo zaključila letošnja prvomajska slavlja v Števerjanu. Zjutraj ob 9.30 bo start že tradicionalnega 10. spominskega pohoda Števerjan - Gonjače (zbirališče v Dvoru od 8. ure dalje).

Zvečer pa bo ob 20. uri na sporedu koncert priljubljene glasbene skupine Agropop. Ljubljanski glasbeniki so že prejšnjo soboto nastopili na 1. pop-rock koncertu prav v Števerjanu, tokrat pa bodo imeli celovečerni koncert.

Na sliki (foto Čubej): pevka in atrakcija skupine Agropop, Šerbi.

izleti

Ženski odsek KD Jezero priredi 21. maja izlet na Brione. Prijave v trgovini pri Mili samo do 12. maja.

Sindikata upokojencev CGIL in VZPI iz Doberdoba obveščata, da je še nekaj prostih mest za 5-dnevni izlet, ki bo 24. maja v Budimpešti, Visoke Tatire, Bratislavo in na Dunaj. Prijave pri Mili.

kino

Gorica

CORSO 15.30-22.00 »La chiesa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

VERDI 15.30-22.00 »Sotto accusa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

VITTORIA 16.00-22.00 »Le casalinghe preferiscono gli stalloni«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 16.00-22.00 »September«.

EXCELSIOR 15.30-22.00 »Rain Man«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Pontoni e Bassi - Raštel 52 - tel. 83349
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo - Ul. Toti 52 - tel. 410701

pogrebi

Jutri v Gorici ob 11. uri Anamarija Zorn iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Štandrežu, ob 12.30 Raffaele De Palo iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Ločniku.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega očeta

Riharda Ceja

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

Družina Cej

Sovodnje, 7. maja 1989



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Svečana akademija 15-letnice baletne šole

Nastopajo učenci baletne šole SSG in baletni solisti SNG Ljubljana

Jutri, 8. maja, ob 20.30
v Kulturnem domu v Gorici

GOSTILNA

»DVOR«

briška vina - domači pršut - pristna domača kuhinja
DVOR — ŠTEVERJAN — TEL. 884035

Na Pokrajini predstavili zbornik o Lojzetu Bratužu

V pokrajinski sejni dvorani so v petek zvečer predstavili dvojezični zbornik simpozija o Lojzetu Bratužu. Izid publikacije, ki zajema gradivo strokovnega posvetovanja ob 50-letnici smrti znanega goriškega skladatelja in nekaj drugega gradiva, je omogočilo odborništvo za šolstvo goriške Pokrajine. V uvodu zbornika je pojasnjen namen, ki ga je Pokrajina nameravala doseči z objavo aktov. Ni šlo samo za oživiljanje in utrjevanje kolektivnega spomina, ampak je zbornik predvsem hvaležen spomin na Lojzeta Bratuža, sina te naše zemlje, ki je, kot drugi in še bolj kot drugi, doživljal bridkosti tistega krutega in sovražnega zgodovinskega obdobja. Tedanje zgodovinske razmere, ki niso dopuščale drugih kultur, so v Lojzetu Bratužu zatrla vsa njegova umetniška in duhovna hrepenja: iztrgala go ga iz njegove zemlje, da ne bi njegova ustvarjalna moč prevzela vsega njegovega ljudstva.

S približno enakimi besedami je na slovesni predstavitvi zbornika spregovoril pokrajinski odbornik za šolstvo Mirko Spazzapan, ki je številnim poslušalcem orisal pomen zbornika in

Bratužev lik neutrudnega slovenskega kulturnega ustvarjalca.

Osrednji poseg je nato opravil dr. Rafko Dolhar. Lojze Bratuž, je med drugim dejal, je bil miroljubna oseba, odprta do večinskega naroda. Kljub temu je fašistična krvava roka udarila po našem človeku, ki mora ostati v spomin vsem bodočim rodovom. »Moralo je preteči pol stoletja, da je slovensko-italijanska goriška skupnost našla soglasje za vrednotenje in počastitev spomina najčistejše žrtve tragičnega narodnostnega nasilja v naših krajih«, se glasijo uvodne besede govora prof. Albina Sirk, na komemoraciji ob 50-letnici Bratuževe smrti, 15. februarja 1987 v Podgori. Dolhar je podaril te besede in opozoril, da nam sedanja italijanska demokratična država še ni vrnila vsega, kar nam je fašistični režim odvzel. Zanimanje naših pravic je podtalni genocid ali narkotizirana asimilacija. Zato, je zaključil Dolhar, upajmo, da ni zaman minilo teh 50 let primorske zgodovine.

O Bratuževi osebnosti so nato spregovorili še Luigi Tavano, dr. Branko Marušič in Silvino Poletto.

V Gorici so ustanovili sekcijo razsodišča za pravice bolnikov

Večletno prizadevanje skupine ljudi različnih ideoloških prepričanj in poklicne dejavnosti, da bi tudi v Gorici ustanovili sekcijo razsodišča za pravice bolnikov, je končno obrodilo uspeh. Gorica se je uvrstila v seznam tristo in več krajev v Italiji, kjer taka razsodišča, kot izraz izvajanja neposredne demokracije, že delujejo. V nabito polni dvorani goriškega pokrajinskega sveta je bila formalno ustanovljena Goriška sekcija, istočasno pa je občinstvo neposredno izvedelo za cilje in način dela razsodišča, ki naj bi seglo na tisto področje odnosov med javnimi in zasebnimi zdravstvenimi strukturami in koristniki teh struktur, kamor politično-upravna oblast ne more seči.

S preprostimi besedami povedano, je glavni cilj razsodišča seznaniti občane z njihovimi osnovnimi pravicami, zajamčenimi v ustavi in jih v primeru kršenja ali zlorabe, zaščititi, če je treba tudi s kazenskimi prijavi.

O tem je podrobno govorila Maria Teresa Petrangolini, vsedrjavna tajni-

ca Združenja razsodišč za pravice bolnikov, udeleženci pa so prisluhnili tudi izkušnjam sodelavcev razsodišč v Vidmu, Tržiču in Trstu ter smernicam pobudnika te aktivnosti na Goriškem Vincenza Fedeleja.

Srečanje je vodil Franco Glessi.

Omeniti velja tudi, da so pobudniki poskrbeli za tisk dvojezičnega prospekta, v katerem so predstavljeni cilji gibanja.

Srečanje je vodil Franco Glessi.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 30. aprila do 6. maja 1989.

RODILI SO SE: Francesco Battello, Chiara Gatta, Thomas Franco, Elisa Namar, Giulia Sorge, Lorenzo Kodermac, Marco Covini, Luigi Palmieri.

UMRLI SO: 79-letna upokojenka Elisabetta Zian, 81-letni upokojenec Ermanno Donda, 62-letni upokojenec Attilio Devetak, 81-letni upokojenec Giuseppe Marini, 83-letni upokojenec Placido Marchi, 88-letna upokojenka Lucia Hvalič vdova Gorini, 76-letna upokojenka Nerina Gretti vdova Gachet, 69-letna upokojenka Elvira Campo Dall'Orto, 81-letni upokojenec Ermenegildo Busatta, 75-letni upokojenec Valerio Pecorari, 86-letni upokojenec Giacomo Bizzi, 68-letni upokojenec Mario Lepušček, 88-letna redovnica Stefania Furlan, 61-letna upokojenka Anna Zorn Camauli, 77-letni upokojenec Mario Marini, 78-letni upokojenec Emilio Fogar, 74-letni upokojenec Ottavio Miceu, 87-letna upokojenka Gervasia Tomasini, 83-letna upokojenka Leopolda Paoletti, 69-letni upokojenec Vittorio Dallan, 79-letna upokojenka Rosalia Butolo.

razna obvestila

Športno in kulturno društvo Danica obvešča, da bo seja odbora v sredo, 10. maja, ob 20.30 v Športnem centru na Vrhu.

Sekcija VZPI v Doberdolu prireja kosilo za člane. Družabnost bo v soboto, 13. maja, ob 13. uri v Solkanu. Kdor se želi udeležiti naj se pravočasno prijavi v trgovini pri Mili do vključno 8. maja.

ASSOCIAZIONE PROVINCIALE ARTIGIANI DI GORIZIA
ASSOCIAZIONE ARTIGIANI DI MONFALCONE
POKRAJINSKO ZDRUŽENJE OBRTHNIKOV - GORICA
ZDRUŽENJE OBRTHNIKOV - TRŽIČ

RAZPIS NATEČAJA

POKRAJINSKO ZDRUŽENJE OBRTHNIKOV - GORICA IN ZDRUŽENJE OBRTHNIKOV - TRŽIČ za razvoj zaposlenosti in gospodarstva obrtnih podjetij iz goriške pokrajine razpisujeta natečaj za sprejemni izpit za:

PRVI TEČAJ ZA IZVEDENCE V UPRAVI OBRTHNIH PODJETIJ

1. Tečaj bo potekal v Gorici v obdobju od junija do decembra 1989. Tečaj podpirata tudi Evropski socialni sklad in ministrstvo za delo in javno skrbstvo.

2. Sprejeti udeleženci tečaja bodo koristili štipendijo za celotno dobo tečaja na podlagi prisotnosti na lekcijskih.

3. Tečaj predvideva celodnevno udeležbo (8 ur tečaja dnevno). Lekcije (teoretskega in praktičnega značaja) bodo vodili visoko kvalificirani profesorji s predhodnimi izkušnjami na tem področju. Med lekcijskimi bodo profesorji občasno preverjali znanje udeležencev. Poleg lekcij predvideva tečaj tudi didaktično-praktične preizkušnje (stages) v majhnih podjetjih naše pokrajine.

4. Prisotnost na lekcijskih bo udeležencem poleg koriščenja štipendij omogočila spoznanje splošnih problematik vodenja obrtnega podjetja, odnosov z zunanjim gospodarskim in socialnim okoljem in poglobitev tipičnih podjetnih pristojnosti, kot so uprava, financa in kontrola, marketing, komerciala in organizacija proizvodnje.

5. Seznam tečajnikov bo na podlagi razgovorov in vprašanj določila posebna komisija, ki jo sestavljajo odgovorni formativnega programa.

6. **Zahtevani pogoji za sprejem na predhodne razgovore:**

- diploma nižje srednje šole (prednost bodo imeli udeleženci z višješolsko izobrazbo);
- starost pod 25 let na dan 31. maja 1989;
- opravljen vojaški rok ali oprostitev tega za rok tečaja.

7. Združenje obrtnikov si pridržuje pravico, da prekine odnos s posamezniki v slučaju, da ti ne bodo redno obiskovali lekcij ali da ti ne pokažejo zanimanja do nastavljenih ciljev tečaja.

8. Tečaj predvideva zaključni izpit s katerim bodo preverili pridobljeno znanje.

9. Udeleženci tečaja morajo imeti stalno bivališče v goriški pokrajini, biti nezaposleni ali neprimerno zaposleni na dan vložitve prošnje. Kandidati morajo prošnji priložiti rojstni list in potrdilo o prebivališču na navadnem papirju in potrdilo o brezposelnem stanju, oz. neprimerni zaposlitvi.

10. Prošnje na navadnem papirju, fotokopijo študijske diplome, podoben curriculum vitae in ostala potrdila, navedena pod točko 9, morajo interese predložiti Pokrajinskemu združenju obrtnikov v Gorici, Ul. 24. maja 1, ali Združenju obrtnikov iz Tržiča, Ul. Pacinotti 23, najkasneje do **12. ure dne 19. maja 1989**. V prošnji naj bo poleg osnovnih podatkov kandidata navedeno tudi bivališče in telefonska številka za dostavo nadaljnjih informacij o tečaju.

V primeru zgrešenih informacij glede bivališča, ali v slučaju nejavljenih sprememb tega, si Združenje obrtnikov ne prevzame nobene odgovornosti za nedostavljena sporočila.

11. **INFORMACIJE:** tajništvo Pokrajinskega združenja obrtnikov - Gorica, tel. 0481/82100 in tajništvo Združenja obrtnikov - Tržič, tel. 0481/410226.

Gorica, 20. aprila 1989

Predsednika:
kav. Luciano Sacchetti
kav. Alcide Bidut

Dogodek, ki je prispevek k poznavanju in sožitju

Strokovno posvetovanje o prisotnosti in vlogi Slovencev v razvoju Goriške

»Prisotnost in vloga Slovencev v razvoju Goriške«. To je naslov dvodnevne simpozija, ki ga prireja Konzulta za vprašanja mestne etnične manjšine in goriška Občina ob strokovni pomoči Slovenskega raziskovalnega inštituta in Mednarodnega sociološkega inštituta ISIG 11. in 12. maja v deželnem avditoriju.

Vrsta eminentnih predavateljev, ki bodo z različnih zornih kotov objasnili vlogo Slovencev na Goriškem, zagotavlja, da bo simpozij na visoki kakovostni ravni in da bo vidno prispeval k pravilnemu vrednotenju naše prisotnosti. Obenem bo to priložnost, da se predstavniki večinskega naroda pobliže seznajajo s to stvarnostjo, s katero so bili doslej premalo ali pa le obrobno seznanjeni. Zato so prireditelji poskrbeli, da se bodo uvodnega dela simpozija udeležili tudi dijaki italijanskih višjih srednjih šol, da bi pač ob neposrednem pričevanju izvedeli kaj več o naši pretekli in polpretekli zgodovini ter o naši sedanjosti. Verjetno je prav to bistvo dvodnevne posveta, saj je o vlogi Slovencev v razvoju Goriške nujno, da največ izvejo prav člani italijanske narodnostne skupnosti. Pobuda Slovenske konzulte pri goriški Občini bo prispevala k uresničitvi tega cilja, ki je odločilnega pomena za razvoj sožitja, razumevanja in sodelovanja.

Sicer bo simpozij v goriškem avditoriju tudi priložnost za celovit pregled slovenske prisotnosti v tem predelu naše dežele in istočasno tudi nekakšen pregled vloge, ki jo Slovenci imamo v vsej Furlaniji-Juljski krajini.

Pobuda Slovenske konzulte je sad večletnega prizadevanja članov tega občinskega telesa, ki so morali premago-

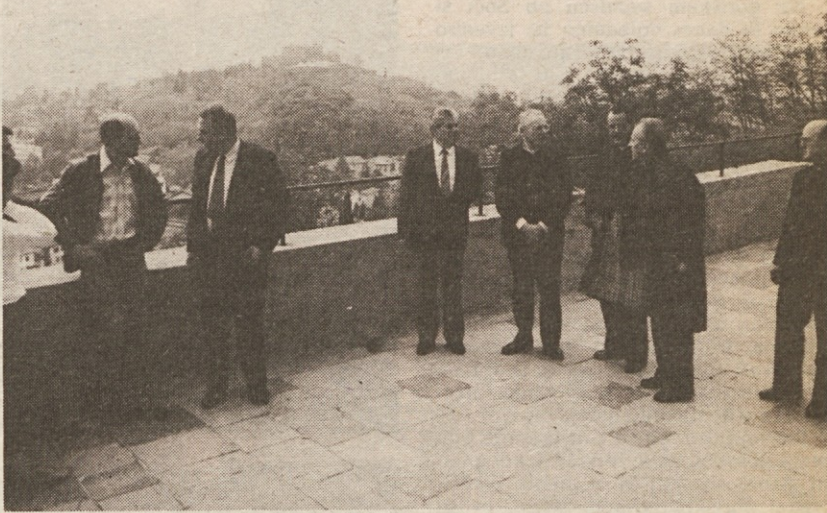
vati nemalo ovir, tudi miselnih in političnih, da so uresničili to, kar bo naše mesto obogatilo in ga vključilo v tisto večnacionalno razsežnost, ki je že prisotna ob nekaterih drugih priložnostih. Podčrtati pomembno vlogo, ki so jo imeli in ki jo imajo Slovenci na Goriškem, pomeni vrednotiti stvarnost mesta, ki jo žolčni revanšizem in nacionalizem prevečkrat skvarita in očrni.

Sam simpozij se vključuje v dokaj pomemben trenutek naše narodnostne skupnosti. Gre za čas, ko se vse bolj govori, da bo vprašanje zakonske zaščite dobilo tudi svoj zakonski okvir. Pomembno je torej, da se tudi s tega dvodnevne posveta dvigne glas, ki ga morajo slišati do Rima, kjer se v tem času kroji naša usoda in, kot se zdi, ki za nas ni najbolj obetavna.

Spored simpozija je dokaj bogat in pester. Začel se bo 11. maja ob 9. uri s pozdravi predstavnikov organizatorjev in krajevnih oblasti. V jutranjem delu simpozija bodo posegli Branko Marušič, Franc Kralj, Marko Waltritsch, Pavle Merku, Lojzka Bratuž, Milica Kacin-Wohinc in Miran Komac. Popoldanski del sporeda (15.30) se bo začel s posegi Pavla Štranja, Laure Bergnachove in Brune De Marchijeve. Sledili jim bodo še Bernardo Cattarinussi, Maura Del Zotto, Emidio Sussi in Karel Devetak.

Dvanajstega maja zjutraj (9.00) bodo na vrsti Giovanni Delli Zotti, Gianfranco Lugnani, Boris Peric in Adriano Corsi. Po razpravi bo sledila še okrogla miza goriških novinarjev na temo »Možnosti in ovire novinarskega poročanja«. (R. Pavšič)

Obisk kardinala P. Pauparta v Kostanjevici in v Novi Gorici



V Novi Gorici se je v četrtek mudil na krajšem obisku kardinal Paul Paupart, predsednik vatikanskega komiteja za stike z neverujočimi in predsednik komiteja za kulturo. Obiskal je cerkev in grobnico v Kostanjevici, cerkev na Sv. gori in imel tudi krajši

pogovor s predstavniki Občine Nova Gorica. Uglednega gosta sta spremljala jugoslovanski veleposlanik v Vatikanu Štefan Cigoj in koprski škof Metod Pirihi, poleg osebnega tajnika Franca Rodeta. (Na sliki: obisk Kostanjevice - foto Čubej).

Zaključek letošnje pobude za podelitev bralnih značk

Bralna značka je na Goriškem letos devetih prestopila šolski prag in v plemenitem tekmovanju zajela okrog tristo osnovnošolskih otrok. Prihodnje leto, ko bodo bralne značke podeljevali deseti, naj bi bila pobuda še bolj slovesna, poseben poudarek pa naj bi dali tudi domači literarni ustvarjalnosti. Cicibanovi, Župančičevi, Bevskovi, Kosovelovi in Vorančevi bralni znački, naj bi se pridružila tudi Domnova značka v spomin na sovodenjskega rojaka, Petra Butkoviča-Domna.

Tak predlog se je izoblikoval ob pripravah na letošnje podeljevanje bralnih značk, katerega sklepni del je bil v petek. Ob tej priložnosti so učence slovenskih osnovnih šol obiskali znani mladinski pisatelji in pesniki ter ilustratorji iz matične domovine in zamejstva. Podeljevanje bralnih značk je potekalo v štirih središčih: v Števerjanu, kamor so prišli tudi učenci osnovnih šol iz Pevme, Podgore in Plešivega, v Gorici, v Ulici Brolo, kjer so se zbrali tudi učenci osnovne šole Franceta Bevka in osnovne šole iz Štandreža.

Učenci osnovnih šol v sovodenjski občini so se zbrali v Kulturnem in športnem središču Danica na Vrhu. Slovesnosti sta se udeležili Mariza Pe-

rat in Danila Komjanc. V Doberdobi pa so se na podeljevanju bralne značke zbrali otroci iz Ronk, Dola-Jamelj in seveda Doberdoba.

Goriške učence so pozdravili Branka Jurca, Marjanca Jemec Božič in Jože Zupanc, ki so zatem obiskali tudi šolo v Števerjanu.

Enaindvajset zborov na tekmovanju Seghizzi

Od 12. do 15. julija bo v Gorici 28. mednarodno pevsko tekmovanje C. A. Seghizzi. Sodelovalo bo enaindvajset zborov iz sedemnajstih držav, skupno nad sedemsto pevcev. Zbori bodo tekmovali v štirih kategorijah. V sklopu mednarodnega tekmovanja je tudi strokovno posvetovanje (potekalo bo v konferenčni dvorani razstavišča Espomago) na temo: Pedagogija in didaktika gibanja pri osnovni glasbeni vzgoji.

Glede sodelovanja pevskih zborov velja zabeležiti, da bo najbolj številčno predstavništvo iz Italije (pet zborov), prisotni bodo zbori iz skoraj vseh držav vzhodne Evrope, vključno Sovjetske Zveze, izvenevropske države pa bo predstavljala zbor s Filipinov.

Uvodna beseda v majskem biltenu Kulturnega doma Crisci: Cilj je utrjevanje sožitja

V Kulturnem domu v Gorici se tudi v maju nadaljuje živahna dejavnost. Spored prireditev napoveduje vrsto zanimivih kulturnih dogodkov in raznih prireditev. Točen razpored objavljamo ob koncu članka. Lahko le zapišemo, da tudi ta mesec ne bo v domu veliko prostih večerov.

Upravni odbor Kulturnega doma je tudi za mesec maj izdal bilten. Spremnino besedo k majski številki je napisal predsednik Pokrajine Gianfranco Crisci, ki se na ta način obrača do nas: »Mejaši! - morda izzzveni včasih ta beseda nekoliko retorično, vendar točno izraža način mišljenja, ki je osnova naši dolgoletni izkušnji mirnega sožitja - 'mejaši' torej smo danes izzzvani, da se soočamo z dvema vrstama pojavov, ki napajajo med seboj nasprotujoče si silnice.

Na eni strani se namreč kaže neustavljiva težnja, ki se ne omejuje na določene centre odločanja, temveč je predvsem izraz razširjene zavzetosti med našim prebivalstvom, zavzetosti za oblikovanje dejanske nadnarodne razsežnosti, ki naj na novo uveljavi in ovrednoti častljivi evropski ideal.

Na drugi strani, v popolnem nasprotju, se razrašča težnja po zaostrovanju zastarelih ločevanj, nevarnih lokalpatriotističnih plotov, novega in globokega nerazumevanja ljudi, ki živijo na skupnem prostoru ne glede na politično opredelitev ali etnično jezikovne značilnosti in so že stoletja povezani s skupno zgodovino.

Zavedati se torej moramo, tako menim, da mora ravno na tem obsejnim prostoru vznikniti izrazita in odločna volja po jasnem in nedvoumnem zavračanju vsake na novo porojene skušnjave po zaprtosti, po nezaupljivosti, po nestrpnosti. Vse to tudi zaradi tega, ker nosi vse tisto, kar smo bili v zadnjih zapletenih desetletjih sposobni zgraditi na eni in na drugi strani meje, nezabrisan pečat civilizacijske

potrebe našega prebivalstva. Takšna izbira se ne more na nikakršen način omejevati na enostavno prepletanje občasnih interesov. To je tudi pot, po kateri vsaj kar se nas tiče bomo nadaljevali zavzeto, neutrudno in prepričano.«

Spored majskih prireditev

V ponedeljek, 8. maja - ob 11. uri (za šole) in ob 20.30 svečana akademija ob 15-letnici baletne šole pri SSG. Prireja SSG.

V petek, 12. maja - ob 18.30 predstavitev nove kasete "Pomladno cvetje" ansambla Big Ben iz Nove Gorice. Prireja Kulturni dom.

V torek, 16. maja - ob 20.30 okrogla miza, ki jo prireja ta Smrekk in Goriški lok.

V četrtek, 18. maja - ob 20.30 prireditev ob zaključku filmske sezone. Prireja Kinoatelj.

V petek, 19. maja - ob 20. uri osrednja proslava ob 25-letnici SZ Dom Gorica. Predstavitev priložnostne knjige Vilija Prinčiča. Prireja SZ Dom.

V soboto, 20. maja - ob 15. uri posvet "Slovenci po svetu". Prireja Zveza slovenskih izseljencev FJK.

V petek, 26. maja - ob 20. uri zaključna telovadna akademija SZ Dom. Prireja SZ Dom.

V soboto, 27. maja - ob 9.30 2. deželni kongres bolničarjev FJK. Prireja ANIARTI - Vsedržavno združenje bolničarjev. Tečaj masaže. Prireja IDISS Videm.

V sredo, 31. maja - ob 18. uri razstava likovnih izdelkov goriških osnovnošolskih otrok.

TRGOVINA OBUTVE

ČOTAR

GORICA - Raštel 72 - Tel. 0481/83667

TVRDKA

Nardin Wojko

Zastopnik za Goriško: RADENSKA - ROGAŠKA
PIVO UNION IN FORST
GORICA - ŠTANDREŽ
Ul. del Carso 67 — Tel. 21065

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

Scorianz Sergio

PODGORA (Gorica) — Ul. IV Novembre 24 — Tel. 0481/390611

Elettrotermo sanitaria

WALTER SOSOL

GORICA — Travnik 21 — Tel. 85516

V mesecu maju se vam priporočajo

MERI KOSIČ

TORBICE, DEŽNIKI, KOVČKI
IN USNJENI IZDELKI
Raštel 27 — GORICA
Tel. (0481) 33790

L'AGRARIA

SERGIJ ZAVADLAV

— semena, sadike in vsi pripomočki za vrtnarstvo
— krma in oprema za domače živali
GORICA - Ul. Trieste 18
Tel. 0481/520898

AVTOKAROSERIJA

Gaiotto & Podgornich

BARVANJE V PEČI - PREIZKUSNI SERVIS
ŠTANDREŽ - Ul. Trivigiano 15 - Tel. (0481) 21366

KOSIČ

GORICA

TRGOVINI OBUTVE
»KOSIČ BENEDIKT«
Ulica Raštel 7 - Telefon 85162
»KOSIČ K2«
Ulica Oberdan 7 - Telefon 85520

VSE ZA ŠPORT

K2SPORT

Ulica Raštel 21
Telefon 531884
VELIKA IZBIRA ŠPORTNIH ARTIKLOV

VSE ZA DOM IN GOSPODINJSTVO

IDEAL casalinghi

NOVI RAZSTAVNI PROSTORI V PRVEM NADSTROPJU
Ul. Raštel 17 - Tel. 33465
ARTIKLI ZA DOM IN GOSPODINJSTVO
VSAKOVRSNA DARILA - PORCELAN - KRISTAL

Velik uspeh

Na goriškem sejmišču ob Soči si lahko še danes ogledamo 19. izvedbo mednarodnega sejma Espomego. Do včeraj je na razstavišču bilo približno 25.000 ljudi. Danes pa organizatorji pričakujejo sedem do osem tisoč ljudi.

Sejem je v glavnem uspel, čeprav je Espomego preveč splošnega značaja in letos brez posebnih novosti. Dosti bolj pestre so bile spremne dejavnosti, predvsem gospodarski posveti. Na teh je bilo govora o številnih novosti na tistih področjih, ki so najbolj blizu goriškemu gospodarstvu. Že na dan otvoritve so se na sejmu srečali vitezi turizma, ki so prav v tistih dneh zborovali v Gorici. V torek je bil na vrsti zanimiv posvet o uvajanju informatike v komercialne dejavnosti.

Razvoj trgovine na Goriškem je bila tema posveta, ki se je vršil v kongresni dvorani sejmišča v sredo zvečer. Nekaj goriških gospodarstvenikov se zavzema za gradnjo velikega trgovskega središča po shemi ameriških velebalgovnic v bližini tovarnega postajališča v Štandrežu. Tu naj bi zgradili trgovski center na najmanj 10.000 kvadratnih metrih prodajne površine. V njem naj bi bilo več desetih specializiranih trgovin s široko blagovno ponudbo, tako da bi trgovsko središče pri mejnem prehodu v Štandrežu postalo nakupni center ne samo za goriško pokrajino, pač pa tudi za kupce iz ostalih pokrajin naše dežele, za jugoslovanske kupce ter za vse, ki bi se na potovanju posluževali tega mejnega prehoda. Goriško trgovsko središče bi bilo torej namenjeno izredno velikemu številu kupcev. Središče bi bilo med največjimi v Italiji in bi odlično dopolnjevalo goriško trgovinsko mrežo, s katero, tako trdijo pobudniki, ne bi bilo v konkurenci.

Dan Jugoslavije je v četrtek privabil na Espomego lepo število zunanje-trgovinskih gospodarstvenikov, ki so v popoldanskih urah, kot smo že poročali, sledili predstavitvi blagovnega terminala in proste carinske cone v Vrtojbi.

Važnost prometnih povezav za razvoj goriške pokrajine so preučili na posvetu o multimodalnem prostoru na Goriškem, ki so ga družba SDAG, Konzorcij za letališče v Ronkah in Tržiško pristanišče priredili v petek.

Program manifestacij letošnjega Espomega predvideva za danes še zadnji koncert goriške country skupine Old America, ki bo igrala od 17.30 dalje.

Mednarodno obeležje sejma potrjuje tudi veliko število tujih gostov, ki so si v tem tedni ogledali Espomego. Med temi bi omenili madžarskega ambasadorja v Italiji, podpredsednika GZS Danijela Pučka, načelnika urada za odnose s tujino GZ Hrvaške Mirka Trivanovića in Stana Collinija, podpredsednika italijanske GZ iz Adelaida (Avstralija).

Oglase zbral
in pripravil



publiest

oglasni
oddelek
Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6 - TRST
telefon: (040) 7796688



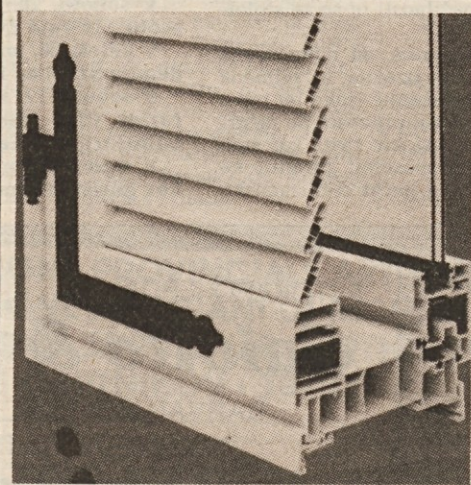
PROIZVODNJA INSTALACIJA KLEPARSTVO

MUČIČ MARIO

GORICA — ŠTANDREŽ

Ul. A. Gregorčič 20/2 - tel. (0481) 21828

ŽLEBOVI - CEVI - ČELNE OBROBE - STENKE OBROBE - DIMNIŠKE OBROBE -
STREŠNA OKNA - STREŠNI ZRAČNIKI IZ POCINKANE PLOČEVINE -
PEČENO BARVANE PLOČEVINE - BAKRENE IN PROKROMA PLOČEVINE



P.B.P.

Vas vabi na ogled
novega plastičnega ohišja.

Prisotni na 18. ESPOMEGU
v paviljonu B.

PBP: Ul. sv. Mihaela 318
Štandrež — Tel.: 21324



EKNOMEK

GORICA — Korzo Italia 76

Tel. (0481) 81032

STROJI IN OPREMA ZA URADE
NAJBOLJŠIH ZNAMK
REGISTRATORJI
TELEFAX ZNAMK ITALTEL IN RICOH



Friul Computer sas

Manzano (UD) Via S. Giovanni, N. 6/A
Tel. 0432-750816



CENTRO AFFARI APPLE

Vas pričakuje na 19. sejmu ESPOMEGO
z novimi kompjueterji serije MACINTOSH

Macintosh

PROGRAMSKA OPREMA ZA VSAKOGAR



ALLSPORT

šport in prosti čas

ROBERTO DE SIMONE & C. sas — Tel. 0481/531334

NA SEJMU ESPOMEGO 1989 RAZSTAVLJAMO:

BAZENE »CASTIGLIONE«

- bazeni vseh velikosti patent MYRTHA;
- kemični proizvodi in vzdrževanje;
- igre na vodi: slapovi, gejzirji, različne prhe, vodni topovi, hidromasaža, klopi s hidromasažo za fizioterapijo, plavanje proti toku, glasbeni vodometi.

PATENTVERWAG ITALIA

- opreme za bazene;
- oprema slačilnic v: bazenih, telovadnicah, igriščih, šolah, skupnostih;
- premične in nepremične tribune, sedeži.

ALLSPORT s.a.s.

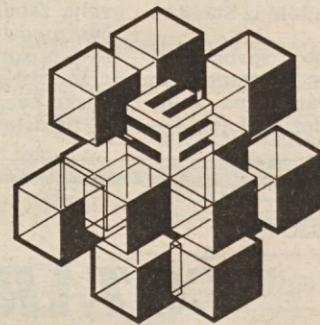
- bazeni, oprema za vrtove, savne in teniška igrišča.

VSEM OBISKOVALCEM PAVILJONA 144 - 135 BOMO PREDSTAVILI LEŽALNIK »CALIFORNIA«.



fiere GORIZIA

ZBORNICA ZA
TRGOVINO
INDUSTRIJO
OBRT
KMETIJSTVO



ALPE-ADRIA-MESSEN
FIERE ALPE-ADRIA
SEJMI ALPE-JADRAN

SAJMOVNI ALPE-JADRAN
ALPE-TAISI-ADRIA
REGI-ADRIA-VASARON

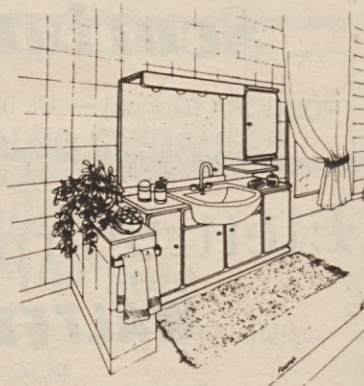
espomego

XIX. MEDNARODNI SEJEM V GORICI

29. april - 7. maj 1989

TAJNIŠTVO: Tel. 0481/22177-22233 DIREKCIJA: Tel. 0481/520430

KERAMIČNE PLOŠČICE
OPREMA ZA KOPALNICE
SANITARIJE
KAMINI
LESNI POD
LES



F.lli PAHOR
TRŽIČ

Ul. Grado 76 - Industrijska cona - Tel.: 0481/712012

FANTASTIČNA TROJNA PONUDBA DEFENDI BROTHER

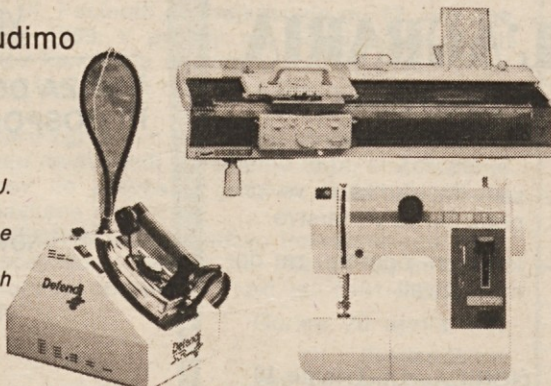
Med sejmom ESPOMEGO in v mesecu maju nudimo **MILIJON lir popusta** ob nakupu pletilnega stroja, likalnika in šivalnega stroja

MOŽNOST NAKUPA NA OBROKE

M. CAUSER

Ul. Garibaldi 16/A - Gorica
Tel. 0481/87476

Razstavljamo na ESPOMEGU.
Videli in preizkusili
boste naše superavtomatične
in kompjuterizirane pletilne
stroje najbolj priznanih
znamk.



ZA OBISKOVALCE IZ JUGOSLAVIJE

JE MOŽEN NAKUP TUDI V KONSIGNACIJI V PODJETJU

PRIMEX

Ruski pianist Igor Lazko v Kulturnem domu

Virtuozna izvedba Goldberg variacij

Glasbena matica je svojemu zvestemu občinstvu ponudila v sredo v Kulturnem domu še zakasneli koncert v okviru svoje že končane abonmajske sezone, z nastopom ruskega, a v Beogradu delujočega pianista Igorja Lazka. Umetnik je našemu glasbenemu občinstvu poznan, saj smo ga v Kulturnem domu že lahko poslušali kot solista in kot spremljevalca našega violinista Črta Šiškoviča, v spominu pa nam je tudi njegova lanska študijska ura v Galusovi dvoranci GM, ko je ob igranju gojenca šole GM komentiral in s pedagoško nazornostjo tudi interpretiral nekatere dele Čajkovskega Letnih časov. Igor Lazko namreč ob zelo intenzivni koncertni dejavnosti po Evropi, deluje v Beogradu kot docent na fakulteti za glasbeno umetnost.

Za svoj tokratni klavirski recital v Trstu si je izbral slovito skladbo - arijo - J. S. Bacha, imenovano Goldberg variacije, Beethovno Sonata op. 55, št. 21 v C-duru "Waldstein" in Rahmaninovno Sonata op. 36 št. 2 v b-molu. Zaradi izredne dolžine Goldberg variacij, ki jih je zaigral v celoti, je v drugem delu koncerta Beethovnova Sonata žal odpadla, za poslastico pa je po Rahmaninovni Sonati gost dodal še odlomek iz Čajkovskega Letnih časov.

J. S. Bach je arijo Goldberg variacije napisal v svojem leipziškem obdobju, ko se je ukvarjal z dajanjem privatnih lekcij, po naročilu barona Keyserlinga za svojega učenca Goldberga. Zasnovana je bila kot uspavanka. Obsega 30 variacij v deset skupinah po tri glede na to, da vsaka skupina vsebuje eno v obliki plesa, eno

virtuozističnega značaja in eno v obliki dvoglasnega kanona (iz besedila KB v koncertnem programu, op.p.). Glede na vlogo uspa vanke je njen potek kljub bogatemu dinamičnemu sosledju variacij in njihovi barvitosti, miren. Vzvalovanim stavkom sledijo spokojni in aria se spokojno tudi izteče. Zaradi svoje izredne dolžine (uro in 15 minut) predstavlja za izvajalca velik fizični in psihični napor, ki se prenaša tudi na poslušalca in njegovo sposobnost vzdržanja koncentracije. Igor Lazko je skladbo podal z vrhunsko klavirsko virtuoznostjo, z naravnost nedopovedljivo prstno tehniko obeh rok in obenem z močno doživljano intenzivnostjo ob na moč sproščenem dinamičnem variranju, v katerem je enovita napetost loka skozi vseh 75 minut izvajanja morda le tu in tam komaj zaznavno popustila.

Rahmaninova Sonata št. 2 v b-molu s stavki Allegro agitato, Non allegro in Allegro molto, je mojstru nudila priložnost za demonstriranje širokega interpretativnega razpona, ki ga skladba ima v sebi tako v obeh vehementno zasnovanih, kot v srednjem otožno razmišljajočem stavku. Lazko se je tu predstavil kot iskren interpret ruske duše, nazoren v prednašanju glasbene misli in naraven v posredovanju naddutnosti Rahmaninove partiture.

Igor Lazko nam je postregel z res suvereno klavirsko igrjo, škoda le, da je koncert spriču svoje zahtevnosti zaradi nepredvidenih okoliščin padel v tako pozen čas, ko tudi pri občinstvu zbranost ni več največja. (j. k.)

Dva velikana jazza bosta jutri nastopila v naši deželi

Mulligan v Trstu, Rollins v Vidmu



Gerry Mulligan

Ljubitelji jazza bodo prišli jutri na svoj račun. V naši deželi bosta nastopila dve od najbolj eminentnih osebnosti afroameriške glasbe: v tržaškem gledališču Rossetti bo igral bariton saksofonist Gerry Mulligan, v videmski športni palači Primo Carnera pa tenor saksofonist Sonny Rollins.



Sonny Rollins

Tržaški koncert spada v okvir že tradicionalnih pobud v dobrodelne namene družbe CpL. Po Dizzyju Gillespieju, ki je nastopil lani, bodo imeli tržaški ljubitelji jazza priložnost, da prisluhnejo enemu najbolj markantnih saksofonistov od petdesetih let dalje. Mulligan je bil po svoje velik inovator, nastopil je s številnimi

velikimi izvajalci jazza, obenem pa se je lotil tudi klasične glasbe. V Trstu bo igral s svojim zvestim kvartetom.

Sonny Rollins je živa legenda jazza. Zaradi eruptivnosti njegovega igranja se ga je oprijel vzdevek saxophone colossus, ki ga sam - kljub letom - še vedno potrjuje na domala vsakem koncertu.

V sredo v tržaškem Kulturnem domu v organizaciji Slavističnega društva

Literarni večer ob Cankarjevem dnevu

Upravni odbor Slavističnega društva Trst je ugodno ocenil prispevek Majde Kaučič-Baša ob nedavni objavi odpustov v tiskarni oziroma uredništvu Primorskega dnevnika. Čep-rav članek v celoti izraža stališče odbora, pa velja ponovno naglasiti nujno odprtega obravnavanja vseh tistih načrtov ali odločitev, ki usodno posegajo v interese narodnostne skupnosti. Kot rečeno, v primeru obravnavanega dogodka ne gre zgolj za socialni problem prizadetih, ampak tudi za globalne odločitve v zvezi s kulturno in duhovno prihodnostjo celotnega zamejskega prostora. Skrčitev Primorskega dnevnika se zategadelj tiče prav vseh in velja takšno možnost temu primerno kar najširše osvetlje-vati.

Upravni odbor pozdravlja dejstvo, da so prispevki letošnjega natečaja Kako se počutim v manjšini v izvedbi Zveze slovenskih kulturnih društev že v pripravi za tisk. Kot je znano, se je pozivu za razpis priključilo tudi Slavistično društvo Trst, razpis pa je zajel dijake v Trstu, Gorici in v Celovcu. Skupaj s podobnim razpisom Slovenskega kulturnega kluba in rubriko Rast v Mladiki so to edine in predragocene priložnosti za našo mladino, da poskuša tudi v pisni obliki formulirati svoja stališča in doživetja.

Sicer pa je Slavistično društvo Trst tik pred izvedbo literarnega večera ob Cankarjevem dnevu, torej 10. maja v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu. Boris Pangerc in Marija Cenda bosta vodila omenjeni projekt, ki naj bi pod naslovom Moje delo je slutnja zarje združil ustvarjalce, kot so: Rudi Šeligo, Dane Zajc,

Lojze Kovačič, Erika Vouk, Ferdo Godina, Maja Vidmar, Aleksander Peršolja, Vinko Beličič, Irena Žerjal in Marko Kravos. V sodelovanju z Društvom pisateljev Slovenije so prireditve tako ali drugače aktivno podprli: Hranilnica in posojilnica na Opčinah, Tržaška kreditna banka, Slovenska prosveta, Odbor za kulturo pri Slovenski kulturno-gospodarski zvezi, Založništvo tržaškega tiska. Ustvarjalci bodo istega dne obiskali županstvo v Dolini. Prav gotovo gre za pomemben dogodek in paleto kvalitetnih in res zanimivih ustvarjalcev, ki bodo s svojimi prispevki oplemenitili obletnico Cankarjevega

rojstva. S tem v zvezi velja omeniti željo Slavističnega društva Trst, da bi namreč postala izbrana kulturna prireditve ob tem pomembnem dnevu tradicionalna, da bi se preprosto vsako leto spomnili našega velikega pisatelja, katerega umetniška in kulturno-politična dediščina je neprecenljive vrednosti. Seveda zamisel naj ne bi bila preprosto obujanje spomina, pač pa aktivno vzpostavljanje tukajšnje in sedanje tvornosti: aktualizacija te vrste je verjetno edina plodna oblika proslavljanja najrazličnejših kulturnih obletnic, toliko bolj dela in misli Ivana Cankarja.

JANEZ POVŠE

DSP v spomin na Cankarja

Društvo slovenskih pisateljev prireja ob obletnici Cankarjevega rojstva dve prireditvi. V torek, 9. maja 1989, ob 19. uri se bodo na literarnem večeru v okrogli dvorani Cankarjevega doma v Ljubljani predstavili Alojz Ihan, Gustav Januš, Milan Jesih, Vladimir Kovačič, Feri Lainšček, Cvetka Lipuš, Lela B. Njatin, Veno Taufer, Maja Vidmar in Dane Zajc.

Nadaljevali pa bomo tudi z zdaj že tradicionalno okroglo mizo, ki smo ji letos dali naslov "Jaz ne bom več zboroval...". Tema pa je aktualna: Slovenci in Jugoslovani. K sodelovanju smo povabili Nika Grafenauerja, Andreja Inkreta, Toneta Peršaka, Marjana Pungartnika, Marjana Rožanca, Dimitrija Rupla, Vena Tauferja, Janija Virka in Jašo Zlobca. Uvodno besedo bo imel Rudi Šeligo. Po okrogli mizi pa vabimo na pogovor tudi vse obiskovalce. Društvo se je odločilo, da jo organizira najprej v Mariboru (v četrtek, 11. maja 1989, ob 20.15 v Kazinski dvorani Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru, Slovenska 27), potem pa še v Ljubljani, na isto temo in v isti zasedbi, v ponedeljek, 15. maja 1989, ob 18. uri v okrogli dvorani Cankarjevega doma.

Vabljeni!

Društvo slovenskih pisateljev

Izšla je 1. številka glasila Krajevne skupnosti Stanjel

Krajevna skupnost Stanjel, kjer prebiva preko 1.300 prebivalcev v Čehovinih, Čipnjah, Dolancih, Hruševici, Kobdilju, Kobjeglavi, Kobolih, Kodreth, Lisjakih, Kukovcu, Štanjelu, Trebižanih, Tupelčah in Večkotih, je 27. april - dan OF in 1. maj - praznik dela počastila z izdajo nove številke glasila. To je sicer prva številka glasila, ki so ga poimenovali Pozdrav iz KS Stanjel. Sicer pa so pred novim letom že izdali poizkusno številko Novic, vendar pa razprava o naslovu glasila še ni zaključena, zato bo uredništvo veselo vsekakršnega predloga glede imena.

Glasilo v nakladi 500 izvodov prinaša zanimivosti o delu in življenju vaških skupnosti. Na naslovnici je poleg linoreza na temo Kras, delo učenca 5. raz. OŠ Dutovlje Klemena Gorupa, obogatena z mislimi in razmišljanji Bojana Abrama, predsednika štanjelske socialistične zveze o pravkar končanih volitvah za člana predsedstva SFRJ iz Slovenije, kjer se je potrdila skoraj 100-odstotna udeležba krajanov na volitvah in razvita politična osveščenost, zavzetost in zavednost o delu in vplivu slehernega posameznika na celotno družbeno dogajanje. V glasilu so tudi čestitke pevskega zboru Kraški bori in Damjanu Grmeku, ki sta ob letošnjem dnevu OF prejela priznanje KS Stanjel in bronasto značko OF za prispevek k razvoju krajevne skupnosti v preteklem letu. Predstavljeno je tudi delo maloštevilčne zveze komunistov na vasi, ki uspešno sodeluje z ostalimi družbenopolitičnimi dejavniki, in pogledi na delovanje mladine. Kako uresničujo sprejete načrte v Kobdilju, skrb za urejenost pokopališča in kanalizacije v Gornji Branici ter sami si urejamo življenjski prostor v Štanjelu, so tri teme o delovanju v vaških skupnostih. Kljub trudu in zavzetosti vaščanov pa Štanjelci ne morejo doseči, da bi staro vaško jedro nudilo obiskovalcem več svoje vsebine in lepote. Kulturno dogajanje na Primorskem predstavljajo grajski večeri, tradicionalna prireditve KUD Klasje, pred kratkim pa so ustanovili turistično društvo. Ena od soustanoviteljic tega društva je tudi učiteljica Vlasta Markočič, ki s svojimi spominki bogati turistično ponudbo Štanjela. Poleg njenega portreta je predstavljen še Ivan Lisjak - Basov po domače, kmet in aktivist iz Lisjakov. Osrednja tema tokratnega glasila so materialni sledovi v krajevni skupnosti Stanjel, ki jih je zapustil univerzitetni profesor na Dunaju, arhitekt srednjeevropskega prostora, urbanist Ljubljane in Goriške, slikar mnogih razglednic, pesnik, esejist in celo dramatik in izumitelj ter štanjelski župan Maks Fabiani.

O njegovem bogatem ustvarjalnem opusu piše Jožef Švagelj, ki predstavlja tudi bogastvo s fotografskim materialom. Da je zanimanje za Fabianija vse večje, pričajo številne obsežne razstave v Cankarjevem domu, v Konjušnici Miramar-skega parka pri Trstu, televizijska oddaja in knjige o Maksu Fabianiju. Avtor prispevka navaja, da bi bila dolžnost Štanjelcev, da ovrednotijo iz časovne razdalje pol stoletja njegovo županstvo, saj je leta 1935 postal Maks Fabiani župan občine Stanjel. Med drugim predlaga, da izkoristijo njegovo ime in delo tega nekdanjega rojaka in župana za oživljanje Štanjela, da uredijo spominski muzej in tako rešijo ruševino propadanju.

Glasilo vsebuje tudi praznična voščila sponzorjev.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ



Trst - Campo S. Giacomo, 3 tel. 724218

POSEBNA
PREDSTAVITEV



SVETOVALEC MAICO
CEGLJAR VLASTA

ZA BREZPLAČNO PREIZKUŠNJO
NA DOMU TELEFONIRAJTE
NA 772807

ELEKTRONSKIH SLUŠNIH PROTEZ

za vse osebe, ki slišijo glasove, a ne razumejo besed

PROTEZE SO
NEVIDNE

V TRSTU, v ponedeljek, 8. maja, Ul. Maiolica 1/I. nad. (ob pokriti tržnici)
Tel. 772807. URNIK: 9.00 - 12.00 in 15.30 - 19.00 OB SOBOTAH POPOLDNE ZAPRTO!



MAICO

Slišati dobro
slišati vse

Priprave in nasveti za zdrave in vroče poletne dni

Je že res, da je v svetu mode najpomembnejše, kar imamo na sebi. Ker pa k skupnemu zunanjemu izgledu bistveno pripomore tudi postava oziroma splošna urejenost osebe, ki »predstavlja« določen model obleke, gre tudi osebni negi telesa nameniti veliko pozornost. Ob tem pretežno estetskem vidiku pa obstaja še pomembnejši, ki pravzaprav zagovarja staro pravilo, da je zdravo telo tudi lepo in obratno.

Množično občutena želja po zdravem načinu življenja oziroma po rekreativno — športni dejavnosti je izbruhnila pred leti. Pojavila se je cela vrsta manjših ali večjih telovadnic, istočasno pa so odprli veliko novih lepotnih salonov.

Po načelu, da je lepota odraz psiho — fizičnega ravnovesja, se v športne ali lepote centre zateka veliko žensk vseh starosti in tudi moških. Ker je tudi to področje ob osnovnih pravilih, podrejeno modnim muham, prihajajo sproti na dan nove metode ali pa ovrednotenja starih prijemov.

Med dobre stare znanke, ki so bili dolga leta pozabljeni, na primer sodijo toplice. Pred nekaj leti so »strokovnjaki za dobro počutje«, ki predstavljajo nekakšno sintezo med specialisti za telesno kulturo in za duševno umirjenost, obenem pa se spoznajo na fizioterapijo in še na dietetiko, »odkrili« tedaj zanemarjene toplice. Pravzaprav so v raznih zdraviliških centrih ustanovili posebne *beauty farm*, v katerih se lahko človek spočije, pozdravi, polepša in še shuja zraven. Precejšnja hiba teh lepih in razvpitih centrov je cena, kajti prehod od nekoliko žalostnih, vendar verjetno prav tako učinkovitih toplic, na modernejša središča je s finančnega vidika sila občuten.

Vsekakor pa gre za centre, ki izredno uspešno poslujejo, zlasti tisti, ki so z rezultati znali opravičiti ceno in sloves. Pomlad, ki je sploh prijeten in željno pričakovan letni čas, je obenem najprimernejše obdobje za vesplošno koristen postanek v lepotnih zdraviliščih. Letos pa so sploh takšna zdraviliš-



ča zelo priljubljena, ker so strokovnjaki spet oklicali vodo za »primarni vir življenja« in zato sploh priporočajo razne hidro — metode. Ob tradicionalnih in že ustaljenih prijemih kot so lahko razne oblike vodne masaže pa si utirajo pot novejšje in nekoliko »zahtevnejše oblike. Baje je nadvse zabavna in zdravilna vožnja s kolesom po potokih, bazenih ali jezerih, koristno naj bi bilo tudi »tuširanje« pod naravnimi slapovi in podobno.

Sicer pa je prvo pomladansko sonce prineslo tudi precej množičen naskok na razne *beauty centre*, kjer imajo v pričakovanju poletja polne roke dela. Če namreč pomlad prinaša prenovljeno željo po zdravem in radostnem načinu življenja, je istočasno uvod v poletne, dopustniške dni. Vsaka radost pa ima tudi manj prijetne plati, ki so lahko v tem primeru odvečni kilogrami, ki jih kopalke nikakor ne zakrijejo. Letošnji modeli za ženske, ki se za enodelne kopalke precej zgledujejo po tekmovalnih dresih, zahtevajo precej vitke postave. Isto velja za dvodelne kopalke, ki so precej spodrezane,

medtem ko nekaj več kritja nezaželenim dodatnim kilogramom nudijo enodelne kopalke, ki spominjajo na steznike. (Dva predloga za letošnje dopustniško poletje si lahko ogledate na objavljenih slikah).

Skrb za psiho — fizično ravnovesje ali pa zgolj za vitkejšo postavo za poletne dni pa ob času zahteva tudi precejšnje izdatke. To pa istočasno pomeni, da se je na račun želje po dobrem zdravstvenem počutju in lepem izgledu razvil velik pridobitniški aparat. Težko, če že ne nemogoče, je izračunati obseg tega velikega businessa, ker gre za več raznovrstnih dejavnosti zelo različnih obsegov. V ta seznam so vključeni tako večji centri kot tudi številni lepotni saloni, v katerih v povprečju delajo trije obrtniki.

Če je torej težko izračunati, koliko v povprečju porabijo italijanski državljani za bolj ali manj redne obiske kozmetičark, maserjev in telovadnih mojstrov, so pa možni izračuni za nakupe raznih krem ter ostalih lepotnih pripomočkov. Podatki se nanašajo na leto 1988 in zagotavljajo, da je vsak

državljan v povprečju nakupil kozmetike za 126 tisoč lir.

Lansko leto tudi na splošno ni bilo slabo za kozmetično industrijo. Lanskoletna prodaja je namreč presegla sedem tisoč milijard lir, kar predstavlja približno desetodstoten porast glede na leto prej. Čeprav ta podatek ni negativen, pa velja poudariti, da je od leta 1980 do leta 1987 v Italiji prodaja kozmetičnih izdelkov narasla kar za preko 193%. Izračun za italijansko industrijsko proizvodnjo na tem sektorju, ki je v razmahu, pa ni tako pozitiven: uvoz je lani narasel za 18%, medtem ko je bil izvoz za približno polovico manjši, kar glede na leto prej predstavlja porast v višini 6,2%.

Če lanskoletne »lepote« nakupe Italijanov nekoliko razčlenimo, ugotovimo, da so za nakup šamponov, losjonov in krem za lase porabili 990 milijard, samo 90 milijard manj so odšteli za razne kreme za obraz, za ličenje oči preko 260 milijard, medtem ko je precej narasla prodaja tekočega pudra, kajti zanj so se začeli zanimati tudi moški (skupen strošek preko 240 mili-

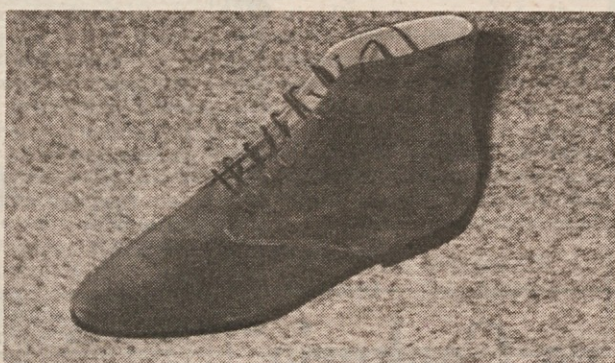
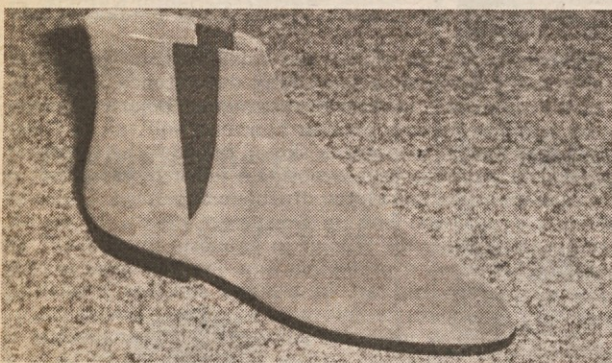
jard lir). Ponovno pa se uveljavlja tudi rdečilo za ustnice (200 milijard), ker je zelo priljubljeno med deklety.

Priložnost za oceno o trenutnem položaju na tem področju je nudil nedavni sejem »Cosmoprof« v Bologni. Na njem je sodelovalo nad 1121 razstavljalcev, od katerih je bilo nekaj nad 200 tujih. Ob finančnih obračunih, nekaj smo jih navedli, pa so na sejmu seveda načrtovali nadaljni razvoj, ki gre v več smeri (lepoto — zdravstvene kreme na eni strani in pa iskanje novih parfumov na drugi).

Seveda pa so predstavili tudi zadnje novosti: glede ličenja naj bi veljalo pravilo »neopaznega make upa«, kar pomeni, da se je treba tako umetelno naličiti, da izpade naravno. Za pristašice izrazitejših barv pa ostaja možnost »gledališke maske«, kar pomeni, da smejo na obraz nanesti odločne barve v zelo zaznavnem stilu. Ne glede na izbrani stil pa za vse velja pravilo, da je treba kožo zaščititi in pa zabrisati razne morebitne nevesočnosti ali nepravilnosti. In ob koncu še dragocen in včasih drag nasvet: uporabljati velja dobre kreme, pa čeprav včasih stanejo nekaj več.

BREDA PAHOR

O čevljih, ki niso dodatek



Navadno jim pravimo dodatki in jim s tem dejansko odrekamo mesto, ki jim gre. Vendar pa nikakor ni vseeno, če k lepi obleki obujemo neprimerne čevlje oziroma če prezremo pomen torbice. Prav s temi in še drugimi dodatki, lahko domiselno dopolnimo ali pa povsem spremenimo stil izbrane obleke.

Še zlasti v dobi, ki v skladu z »italijansko šolo«, zagovarja dovršenost stila, kar pomeni, da se mora vse ujemati, so pravilno izbrani čevlji naravnost nujnost (za tiste seveda, ki se želijo oblačiti elegantno po zapovedih mode). Sicer pa že vsakodnevna praksa dokazuje, da na žalost vsi čevlji ne »gredo na vse«, se pravi na dolga in kratka krila in še na hlače povrh. Zato je treba ob nakupih posameznih delov garderobe računati tudi na nujne dodatke, kot so čevlji in morda še primerna torbica.

Tudi na področju proizvodnje čevljev seveda veljajo splošne zakonitosti mode. Pri tem je treba dodati, da so »železni okviri« pri obualih tesnejši, kajti s čevlji je treba hoditi in jih ne samo nataktni. Sicer pa so se zadnje čase zelo uveljavili športni ali vsaj udobnejši modeli obual in so visoke pete namenjali skoraj izključno slavnostno — elegantnejšim priložnostim.

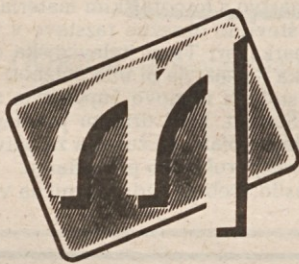
Čevlji torej stopajo vstrec z ostalo modo, tako glede modelov kot tudi barv. Za naslednjo jesensko — zimsko sezono, v kateri naj bi ženske spet nosile veliko hlač in pa daljša krila, prihajajo seveda v poštev nizki čevlji in njihovo diametralno nasprotje, se pravi čevlji z izrazito visokimi petami. Dva primera nekoliko neobičajnih nizkih čevljev, lahko vidite na slikah

Italijanski proizvajalci obual, ki so sicer med šibkejšimi člani italijanskega modnega stroja, so seveda že v detajlih predstavili modele za jesen — zimo 1989/90. Poudarili so, da jih je seveda treba vključiti v celotno ponudbo, kar pomeni, da so se prilagodili različnim stilom oblačenja.

Glede barv so se sklicevali na prevladajoče odtenke tkanin in zato se

pretežno izbrali zamolke barve z žametnimi in včasih temnimi odtenki. Uporabili so precej sivga usnja, od svetlih do temnih njans, nekoliko neobičajne odtenke rdeče barve, zamolke »jesenske« rjave barve in pa plavo, ki naj bi spominjala na jezera in na plast ozona, ki se nam zaskrbnjuje para.

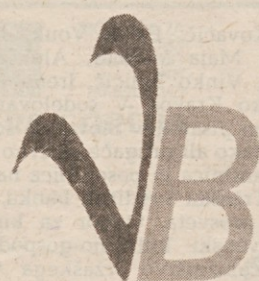
(bip)



LA MAGLIA

NOVA
POMLADNA
IN
POLETNA MODA
ZA ŽENSKO
IN MOŠKE

TRŽIČ
Ul. Roma 58
Telefon: 0481/790074



Valentino Bratina

draguljar

TRŽIČ

Ul. IX. junij 74 - Tel. (0481) 790051



boutique

DONNA Alice

TRŽIČ

Drevored S. Marco 24 - Tel. (0481) 44509



MOŠKO
IN ŽENSKO
PERILO

KOPALKE
ZA VAŠE
POLETJE

TRŽIČ

Ul. F.lli Rosselli 16 - Tel. (0481) 74463

Ob 125-letnici železnice na Koroškem Iz Beljaka v Škofjo Loko vlak s parno lokomotivo

V poletnem času večkrat iz Ljubljane vozi do Bleda in zatem na Primorsko, tja do Kanala, turistični vlak. To je vlak s staro lokomotivo in vagoni, v katerem se domači in tuji turisti zelo dobro počutijo, saj obujajo spomine na vožnjo z vlaki v nekdanih časih. V Kanalu potniki izstopijo, z avtobusi jih peljejo v Brda, odvisno od letnega časa, na češnje, grozdje ali samo na kozarček dobrega briškega vinca.

Podobni stari vlaki služijo turistom tudi v drugih krajih Slovenije. Še najbolj pa prihajajo taki vlaki v poštev v alpskih deželah. Največ takih vlakov vozi po švicarskih progah. Z Dunaja je stari vlak prisopihal po slovenskih in italijanskih železnica ob obletnici Južne železnice.

Tak star vlak bo iz Beljaka odšel 20. maja v smeri Škofje Loke. Nekaj sto Korošcev bo vstopilo na vlak, ki ga bo vlekla parna lo-



motiva označena s številko 06-018, izdelana v berlinski tovarni Borsig leta 1930. Lokomotivo so pred kratkim obnovili in jo hranijo v ljubljanskem železniškem muzeju.

Vlak bo odpeljal iz Beljaka ob priložnostni svečanosti, ki jih bo v tem mestu kar precej, saj tam letos praznujejo 125-letnico železniškega prometa v tem kraju.

Razstava dragocenih predmetov v Vili Favorita v Luganu

Baron Thyssen-Bornemisza je svoj razkošni dvorec spremenil v svetovno znani muzej

Villa Favorita v Luganu je že več let znano ime v svetovnem muzejskem svetu. Lastnik te razkošne rezidence v italijanskem delu Švice, baron Thyssen-Bornemisza, bogat poslovni človek, je v zadnjih letih tu razstavil nekatera najbolj znamenitih del ruske in sovjetske umetnosti, takih, ki niso prej nikdar bile razstavljene na Zahodu, pa še vrsto znamenitih umetniških del iz vseh krajev sveta. Ta njegov muzej si je pridobil tak sloves, da si vse te razstave, odprte po več mesecev, ogleda izredno veliko število ljudi.

Pred nekaj dnevi so v Vili Favorita odprli svojevrstno razstavo. Gre za kolekcijo srebrnine in draguljev ter zlatih predmetov, ki jih ta bogata družina hrani v zasebnih apartmajih vile, v tistih, ki niso odprti obiskovalcem muzejskih prostorov.

Na ogled do 31. julija bodo srebrni predmeti nemške izdelave (Nürnberg in Augsburg) iz 16. ter 17. stoletja, izdelki francoske, italijanske in španske renesanse. Iz 18. stoletja so tudi zlate in z dragulji okrašene tobakne škatljice iz časa pred francosko revolucijo.

Razstava je odprta od torka do nedelje od 10. do 17. ure. Ker je vstop v

muzej številčno omejen si je treba predčasno zagotoviti rezervacijo v Švici (tel. 091-521741). Za to priložnost je tudi izšel katalog založbe Electa v italijanskem, angleškem in nemškem jeziku.

Poletne razstave v Padovi

350.000 obiskovalcev so lani imeli na razstavah, ki so jih priredili v Padovi. Tamkajšnja občinska uprava je tudi za letos pripravila zajeten program. Prvo razstavo so odprli konec aprila v Palazzo della Ragione in ima naslov "Padova, Città d'acque". Odprta bo do 9. julija. Od konca julija do novembra bo v isti palači odprta razstava z naslovom "I Dondi dell'Orologio e la Padova dei Carraresi". Gre za vpogled v preteklost, ko so v tem mestu imele pomembno vlogo bogate družine. Sočasno bodo v drugih dvorah pripravili tudi razstave malih bronastih skulptur.

Tudi letos poleti bodo v Padovi priredili vrsto koncertov v cerkvah in samostanih. Ti so lani imeli velik uspeh.

TV sprejemniki v avionih Alitalie

Letalske družbe so postale zelo konkurenčne med seboj. Potnikom, ki jih je sicer čedalje več, ponujajo nove usluge. V poštev prihajajo še zlasti potniki v prvem razredu. Italijanski letalski prevoznik Alitalia bo že v kratkem potnikom v razredu "Business class" na velikih avionih, ki letijo na medcelinskih progah, dal na razpolago televizijski sprejemnik. Potnik bo lahko izbral programe šestih kanalov, v glavnem take programe, ki jih je moč videti s pomočjo satelitskega prenosa.

Alitalia že pripravlja širšo akcijo v tem smislu, saj bodo v večini letal te družbe do leta 1990 namestili televizijske sprejemnike. Potniki bodo na tak način lahko gledali tekme svetovnega nogometnega prvenstva.

Vedno več prometa z letali

Letalska družba Cathay Pacific s sedežem v Hong Kongu je v lanskem

letu imela nad dve milijardi dolarjev prometa. Čistega dobička je ta družba imela 364 milijonov dolarjev. Lani so prepeljali 6,2 milijona potnikov, kar je za 16 odstotkov več kot leto prej. Za 17 odstotkov so povečali tudi prevoze blaga. Zaradi teh uspehov je družba Cathay Pacific naročila deset novih letal znamke Airbus, ki jih izdelujejo v francoskih ter nekaterih drugih evropskih tovarnah. V načrtu imajo nakup nadaljnjih deset letal tja do leta 1997.

Dve letali znamke Airbus je naročila tudi francoska letalska družba Air France. Povečali bodo število poletov na progi čez Severni Atlantik. Francoski prevoznik je uvedel novo progo na relaciji Pariz — Lyon — Džibuti — Kenya — Reunion. Slednji otok je francoski departma, zaradi tega so cene prevozov nižje kot v tuje države.

Japonska letalska družba Jal je v sodelovanju z ameriški letalskimi družbami pripravila program za krožna potovanja okrog sveta.

Vsepovsod gradijo nove hotele

Švedska letalska družba SAS je za 500 milijonov dolarjev odkupila 40 odstotkov delnic finančne družbe, ki je lastnik svetovno znane hotelske mreže Intercontinental. Hotelov s tem naslovom je 106 v devetdesetih najbolj pomembnih mestih na svetu. Delnice je prodala japonska družba Saison. Japonci so te delnice kupili lani.

V pičlih petih letih, tja do leta 1994, se bo število hotelov Mercure podvojilo. Ti hoteli so last francoske finančne družbe Accord, ki ima še vrsto drugih hotelov. Hoteli Mercure imajo tri zvezdice, upoštevajoč francosko normativo. Sedaj jih je sto, velika večina teh v Franciji, 15 v drugih državah Evrope (Avstrija, Nemčija, Belgija, Nizozemska, Andorra). 35 hotelov bodo v prihodnjih petih letih zgradili v Franciji, 65 hotelov pa v tujini, v glavnem v drugih državah Evrope. Prvi hotel Mercure so zgradili leta 1972. Lani so v sto hotelih s tem naslovom imeli 940 milijonov francoskih frankov prometa.

Nekatere italijanske finančne družbe bodo gradile hotele v Tuniziji. Tamkajšnja vlada je obljubila, da bo enako vsoto, ki jo bodo te družbe investirale v gradnjo hotelov, dala za ureditev infrastrukture v njihovi okolici. Baje se neka italijanska družba pogaja za nakup mreže hotelov Tanit, ki so last tunizijske vlade.

Gostija z jedačo iz rimskih časov

20. junija bo v gostilni Da Domenico v Spresianu, blizu Trevisa, gostija s starorimskimi specialitetami. Zanj bo poskrbelo osem znanih gostišč iz tega ter okoliških krajev. Kuharji bodo jedi pripravili upoštevajoč recepte v knjigi "De re Coquinaria" latinskega pisca M. Gavia Apicia.

Gre za prvo desetih gostij, ki jih pripravlja Associazione Amici della

Cucina-vino-turismo-arti iz Milana. Na vsaki gostiji bodo prikazali kulinariko na Apeninskem polotoku od rimskih do našega časa. Pobudo bodo prikazali v torek, 9. maja, v znani Terrazza Martini v Milanu.

Vedno več Japoncev na tuje

Japonci čedalje več letujejo na tujem. V letošnjem "zlatem tednu" ob koncu aprila, ko je šlo na počitnice na tuje 365.000 turistov, so tour operaterji povedali, da jih je bilo 54.000 več kot ob isti priložnosti lani.

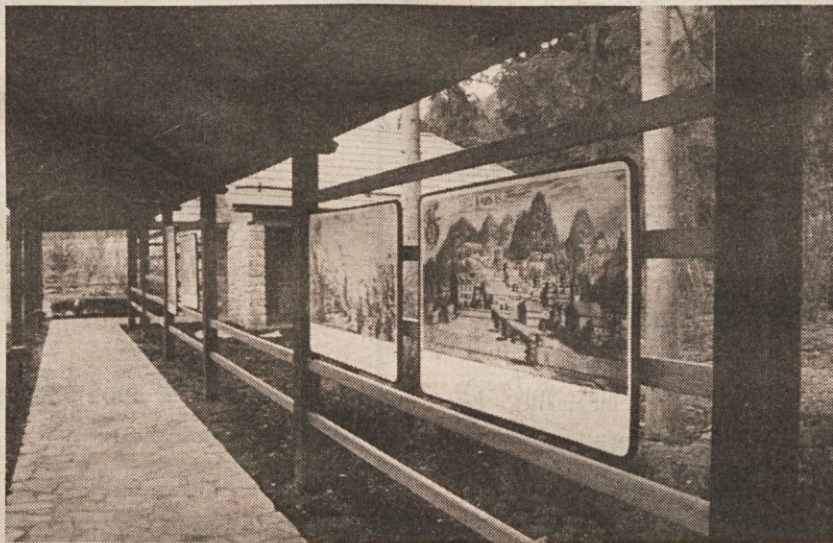
Kam potujejo Japonci? Najraje gre do v Južno Korejo, v Hong Kong, na otok Tajvan, v Singapur in na Tajsko. Nekaj deset tisoč pa jih prihaja tudi v Evropo. Največ jih obišče Francijo, sledijo Italija, Nemčija, Velika Britanija in Španija.

Lep vpogled v tisočletni gozd Gozdni muzej pri Trbižu na parkirišču ob avtocesti

Na strokovnem posvetu o urejenih zelenih površinah ob avtocestah v Evropi, ki je pred kratkim bil v Padovi in Benetkah, so vodilni funkcionarji italijanske družbe Società Autostrade povedali, da bodo v nekaj letih na parkiriščih ob avtocestah v Italiji uredili tudi vrsto muzejev, ki bodo odraz specifičnosti krajev skozi katere je speljana avtocesta. Tak muzej so pred kratkim odprli v Laciju ob avtocesti, ki pelje v smeri Firenc. Ob tej avtocesti so tudi že postavljene reklamne table, ki opozarjajo na spomenike in zgodovinske značilnosti tamkajšnjih krajev. To je za Italijo novost, podobne table pa so povsod ob avtocestah v Franciji.

Tak muzej pa so že pred časom odprli na avtocesti Alpe-Adria nedaleč od Trbiža. Gre za gozdni muzej, ki so ga odprli pred nekaj meseci na parkirišču pri Ovčji vasi in Naborjetu.

O tem muzeju so govorili že pred dvema letoma, takoj po odprtju avtoceste. Takrat so se sicer furlanski trgovci ogrevali za to, da bi na parkirišču odprli več trgovin. Tuji turisti, namenjeni iz Avstrije v Italijo ali v obratni smeri, so se prej ustavljali v marketih ob stari cesti ter na Trbižu. Odkar je odprta avtocesta so ti trgovci zelo prikrašani. Motorizirani turisti gredo mimo Trbiža in Kanalske doline, ne da bi se sploh ustavili. Deželna uprava FJK, Državna gozdna uprava ter razne servisne



službe na avtocesti pa so poskrbele, da se je na prej omenjenem parkirišču uredil gozdni muzej.

V Trbiškem gozdu je več tisoč vrst dreves. Gozd je že stoletja lepo urejen. Urejen je še iz časov, ko so bili lastniki teh krajev Bamberški škofje, ki so domačim ljudem dali gozd v upravljanje.

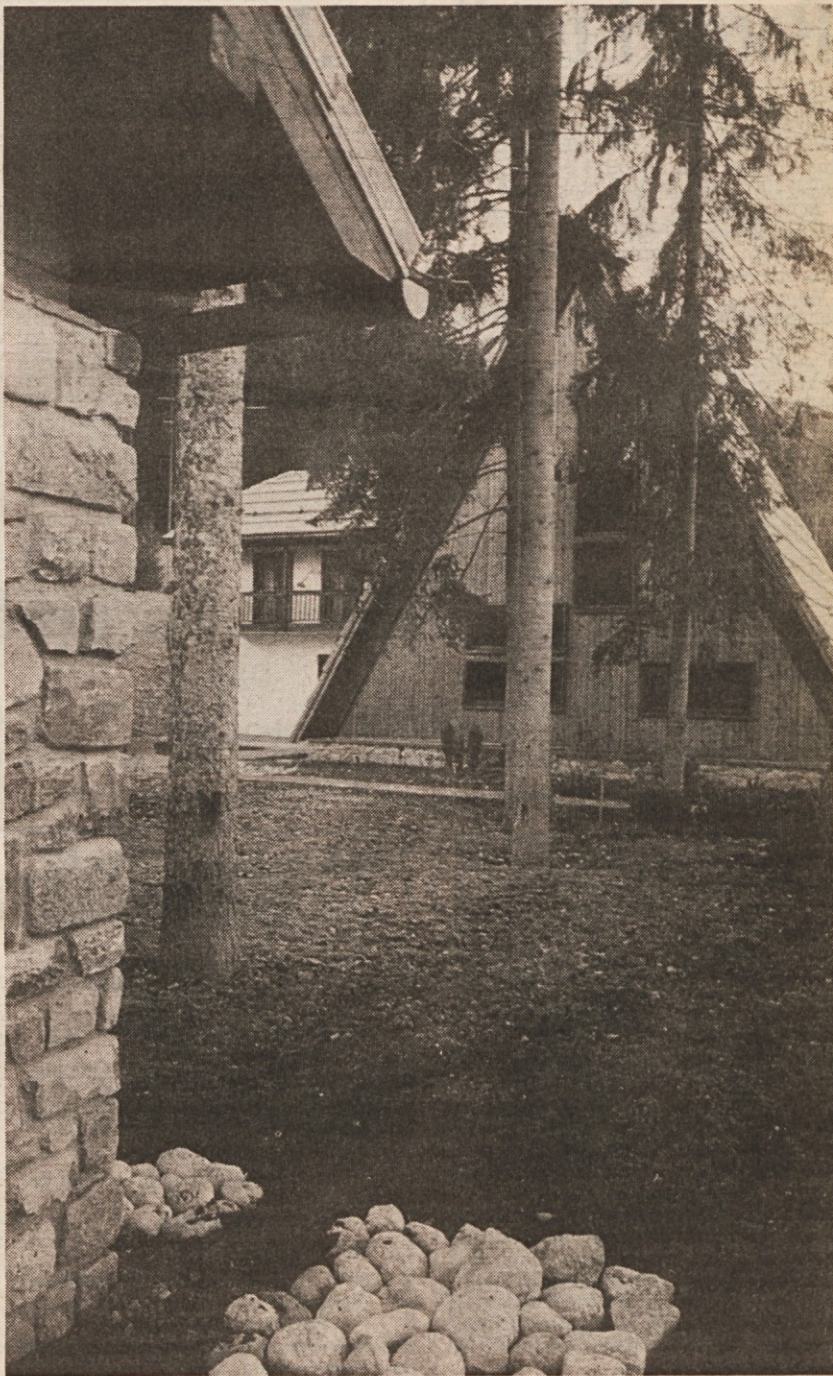
Na parkirišču je zgrajenih nekaj stavb v katerih je urejen muzej. V njem so fotografije in slike o gozdu, o flori in njem, o njegovi zgodovini. Nekateri panoji so tudi na prostem, sicer zavarovani pod streho.

Kdor si želi pobliže ogledati okolico lahko gre iz parkirišča v gozd.

Pripadniki državnega korpusa gozdnih straž skrbijo, da je muzej, tako tisti v stavbah kot tisti na prostem, odprt vsak dan od 8.30 do 21. ure v poletnih mesecih, od 8.30 pa do 17. ure v zimskih mesecih.

V muzeju si bodo obiskovalci lahko ogledali tudi filme na videokasetah, na posebnih oglediščih bodo uredili tudi telekamere s pomočjo katerih si bo mogoče ogledati daljšo okolico.

Kdor potuje na Koroško ali še dlje, ali pa izbere kot cilj enodnevnega izleta Kanalsko dolino naj si torej ogleda tudi ta svojevrsten in zanimiv gozdni muzej.



V anticipirani tekmi italijanske A lige Sampdoria v mislih že v... Evropi

LECCE - SAMPDORIA 1:0 (0:0)
STRELEC: Vanoli v 58'
LECCE: Terraneo, Vanoli, Baroni, Conte (v 70' Garzya), Righetti, Nobile, Moriero, Barbas, Pasculli, Benedetti, Paciocco.

Razveseljiva novica iz Nepala Česen preplezal severno steno Kumbakarne

KATMANDU — Spet velik uspeh za slovenski alpinizem! Le nekaj dni po novici, da je Viki Grošelj osvojil četrto najvišjo goro na svetu, 8511 m visoki Lotse, je v Ljubljano prispel telex, da je Tomo Česen 28. aprila uspešno preplezal severno steno Kumbakarne, kot domačini imenujejo 7710 m visoki Jannu. Ta severna stena je veljala za enega največjih problemov Himalaje, preplezal pa je ni do sedaj nihče. Česen pa jo je zmogel sam. Drugih podrobnosti še nimamo.

SAMPDORIA: Pagliuca, Lanna, Carboni, Pari, Vierchowod, L. Pellegrini, Victor (v 72' Salsano), Cereso, Bonomi (v 58' Mannini), Mancini, Dossena.
LECCE — Včeraj je v anticipirani tekmi italijanske A lige Lecce premagal Sampdoria, ki je bila z mislijo že v Bernu, kjer bo v sredo odigrala finalno tekmo pokala pokalnih prvakov proti Barceloni. Boškovi varovanci so očitno štedili moči za svojo življenjsko tekmo in so izgubili »brez boja«. Boškovi pa tega poraza ni sprejel, saj je bil po koncu tekme zelo razburjen.

Danes Juventus - Inter

Danes bo pa sporedu vrsta zanimivih tekem, med katerimi izstopa srečanje Juventus - Inter. Obe moštvi bosta igrali v standardni postavi, zato kaže, da bo srečanje zelo napeto in izenačeno. Turinska ekipa naj bi včeraj potrdila nakup sovjetskega nogometaša Protasova ter tako dokazala, da hoče nadaljevati »sovjetsko pot«. Inter jadrno »leti«
državnemu naslovu nasproti, Juventus pa šele išče svojo igro. Po trditvi Juventusovega mecena Agnelli pa bi bilo turinsko moštvo konkurenčno na najvišjih nivojih šele leta 1992. Morda zato, da bi prekril morebitne bodoče spodrsiljaje?

Milan bo doma igral proti Torinu, ki se še vedno nahaja v nevarnih vodah, zanimivo pa bo še v Bologni, kjer se bodo domačini pomerili z utrujenim Napolijem, ki je v sredo z izredno težavo izbojeval pozitiven izid v prvi finalni tekmi v pokalu UEFA. Kaže, da Maradona ne bo igral, ker je lažje poškodovan.

DANAŠNJI SPORED (ob 16.00): Atalanta - Cesena; Bologna - Napoli; Fiorentina - Como; Juventus - Inter; Milan - Torino; Pescara - Lazio; Roma - Ascoli; Verona - Pisa.

Jugoslovanski nogomet

BEOGRAD — V anticipiranih srečanjih 28. kola 1. jugoslovanske lige je včeraj Partizan s 4:0 (1:0) premagal Željezničarja, Vojvodina pa je z 1:0 (0:0) odpravila Velež.

DANAŠNJI SPORED: Sloboda - Osijek, Napredak - Budućnost, Dinamo - Vardar, Hajduk - Rad, Sarajevo - Crvena zvezda, Celik - Rijeka, Radnički - Spartak.

SPORED 30. KOLA V 2. ZNL: Bačka - Borac, Kikinda - Pelister, Leotar - Sutjeska, Radnički - Mačva, Borac - Olimpija, Sloboda - Lirija, Priština - Šibenik, Beograd - GOŠK Jug, Novi Pazar - Proleter, Belasica - Dinamo.

V italijanski nogometni B ligi Udinese - Licata

Jugoslaviji bron na EP v karateju

TITOGRAĐ — Na 24. evropskem prvenstvu v karateju je Jugoslavija v ekipnem tekmovalju osvojila bronasto kolajno skupaj z Norveško. V odločilnem srečanju za 3. mesto je Jugoslavija s 4:1 premagala Škotsko. V srečanju za 1. mesto pa je Švedska s 3:2 odpravila Francijo.

RADIO OPČINE

Športna nedelja na Radiu Opčine: ob 15.30 »Primorje in Zarja v drugi razred«, Pred mikrofonom Dario Kante in Vojko Križmančič. Od 16. ure dalje direktni prenosi nogometnih tekem Triestina - Arezzo, Vesna - Santamaria, Kras - Indipendente in Primorec - Junior Aurisina. Ob 17.50 pogovor z naslovom: »Jadran nervozno čaka«, pred mikrofonom predsednik Jadrana Edi Kraus in komentator TV Koper Sergij Tavčar. Ob 18.30 bo direktni prenos iz športno-kulturnega centra v Zgoniku, kjer poteka deželno namiznoteniško prvenstvo. V ponedeljek ob 18. uri bo običajni tedenski športni komentar.

Danes (ob 15.30) VN Monte Carla v formuli ena Senna tvega le na startu

MONTE CARLO — Brazilski pilot Ayrton Senna je vse bližji rekordu slovitega Jima Clarka po številu prvih mest na startu dirk v formuli ena. V Monte Carlu je dosegel svojo že 32. pole position, da bi izenačil Clarka mu manjka le še ena, vse kaže pa, da bo v teku letošnje sezone to mejo krepko presegel.

Senna je tudi nesporni favorit današnje dirke (po TV ob 15.15). S časom 1'22"308 je postavil nov rekord proge. Bil je za dve desetinki hitrejši od Prosta leta 1986, a takrat je Francoz upravljal motor turbo brez omejevalnika pritiskal Znano je, da je v Monte Carlu zelo težko prehitovati. Zato ima Prost danes možnost, da prehiti Senno le na startu tudi glede na to, da je bil na poskusnih vožnjah kar za sekundo počasnejši od Brazilca. Če ne bo mclarena ustavila kakšna mehanska okvara, ostali nimajo danes nobenih možnosti. Ferrarijevec Mansell je hudo razočaran. Trdi, da je njegov bolid odličen, le nekoliko prepočasen, toda kaže, da je vodstvu izrazil svojo zaskrbljenost tudi glede varnosti. Prednji spojler, ki naj bi povzročil Bergerjevo nesrečo v Imoli, se je tudi včeraj skrivnostno zmečkal, težave pa so tudi z avtomatskim menjalnikom. Naenkrat se je vključila sedma prestava namesto druge in Mansell se je v

trenutku znašel sredi proge, obrnjen v napačno smer.

1. vrsta: Senna (Br. - mclaren) 1'22"308; Prost (Fr. - mclaren) 1'23"456. **2. vrsta:** Boutsen (Bel. - williams) 1'24"332; Brundle (VB - brabham) 1'24"580. **3. vrsta:** Mansell (VB - ferrari) 1'24"735; Warwick (VB - arrows) 1'24"791. **4. vrsta:** Patrese (It. - williams) 1'25"021; Modena (It. - brabham judd) 1'25"086. **5. vrsta:** Caffi (It. - dallara ford) 1'25"481; De Cesaris (It. - dallara ford) 1'25"515. **6. vrsta:** Martini (It. - minardi) 1'26"288; Alboreto (It. - tyrrell) 1'26"388. **7. vrsta:** Tarquini (It. - ags ford) 1'26"422; Gugelmin (Br. - march judd) 1'26"522. **8. vrsta:** Nannini (It. - benetton ford) 1'26"599; Grouillard (Fr. - ligier) 1'26"792. **9. vrsta:** Alliot (Fr. - larrousse lamborghini) 1'26"857; Raphale (Fr. - coloni ford) 1'27"011. **10. vrsta:** Piquet (Br. - lotus judd) 1'27"047; Cheever (ZDA - arrows ford) 1'27"117; **11. vrsta:** Arnoux (Fr. - ligier gitanes) 1'27"182; Capelli (It. - march judd) 1'27"302. **12. vrsta:** Palmer (VB - tyrrell ford) 1'27"452; Herbert (VB - benetton ford) 1'27"706. **13. vrsta:** Moreno (Br. - coloni ford) 1'27"721; Perez Sala (Šp. - minardi ford) 1'27"786.

Niso se kvalificirali: Danner (ZRN - rial ford); Dalmás (Fr. - larrousse lamborghini); Nakajima (Jap. - lotus judd).

Na deželni fazi mladinskih iger Roby Bandi najspretnější

Član Primotor kluba in dijak tretjega razreda slovenske srednje šole »S. Gregorčič«
iz Doline Roby Bandi je zmagal v deželni kvalifikacijski fazi Mladinskih iger v slalomu za motorje (gimkana), ki je bila na sporedu včeraj na tržaškem Trgu Unità. Za celih deset sekund je prehitel drugouvrščenega Andreo Sancina (šola Bergamas - Trst), na tretje mesto pa se je uvrstil Enrico Campestrini z goriške srednje šole Ascoli.

Bandi je za svoja leta pokazal z zadovoljivo tehniko in poznavanje motorja. Omeniti moramo namreč, da se je Bandi uvrstil na pokrajinski fazi nekje v sredino lestvice, ker ni imel kompetitivnega vozila, v deželni fazi pa so imeli vsi isti motor, da ne bi bili nekateri posamezniki oškodovani. Tekmovanja so se izven konkurence (ker so še premladi) udeležili člani Primotor kluba Dimitrij Prašelj ter Ravnic in Kristjan Kermac. Bandi se je uvrstil v državni finale Mladinskih iger, ki bodo na sporedu po vsej verjetnosti v začetku julija v Rimu.

KONČNA LESTVICA PO DVEH VOŽNJAH: 1. Roby Bandi (Gregorčič - TS); 2. A. Sancin (Bergamas - TS); 3. E. Campestrini (Ascoli - GO); 4. F. Trost (Bergamas - TS); 5. L. Remoto (Morena); 6. G. Naglieri (Bergamas - TS); 7. C. Turk (Gorica).

Igre pod košema v minibasketu Borovci tretji

BOR - SOKOL 5:1
STAFETA: Sokol - Bor 1:0. METI Z DESNE: Bor - Sokol 10:9. METI Z LEVE: Bor - Sokol 10:6. PROSTI METI: Bor - Sokol 10:3. TEKMA: Bor - Sokol 44:6.

BOR: Štokelj 10, Seghina, Štefančič 28, Deško, Ziberna 4, Pegan 2.

SOKOL: Jaklič, Masten, Širca 6, Štrekelj, Hrovatin, Stanič.

Borovci so s to zmago osvojili 3. mesto na Jadranovem turnirju v minibasketu za letnike 1980 in mlajše. Med zmagovalci se je zlasti izkazal Mitja Štefančič. Dobro sta igrala še Štokelj v napadu in Deško v obrambi. Sicer velja pohvaliti vse borovce za požrtvovalnost, kot tudi sokolovce, med katerimi je izstopal Tadej Širca.

Na tem turnirju so še igrali finale za 1. mesto, Polet pa je premagal Kontovel.

KONČNA LESTVICA: 1. Polet, 2. Kontovel, 3. Bor, 4. Sokol.

Nagrajevanje bo v tem mesecu (točen datum bodo še javili) na Opčinah.

Turnir prvi koši

UNIVERSITÀ POPOLARE - BOR 31:18
BOR: Strani, Sulli, Segina, Štokelj, Floridan 1, Štefančič 17.

Borovci so v okrnjeni postavi izgubili proti poprečni ekipi. Po dobrem začetku so plavi popustili in šele v zadnji četrtini igrali, kot znajo. Usodna je bila slaba obramba.

BOR - STUPARICH 25:69
BOR: Štefančič 19, Deško, Sulli, Štokelj, Segina, Ziberna 6, Strani, Floridan.

Borovci so se borbeno upirali solidnemu nasprotniku. Tekma se je odločila v drugi četrtini, ko so naši doživeli pravi polom (0:30). Pohvalo si zasluži predvsem Štefančič. (Borut)

Športno društvo Grmada Hobles in ŠD Mladina v novo rolkarsko sezono

Rolkarji Grmade in Mladine danes na tekmi v Vicenzi

Letošnja rolkarska sezona se pričinja s tekmo v Vicenzi, kjer bo prva preizkušnja za pokal Italija. Današnje tekmovalje bo na mešani progi. Atleti ŠD Grmada Hobles bodo tekmovali v naslednjih kategorijah: mlajši cicibani, cicibani, mlajši začetniki in začetniki ter med mladinci. Atleti ŠD Mladina pa bodo prisotni v kategorijah: mlajši cicibani, cicibani in mlajši začetniki. (E. Iori)

Zamejsko balinarsko prvenstvo Jutri prva srečanja

Jutri se prične tradicionalno zamejsko balinarsko prvenstvo, ki ga balinarska komisija prireja že devetici po vrsti in se ga bo letos udeležilo devet ekip iz goriške in tržaške pokrajine. Bistvenih novosti letos ne bo, brez nekaterih sprememb pa le ne bo šlo. Predvsem je letos pričelo veljati novo pravilo glede balinčeka. Za kaj pravzaprav gre? V primeru, da ekipa pri lučaju ne razpolaga z nobeno kroglo več, lahko nasprotnik napove in zbija balinčeka neomejeno in ne le dvakrat, kot je to veljalo doslej. Kot ponavadi bodo v vsakem srečanju na razpolago tri točke, v primeru pa, da se bosta na končni lestvici znašli dve ali več ekip, bodo upoštevali medsebojna srečanja, nato pa še pozitivno in negativno razliko v teh medsebojnih srečanjih. Letos bodo srečanja ob ponedeljkih in četrtnih, ker bo ob središču nekaj naših balinarjev zaposleno v pokrajinskem društvenem prvenstvu C kategorije, ki se bo pričelo 10. t.m. in na

katerem bo od slovenskih ekip nastopal openski Polet, ki se lani le za las ni uvrstil v polfinale. Predstavniki nastopajočih društev so se domenili, da bosta prvi stopili na stezo četverki, glede vrstnega reda ostalih dveh zvrsti naj bi se ekipi sporazumno domenili. Srečanja se bodo pričela ob 19. uri z izjemo tistih, v katerih bosta nastopila Danica in Mak, (pričetek ob 19.30). Pari prvih dveh kol:

1. KOLO (jutri) - 19.30 v Zgoniku: Kras - Danica; 19.30 na Vrhu: Mak - Sokol; 19.30 v Repnu: Kraški dom - Zarja in 19.00 na Opčinah Polet - Gaja; Nabrežina prosta.

2. KOLO (11.5.) - 19.30 na Vrhu: Danica - Nabrežina; 19.00 v Zgoniku: Kras - Zarja; 19.30 na Padričah: Gaja - Mak in 19.00 v Nabrežini: Sokol - Kraški dom; Polet bo prost.

Med zmagovalce zamejskih balinarskih prvenstev so se doslej vpisali: Opčine, Sokol, Kras, Gradina in Polet. (Z.S.)

domači šport

DANES NEDELJA, 7. MAJA 1989 NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA
16.00 na Proseku: Primorje - Tamai

2. AMATERSKA LIGA
16.00 v Repnu: Kras - Indipendente; 16.00 v Križu: Vesna - Santamaria; 16.00 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Juventina - Mossa

3. AMATERSKA LIGA
16.00 v Begliano: Begliano - Zarja; 16.00 v Trebčah: Primorec - Junior Aurisina; 16.00 v Dolini: Breg - Sant' Andrea; 16.00 v Nabrežini: Aurisina - Mladost

NARAŠČAJNIKI
10.30 v Domju: Domio - Breg

NAJMLAJŠI
10.00 na Opčinah: Ul. Alpini: Opicina - Primorje; 10.00 v Bazovici: Zarja Adriamex - Campanelle; 11.15 na Opčinah, Ul. Carsia: CGS - Breg

ZAČETNIKI
10.30 na Proseku: Primorje - Zaule Raubiase

KOŠARKA
MOŠKA D LIGA
11.00 v Trstu, šola Suvich: Bor Radenska - Roncade

PROMOCIJSKA LIGA
11.00 v Podgori, športna palača: Libertas - Dom Gometal Simek

1. MOŠKA DIVIZIJA
9.00 v Nabrežini: Sokol - GS Trieste; 11.00 v Trstu, Ul. Forti: Informatica - Polet Furlani

ODBOJKA
UNDER 16 ŽENSKÉ DEŽELNI FINALE
10.00 v Fontanafreddi, športna palača: nastopa tudi Bor Friulexport

UNDER 15 MOŠKI DEŽELNI FINALE
9.30 in 15.30 v Gorici, Ul. Battisti: nastopata tudi Val Naš prapor in Bor

UNDER 15 ŽENSKÉ DEŽELNI FINALE
9.30 in 15.30 v Cordenonsu: nastopa tudi Kontovel Electronic Shop

UNDER 14 ŽENSKÉ
10.30 na Opčinah: Sloga - Breg

JUTRI
PONEDELJEK, 8. MAJA 1989
KOŠARKA

1. MOŠKA DIVIZIJA
18.30 v Trstu, šola Morpurgo: Inter 1904 - Breg

PROPAGANDA
1745 v Dolini: Breg - Barcolana

ODBOJKA
2. ŽENSKA DIVIZIJA
PLAY OFF

17.00 v Trstu, na 1. maju: Bor Friulexport A - Bor Friulexport B

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS

34132 TRST
Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Tx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918

PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA

Filiala v Gorici:
Ul. Trieste 160
Tel. (0481) 20769



VRTNARSTVO
"Il Giardiniere"

— drevesa
— grmičje
— sadno drevje

34017 — TRST — Prosek 1000 — Tel. 040/251130

Po sinočnji zmagi
F. Damiani
svetovni prvak

SIRACUSA — Italijanski boksar Francesco Damiani je dosegel največji uspeh v svoji karieri: osvojil je namreč svetovni naslov v teški kategoriji (verzija WBO), potem ko je s KO v 3. krogu premagal Južnoafričana Jonnija Du Plooya. Seveda federacija WBO ni še na višini ostalih dveh, kljub temu pa je Damianijev uspeh odmeven. Italijanski boksar lahko sedaj upa, da se kdaj sreča tudi s Tysonom.

Na gimnastičnem EP
uspeh sovjetskih barv

STOCKHOLM — Na evropskem gimnastičnem prvenstvu so sovjetski tekmovalci dosegli novo uveljavitev, že 13. na 18. izvedbah. Med posamezniki je namreč zmagal 19-letni Igor Korobčinski, ki je izkoristil napako rojaka Mogilnija na predzadnji vaji. Velik uspeh je s 7. mestom zabeležil Italijan Chechi.

VRSTNI RED: 1. Korobčinski (SZ) 58,10; 2. Mogilni (SZ) 58,05; 3. Behrendt (NDR) 57,85; 4. Jonasson (Šve.) 57,80; 5. Mariničič (SZ) 57,70; 6. Pascu (Rom.) 57,25; 7. Chechi (It.), Wecker (NDR) in Hristozov (Bol.) 57,15; 10. Gherman (Rom.) 56,95; 31. Centazzo (It.) 54,00; 34. Preti (It.) 52,50.

Na Vuelti 13. etapo dobil Nizozemec
Hud padec v predoru

JACA — Trinajsta etapa kolesarske dirke po Španiji se je končala z množičnim sprintom, ki ga je dobil Nizozemec Hermans, pred Britancem Elliottom in Belgijcem Planckartom.

V začetku etape od Benasqueja do Jace (160 km) pa je prišlo do padca ducata kolesarjev v nekem nerazsvetljenem 680 metrov dolgem predoru. Najhuje jo je skupil Zahodni Nemec Raimund Dietzen, ki je dobil hud pretres možganov. Posledice padca bi bile lahko še hujše, saj je bil (43 km pred ciljem) predor popolnoma brez razsvetljave, zanjo so namreč poskrbeli policisti z motornimi žarometi, vendar pa se je ta ukrep izkazal za povsem nezadostnega.

Po dirki so bili kolesarji dobesedno razjarjeni in so se znova počutili kot lutke v rokah površnih prirediteljev.

SKUPNI VRSTNI RED: 1. Hernandez 58.13'35"; 2. Morales (oba Kol.) po 17"; 3. Echave (Šp.) po 1'03"; 4. Farfan (Kol.) 1'34"; 5. Delgado (Šp.) 2'15"; 6. Hilse (ZRN) 2'16".

Po Furlaniji najhitrejši Piasecki

SAN DANIELE — Dva svetovna prvaka sta se uvrstila na prvi dve mesti dirke po Furlaniji za profesionalce od Pordenona do San Danieleja (224 km). Zmagal je Poljak Piasecki, drugi pa je bil Italijan Fondriest.

Končnega naleta se je udeležilo osem kolesarjev, glavni na pa je na cilj prispela po 1'28".

Dirka je bila dokaj zahtevna, saj jo je končalo samo 41 kolesarjev, startalo pa jih je 121.

Organizator dirke Ugo Caon je bil deležen veliko pohval.

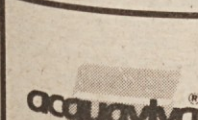
Malčki na 6. reviji najmlajših



Okrog 70 malčkov iz Trsta, Milj, Zahodnega Krasa in Špetra Slovenov je v Borovem športnem centru na 1. maju nastopilo na 6. reviji najmlajših Športne šole Trst. Prikaz spretnosti, ki so si jih predšolski otroci pridobili med redno vadbo v vrtcu ali pod okriljem društev in organizacij, je v veliko dvorano privabil veliko število staršev in radovednežev.



S.A.C.A.T.
nadomestni deli za
FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov
UPRAVA:
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483 - 4
Ul. sv. Frančiška 38
TRST - Tel. 768667 - 772002



MAXINAUTICA
SESJAN 144 - tel. 299231



SUZUKI

Meneghina je predmet zadel v glavo
Zagonetno v Pesaru

PESARO — V prvem polfinalnem dvojboju za naslov košarkarskega prvaka je Scavolini včeraj popoldne z 91:78 (45:40) premagal Philips, toda vse kaže, da bo tekmovalna komisija dosodila zmago Milančanom. Ob koncu prvega polčasa je namreč neki predmet zadel v glavo Dina Meneghina, ki se ni več vrnil na igrišče in so mu v bolnišnici ugotovili lažjo rano, ki ni zahtevala šivov. Vodstvo Milančanaov je vložilo priziv.

V prvem polčasu sta si bili ekipi enakovredni. Philips je z dobro consko obrambo 1-3-1 onemogočil domače strelce, zlasti Nixona. Prednost petih točk si je Scavolini zagotovil le v zadnjih sekundah. V drugem polčasu so gostitelji predvsem po zaslugi Američana Dayea (33 točk) dosegli prepričljivo zmago. Ostali strelci Scavolinija: Minelli 3, Gracis 15, Magnifico 18, Nixon 7, Zampolini 10, Costa 5. Za Philips so bili uspešni: Pittis 6, D'Antoni 6, King 18, Premier 17, Meneghin 6, Pessina 2, Mc Adoo 23.

Danes se bosta v Livornu pomerila Enichem in Knorr.

Sporod tekmovanja play out:
ZELENA SKUPINA: Glaxo - Fantoni; Marr - Phonola; Kleenex - Riunite.

RUMENA SKUPINA: Neutro - Annabella; Filodoro - Ipifim; Sharp - Allibert.

Stefanel danes zares

Premoč v rednem delu prvenstva B-1 lige je Stefanelu v bistvu zajamčila le to, da bo morebitno tretjo tekmo za napredovanje v A-2 ligo z Rangerom iz Vareseja odigral doma. Ves dosedANJI trud je bil sicer izničen in v play offu je vse znova postavljeno na glavo. Zato je drevisnja prva tekma v tržaški športni palači (pričetek ob 19. uri) za Tržačane s psihološkega vidika dokaj neugodna.

Za odbojkarški naslov
Panini izenačil
proti Maxiconu

MODENA — V drugi finalni tekmi za naslov odbojkarškega prvaka je Panini iz Modene s 3:1 (15:13, 11:15, 15:9, 15:6) premagal Maxicono iz Parme in izenačil stanje v zmagah na 1:1. Odločilen je bil prvi niz, v katerem so gostitelji nadoknadili zaostanek 9:13. V zadnjih dveh nizih je Maxicono poslabšal servis in tako gladko podlegel Paniniju. Zlasti razpoložena sta bila Cantagalli in Bernardi.

Za naslov je treba osvojiti tri zmage.

Kolesarska dirka Alpe - Jadran
Penko ubranil vodstvo

KRANJ — Na drugi etapi kolesarske dirke Alpe - Jadran (Novo mesto - Kranj) je v sprintu zmagal sovjetski tekmovalec Pjanik, vendar je Jugoslovan Penko ubranil prvo mesto na skupni lestvici.

VRSTNI RED: 1. Pjanik (SZ), ki je 148 km prevozil v 3.35'47 s povprečno hitrostjo 49,600 km/h; 2. Stojkov (Bol.) isti čas; 3. Dolek (ZRN) po 2'; 3. Čubrič (Jug.); 5. Bonča (Jug.), vsi isti čas.

SKUPNA LESTVICA: 1. Penko (Jug.) 7.15'20"; 2. Czopek (Pol.) 2'; 3. Božič (Jug.) 58"; 4. Pjanik (SZ) 1'13"; 5. Stojkov (Bol.) 1'23"; 6. Bonča (Jug.) 1'23"; 7. Dolek (ZRN); 8. Gavrilov (SZ); 9. Lamer (Av.); 10. Premužič (Jug.), vsi po 1'26".

Danes bosta na vrsti 2 etapi, najprej od Kranja do Borovelj (90 km), a zatem krožna vožnja po Borovljah (55 km).

Goleševa izločena v polfinalu

TARANTO — Italijanka Cathy Caverzasio je v polfinalu mednarodnega teniškega turnirja v Tarantu premagala Jugoslovanko Sabrino Goleš s 6:3, 6:0 ter se tako uvrstila v finale, ker se bo srečala s Francozinjo Quentrecovo.

Ircu O'Brienu Tek prijateljstva

LJUBLJANA — Irski atlet Liam O'Brien je osvojil večrajšnji Tek prijateljstva po ljubljanskih ulicah v okviru manifestacije »Po poteh partizanske Ljubljane«. Za sekundo in dve desetinki je premagal Sovjeta Strizakova.

Košarkarska promocijska liga
Poraz Brežanov
v zaostali tekmi

BREG ADRIATHERM - MOTONAVALE 76:78 (34:39)

BREG ADRIATHERM: Kovačič 10 (4:8), Canciani 7 (1:3), Piščanc 2 (0:2), Corbatti 10 (1:2), Robi Žerjal 2, Salvi 22 (4:4), Marini 6, Bandi, Furlan 10 (2:2), Boris Žerjal 7 (1:2).

PON: R. Žerjal (30); 3 TOČKE: Corbatti 1.

Brežani so dobro igro pokazali le občasno, kar pa za zmago ni zadostovalo, čeprav je bil nasprotnik v njihovem domu.

Prvi polčas je bil vseskozi izenačen in le na koncu so si gostje priigrali nekaj točk prednosti. Breg pa je katastrofalno začel drugi polčas, tako da je Motonavale že v 23. minuti vodil s 50:36. Tedaj so se domačini končno prebudili ter v 31. minuti izenačili in v isti minuti povedli s 5 točkami razlike (59:54). Žal so tedaj nekoliko popustili. Kljub temu je bilo srečanje izenačeno do zadnjih sekund, ko je prišlo do sporne sodnikove odločitve: le dve sekundi pred krajem so gostje naredili napako, do žoge je prišel Salvi, vendar so ga nasprotniki podrli, mu pobrali žogo in zadeli odločilni koš. (L. Koren)

Po sinočnjem razpletu v ženski C-2 ligi
Sloga Koimpex še upa

VIRTUS FONTANAFREDDA - SLOGA KOIMPEX 1:3 (4:15, 15:6, 8:15, 6:15)
SLOGA KOIMPEX: Milkovič, Sosič, Ukmar, Grgič, Ciochi, Lupinc, Škerk, Marucelli, Fabrizi, Mijot, Drnovšček.

Slogi Koimpex je tudi na tem težkem gostovanju uspešno osvojiti obe točki. Naj takoj povemo, da je bila tekma izredno živčna, tudi napeta, predvsem zaradi tega, ker so se slogašice zavedale, da morajo zmagati za vsako ceno. S svoje strani pa se Virtus Fontanafredda ni dal kar tako ugnati in je nudi dober odpor slogašicam, predvsem z močjo ob mreži. Tekma se je nasmehnila v korist Sloge, ki pa je kajpak na celem srečanju bila z mislijo tudi v Tržiču, kjer sta se v neposrednem spopadu spoprijeli tržaški Villacher in Kennedy. Prav od tega srečanja je bilo precej odvisno, kako se bo razpletlo glede napredovanja. S 3:1 je zmagal Villacher, kar slogašicam še omogoča, da upajo na prestop v višjo ligo, Kennedy pa je dokončno izločen iz vsake kombinacije. Zdaj ima Villacher na lestvici točki več od Sloge Koimpex, vendar pa bo v zadnjem kolu gostoval pri vodilnemu Cordenonsu, slogašice pa bodo gostile mnogo šibkejši Natisonia. Količnik v nizih zna nato odločati v korist slogašic. (INKA)

AGOREST - MARTIGNACCO 3:1 (7:15, 15:8, 15:2, 15:6)

AGOREST: Zavaddal, Vižintin, Klemše, Roner, Luvisutti, Černic, Primožič, Marassi, Rupil, Scozziero.

Po pričakovanju je združena ekipa Agoresta zaključila domače prvenstvene nastope z zmago. Uspeh naših deklet ni bil nikoli v dvomu, čeprav so prvi niz prepustile Furlankam. Slednje niso pokazale velike uigranosti, čeprav kot posameznice izstopajo. Tudi v tej tekmi je servis odigral odločno vlogo in spravil dobesedno na kolena Videmčanke. Povejmo še, da na klopi ni bilo izključenega trenerja Leotta, drugi trener Marjan Tomšič pa ga je dobro nadomestil. (R. I.)

Moška C-2 liga: polom naših

PAV REMANZACCO - MEBLO IMSA 3:0 (15:2, 15:6, 15:7)

MEBLO IMSA: Princič, Lutman, Zavaddal, Vogrič, Lavrenčič, Superga, Feri, Koršič.

Iz izidov posameznih setov je razvidno, da o tekmi sami ni kaj reči. Domačini so povsem nadigrali našo združeno ekipo, ki je v treh setih nabrala petnajst točk. Naši sploh niso bili prisebni in nimajo zaradi tega nobenega opravičila za tako slab nastop. (Zip)

FRIULANA GAS - BOR CUNJA AVTOPREVOZ 3:0 (15:9, 15:10, 15:12)

BOR CUNJA AVTOPREVOZ: Marega, P. in R. Pernarčič, Stančič, Budin, Štrajn, Iesu, Starc in Meton.

Borovci so doživeli že tretji zaporedni poraz in zdaj je ogroženo tudi njihovo solidno peto mesto na lestvici. Tokrat sicer poraz ni povsem nepričakovan, če vemo, da so nastopili brez diskvalificiranega Batiča, ki je »motor«
ekipe. Vrh tega so igrali gostitelji zelo motivirano, saj so si s to zmago v bistvu zagotovili obstanek v ligi. Pri borovcih je kot že večkrat v zadnjih tekmah pešal sprejem servisa, Pordenončani pa so bili odlični v obrambi. (Marko Marega)

Moška D liga: dober odpor sočanov

PRATA - SOČA SOBEMA 3:0 (15:12, 16:14, 15:13)

SOČA SOBEMA: Dorni, Peter Černic, Marko in Ivo Cotič, Battisti, Muscau, Pisk, Tomšič.

Sočani so se odlično upirali vodeči Prati, a tudi tokrat njihov trud ni bil poplačan z uspehom. Najbližji vsaj delnemu zadoščenju so bili sočani v drugem nizu, v katerem so imeli pri vodstvu 14:12 kar šest set žog, a jih niso izkoristili, enkrat jih je za točko verjetno prikrajšal tudi sodnik. Zelo izenačen je bil tudi zadnji niz, v katerem so sočani nadoknadili visok zaostanek in se nasprotniku približali na 13:12, vendar so gostitelji v končnici znova uveljavili svojo premoč.

Treba je omeniti, da si je center Battisti v drugem nizu pri rezultatu 11:10 zvil gleženj, kar je nekoliko vplivalo na učinek slovenske ekipe.

(P. Černic)

Ženska D liga: sokolovke zdaj prve

SOKOL INDULES - DANONE RIVIGNANO 3:0 (15:8, 15:9, 15:3)

SOKOL INDULES: Tanja in Lara Masten, Pertot, Žbogar, Kralj, Stoper, Škerk, Visentin, Brumat, Radetič.

Sokol Indules je zadnjič v tej sezoni nastopil pred domačim občinstvom in z gladko zmago ohranil tudi vse možnosti, da bo zaključil prvenstvo na prvem mestu. S tem uspehom je namreč na vrhu lestvice dohitel videmski CUS. Obe ekipi imata tudi povsem enako razliko v nizih (59:15), tako da bo o zmagovalcu odločalo prav zadnje kolo, v katerem sokolovke v Tržiču proti skromnemu Fincantieriju ne bi smele izgubiti niti niza, CUS pa bo gostoval v Martignaccu pri ekipi, ki je le za spoznanje boljša od Tržičank.

Sinočnja tekma v Nabrežini ni bila zanimiva, saj ni nudila veliko lepih akcij. Sokolovke so namreč izbojevale zmago skoraj samo s servisi in zaključile svoj nastop v samih 40 minutah, čeprav tudi tokrat nabrežinska ekipa ni nastopila v popolni postavi zaradi poškodb in bolezni. (T. Masten)



Sokolovke (na sliki z Brežankami) so na vrhu dohitele videmski CUS



PODGORNIK&C.
STROJI, SISTEMI in ČISTILA
na visoki tehnološki ravni za čiščenje steklenih površin in tal
TRST — Ul. Udine 12 — Tel.: 416472
Zastopnik TASKI za Furlanijo - Julijsko krajino

VELIAK SPORT q & j
vse za šport in prosti čas
Ul. Ponziana 2/1
TRST
Tel. (040) 768689

1988. Pozitivna bilanca.

6.200 milijard naložb,
20.500 milijard skupni znesek faktur,
114.500 uslužbencev,
26,3 milijona naročnikov,
138 milijard dobička.

Pozitivna bilanca se sprevrže
v koristen servis za uporabnike.

ENEL